

MARVEL



\$1.00 US
\$1.25 CAN

1

CC 01157

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE



#1 IN A FOUR-ISSUE LIMITED SERIES

INDIANA JONES

and the
LAST CRUSADE

THE
OFFICIAL COMICS
ADAPTATION OF
THE SPECTACULAR
NEW MOVIE FROM
LUCASFILM!

INDY'S FIRST
ADVENTURE!





*THE
LAST CRUSADE*

SON MACERA

FANTOMA 98

INDIANA JONES™

and the
LAST CRUSADE

CHAPTER
1



Adapted From the LUCASFILM blockbuster

DAVID MICHELINIE	BY	BRET BLEVINS
Writer		Artist
BILL OAKLEY	~	Letterer
GREGORY WRIGHT	~	Colorist
BOB BUDIANSKY	•	TOM DEFALCO
Editor		Editor in Chief

INDIANA JONES AND THE LAST CRUSADE, Vol. 1, No. 1, Published by MARVEL COMICS, James E. Gaston, President, East Lee, Publisher, Marvel Comics, Group Vice President, Publishing, OFFICE OF PUBLICATION, 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016. Copyright © 1989 LUCASFILM LTD. All rights reserved. Price \$1.00 per copy in the U.S. and \$1.25 in Canada. Printed in the U.S.A. No liability between any of the names, characters, persons, and/or incidents in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by license and is sold subject to the conditions that it shall not be sold or distributed with any periodical or cover or packaging removed, nor in a mutilated condition.

UTAH, 1920...

GÜNEYBATININ BERRAK GÖKLERİNE SİLÜETLERİ YANSIYAN BU ATLILAR İLK BAKIŞTA SAVAŞ USULLERİNİ ÖĞRENMEK İÇİN ARAZİYE ÇIKMIŞ BİR SIVARI BİRLİĞİ SANILABİLİR.



AMA YAKINDAN BAKILINCA KOMUTANLARININ İZCİ GRUBU BAŞKANI HAYELOCK OLDUĞUNU GÖRÜRÜZ

AT IN!



..VE ONUN "SAVAŞÇILARI", KAYALARIN ÖNÜNDE, TARİHİ KEŞFETMEK VE EFSANENİN SIRRINI ÇÖZMEK İÇİN ATLARINDAN İNDİLER.

EFSANEYİ BİRİNİN DIŞINDA HİÇBİRİ BİLMİYORDU. SAMAN SARISI SAÇLI BU ÇOCUĞUN BİLGİLERİ, OKULDA ÖĞRENECEKLERİNİ ÇOKTAN AŞMIŞTI. BU ÇOCUĞUN KADERİNDE EFSANE OLMAK VARDI!





YİNE
HERMAN'I AT
TUTTU!

YAA, MUTLAKA
EYERİNİ DE
ISLATMIŞTIR!



HİÇ KİMSE
SAĞA SOLA DA-
ĞILMASIN.



BURADAKİ
GEÇİTLERİN BİR
KISMI KİLOMET-
RELERCE UZA-
NIR

DAHA İYİSİ
DE OLABİLİR
Oİ!

EVET,
SİRK BUGÜN
GELİYOR! ONLARI
ÇADIRDA İZLEYE-
BİLİRDİK!



TAŞ DUVARLAR ARASINDA UZA-
NAN MAĞARA SOĞUK VE
KARANLIKTİ. İÇERİDE TAM
BİR SESSİZLİK VARDI. HA-
VELOCK DERSİ ANLATMA-
YA BAŞLADIĞINDA İZCİLE-
RİN GURULTUSUNO BİLE
AZALTIYORDU TAŞ DUVARLAR



YİNE DE ARALARINDAN BA-
ZILARI DİĞERLERİNDEN
DAHA DİKKATLİYDİ.

ŞŞŞT!
DİNLE!

YANDAKİ KORİDORA SESSİZ -
CE İNEN İKİ ÇOCUK, MAĞARA
DUVARINDAKİ BİR DUYUKLA
KARŞILAŞTILAR. İÇERİDE
KÜÇÜK BİR ODACIK VARDI...

İNDY!
NE YAPIYOR
BUNLAR BÖY-
LE

ŞURAYA BAK!
ZENGİNİZ AR-
TIK!

UH!
HERSİ
BİZİM!

AZ KALDI
BU KÜÇÜK SEY,
BİZİ DOLARLARA
BOĞACAK!

BÜ CORONADO'NUN HACI!
CORTES, ONU 1520'DE
VERMİSTİ! ...

BUNLARI SEN
NEREDEN BİLİ-
YORSUN?

BÜ HAC ÇOK ÖNEMLİ ESER!
BİR MÜZEYE AIT!

KOŞ BAY HAVELOCK'A
MAĞARADAKİ ADAMLARI
HABER VER / SERİFİ BÜ-
RAYA GETİRSİN!

A...AMA
SEN NE YA-
PACAKSIN

BIRAZ
DÜŞÜNECEĞİM









GOOGLER

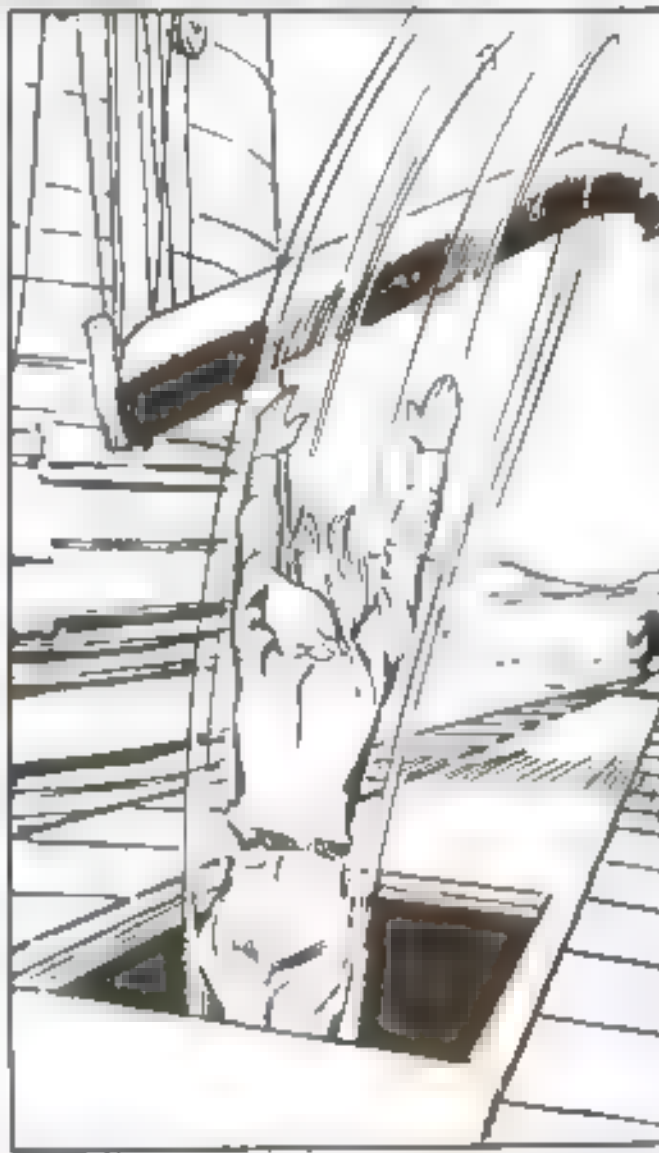




YILANLARI ÖM-
RUM BOYUNCA
BİRTEK YILAN
BİLE GÖRMÜK
İSTEMİYORUM!



AH!
HAYIR!

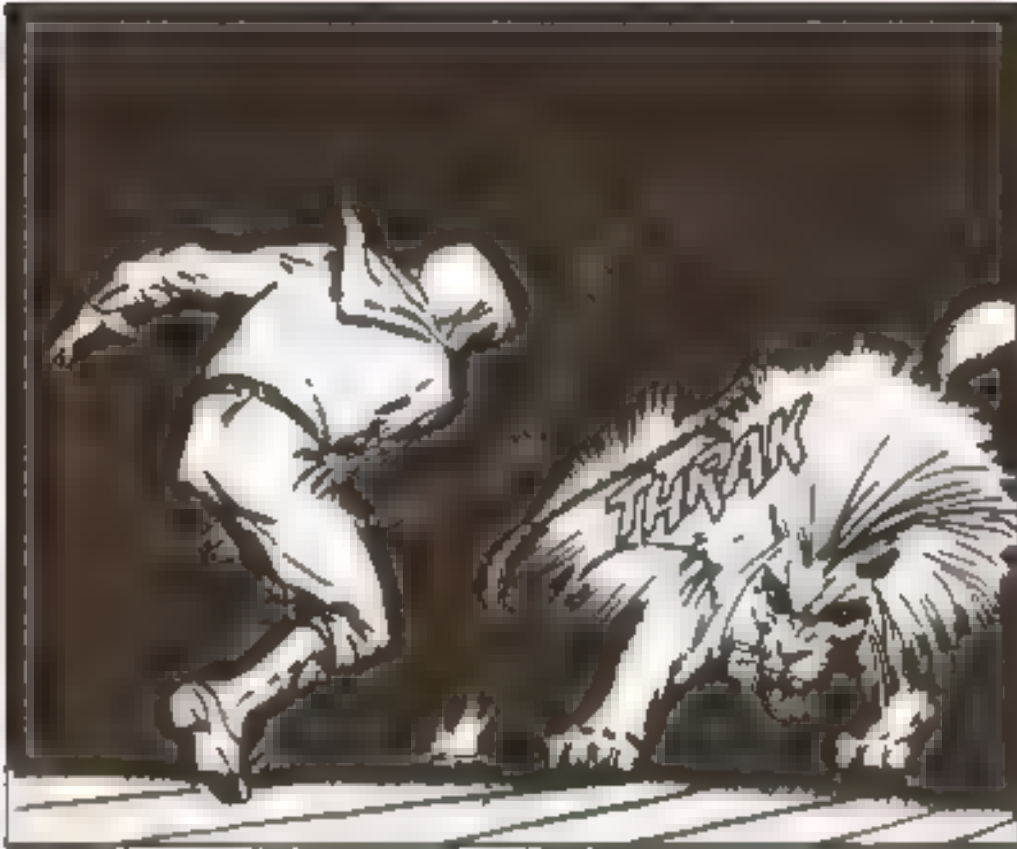


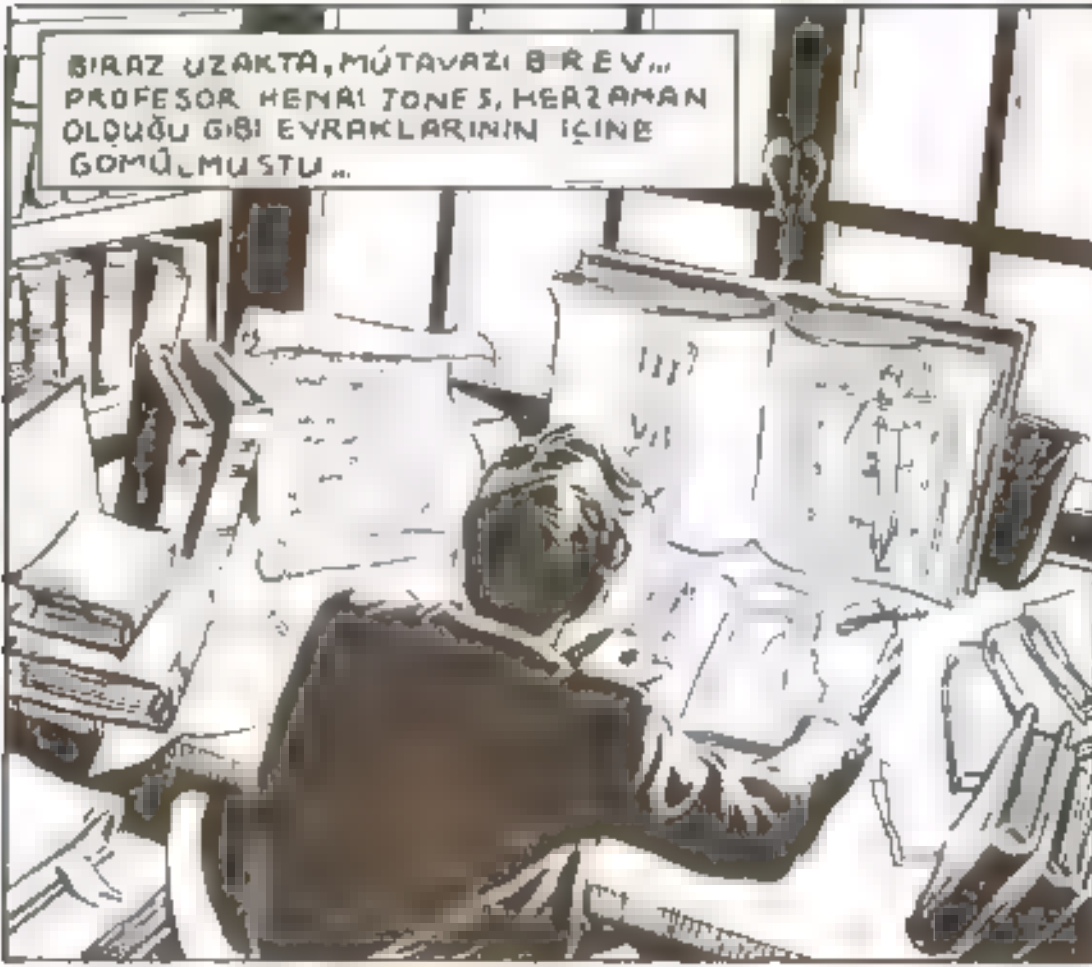
ŞİMDİ DE ASLANLA
BAŞBAŞAYIZ !..

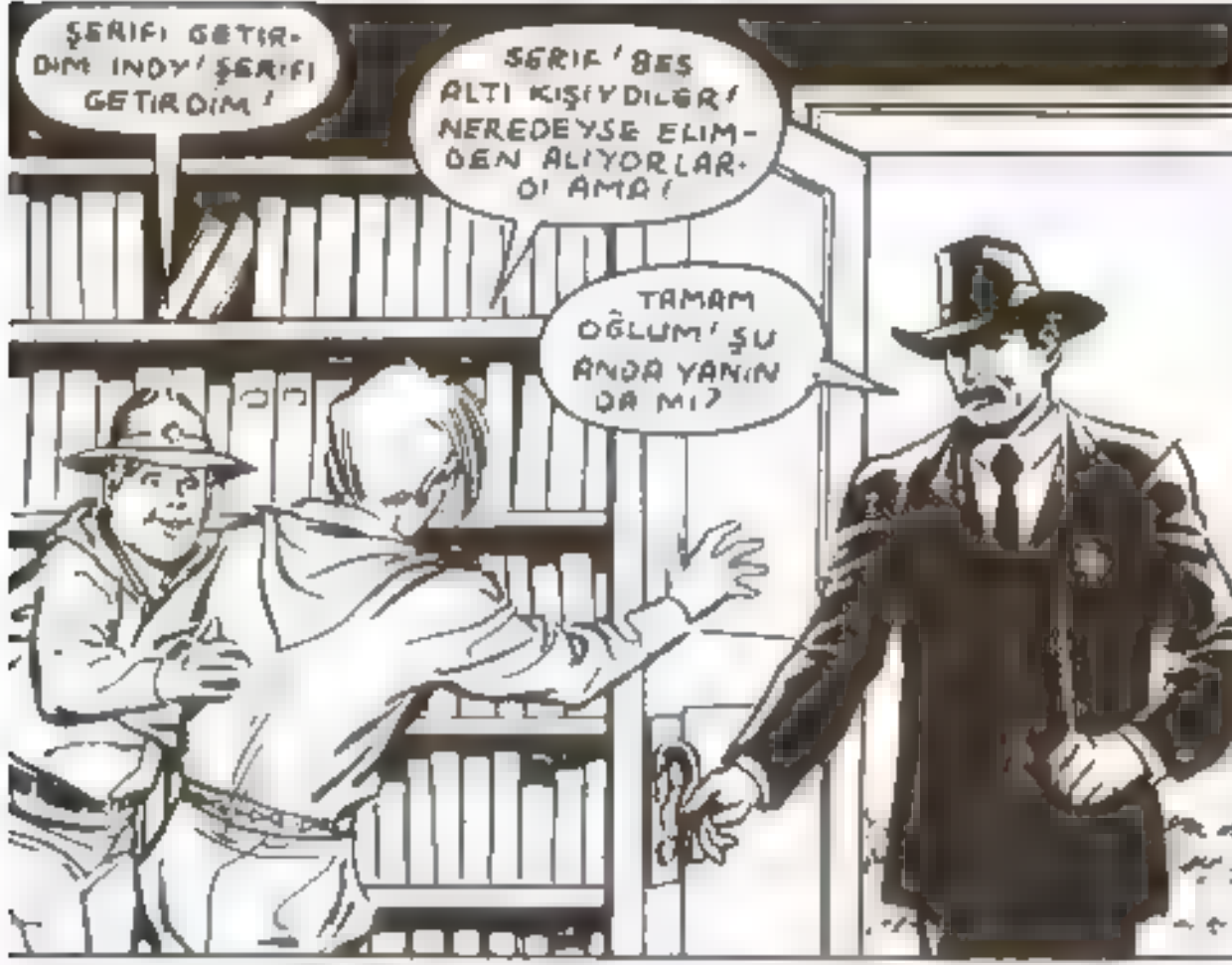
HACI DA
DÜŞÜRDÜM / ONU
GERİ ALMA-
LİYIM !..

RRROWR











DÜNYA ÇOK
KÜÇÜK DOKTOR
TONGS



İKİMİZ İÇİN
ÇOK
KÜÇÜK



CHOO



MA'LUMİ SENDEN
İKİNCİ KEZ ZORLA
ALMAK ZORUNDA
KALDIM

O HAC
MUZEYE
AİT!



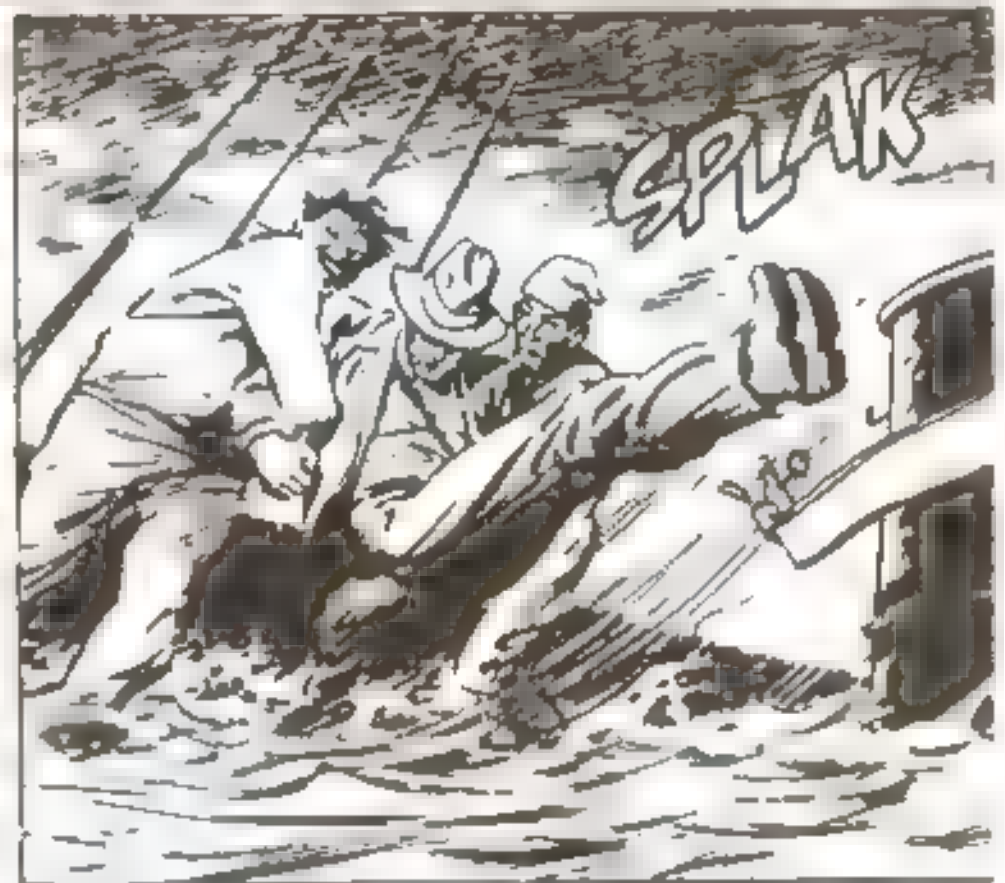
ÖYLE
Mİ?

ONU
DENİZE
ATIN!

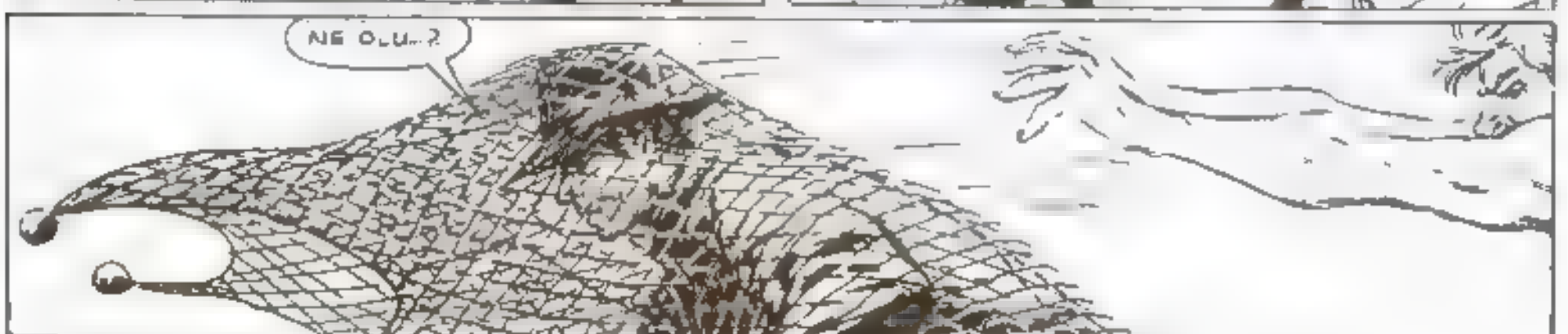
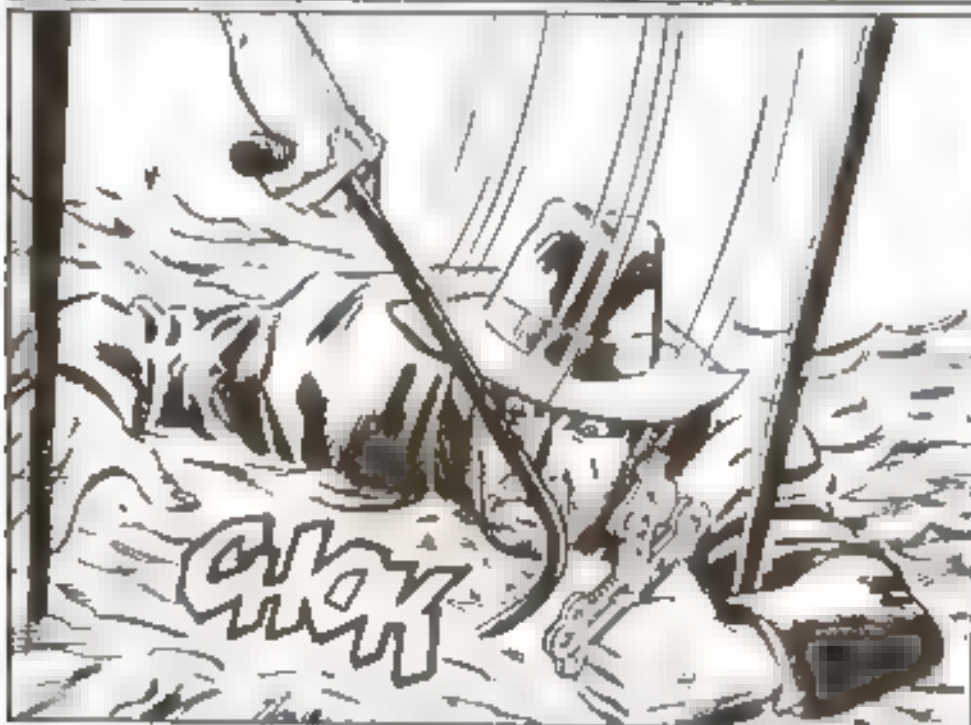
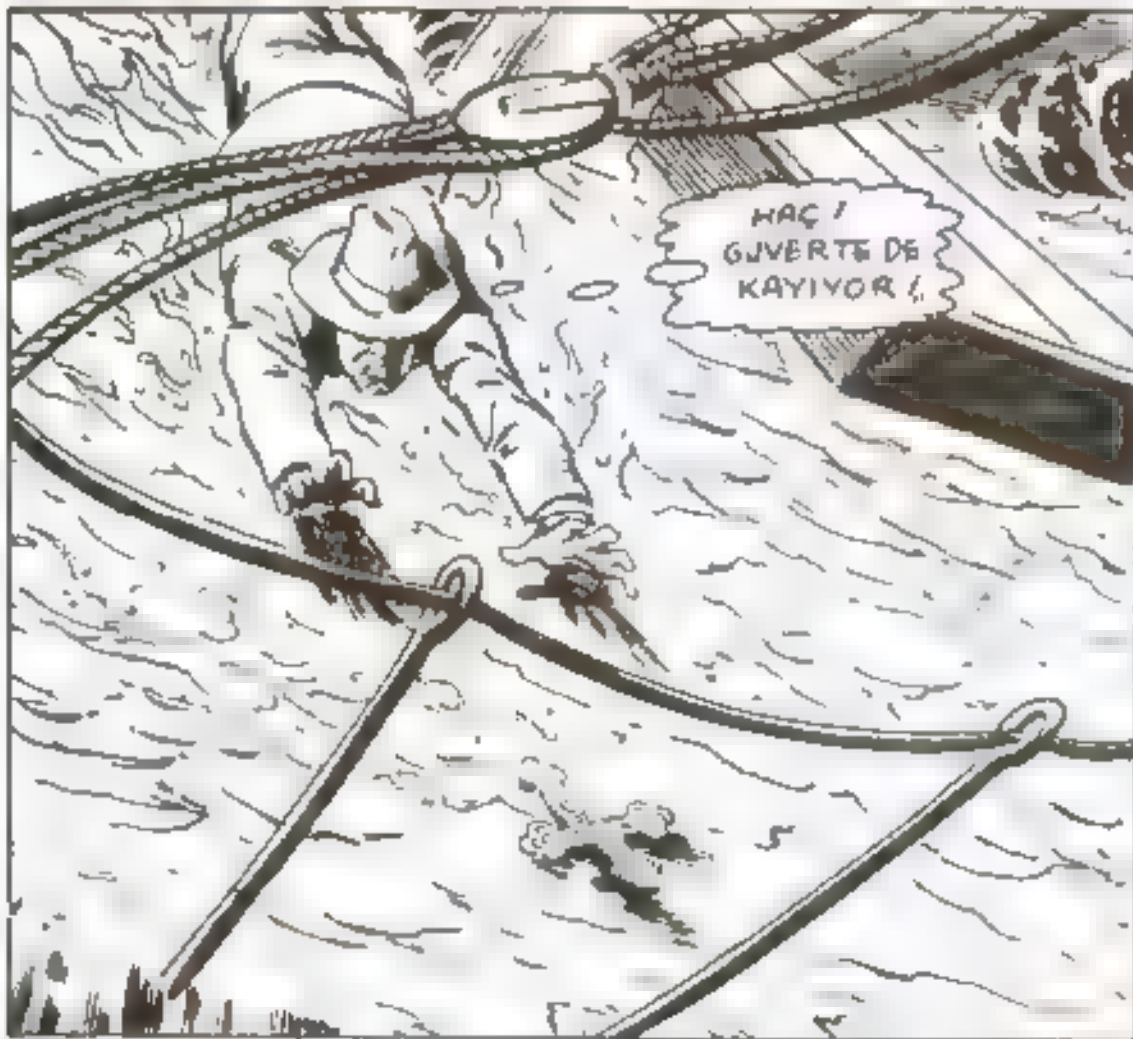


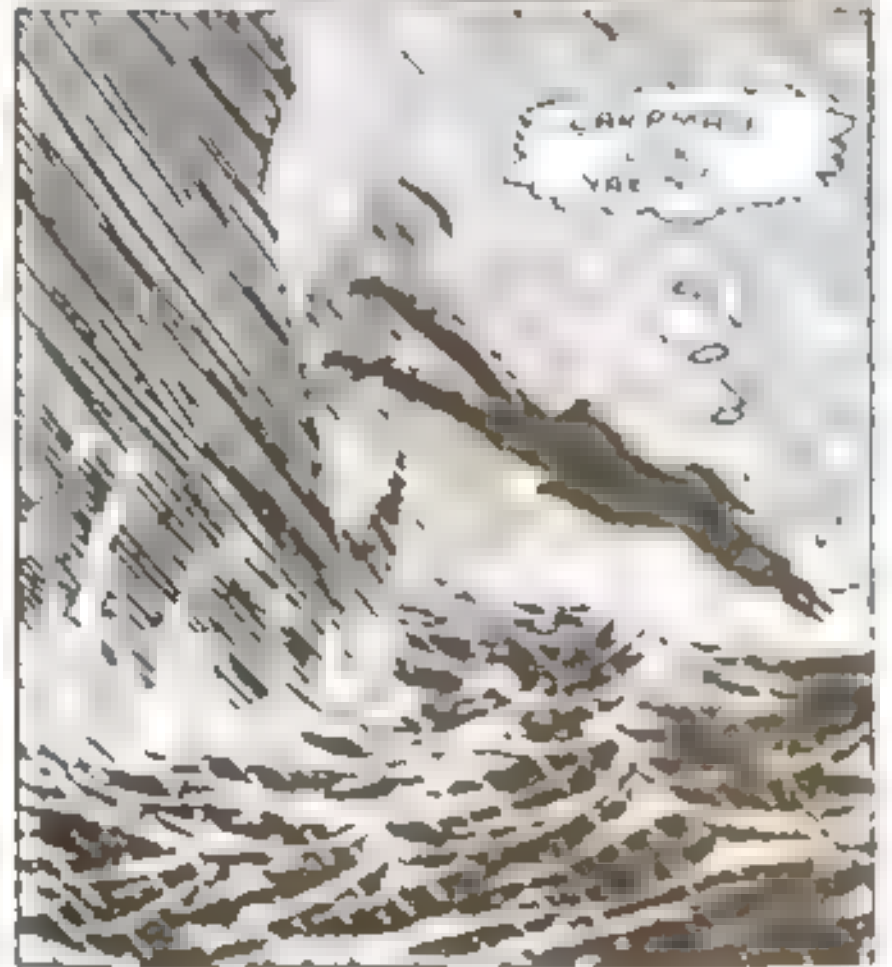
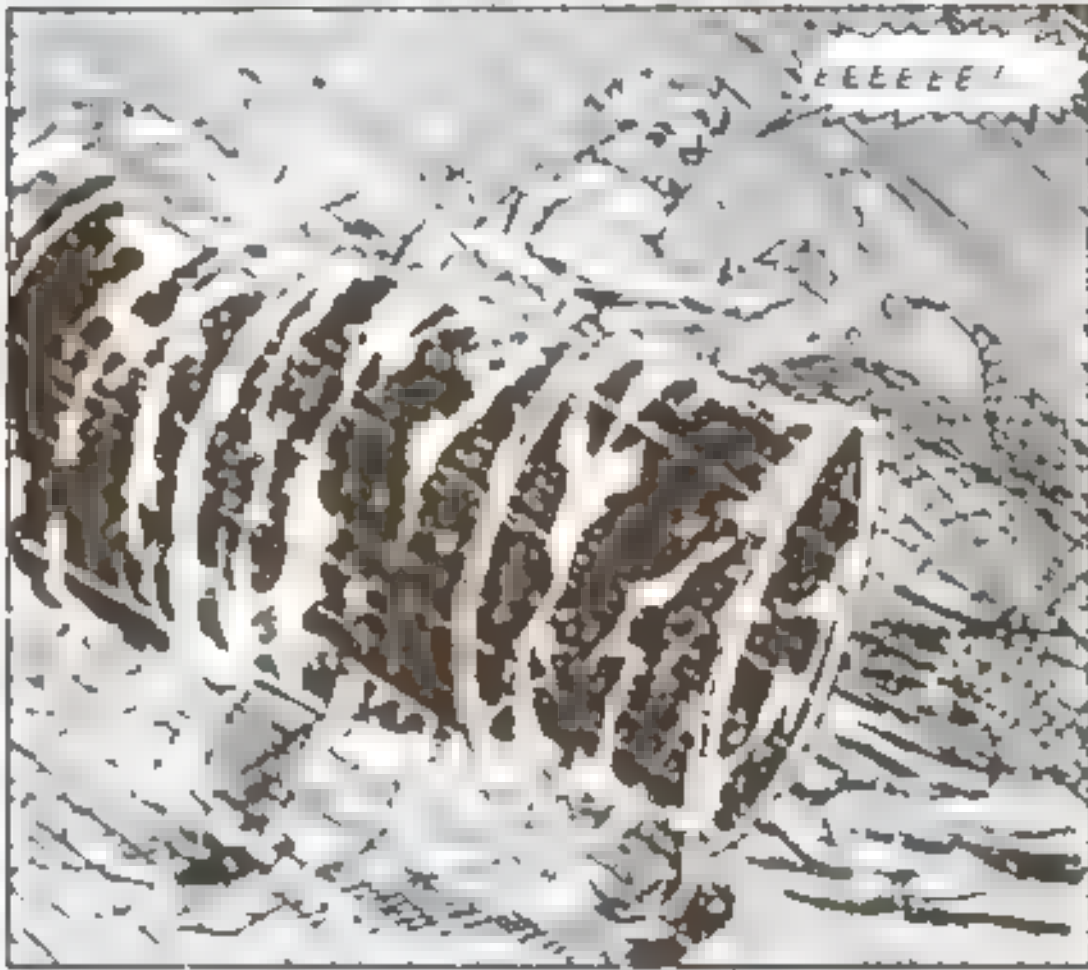
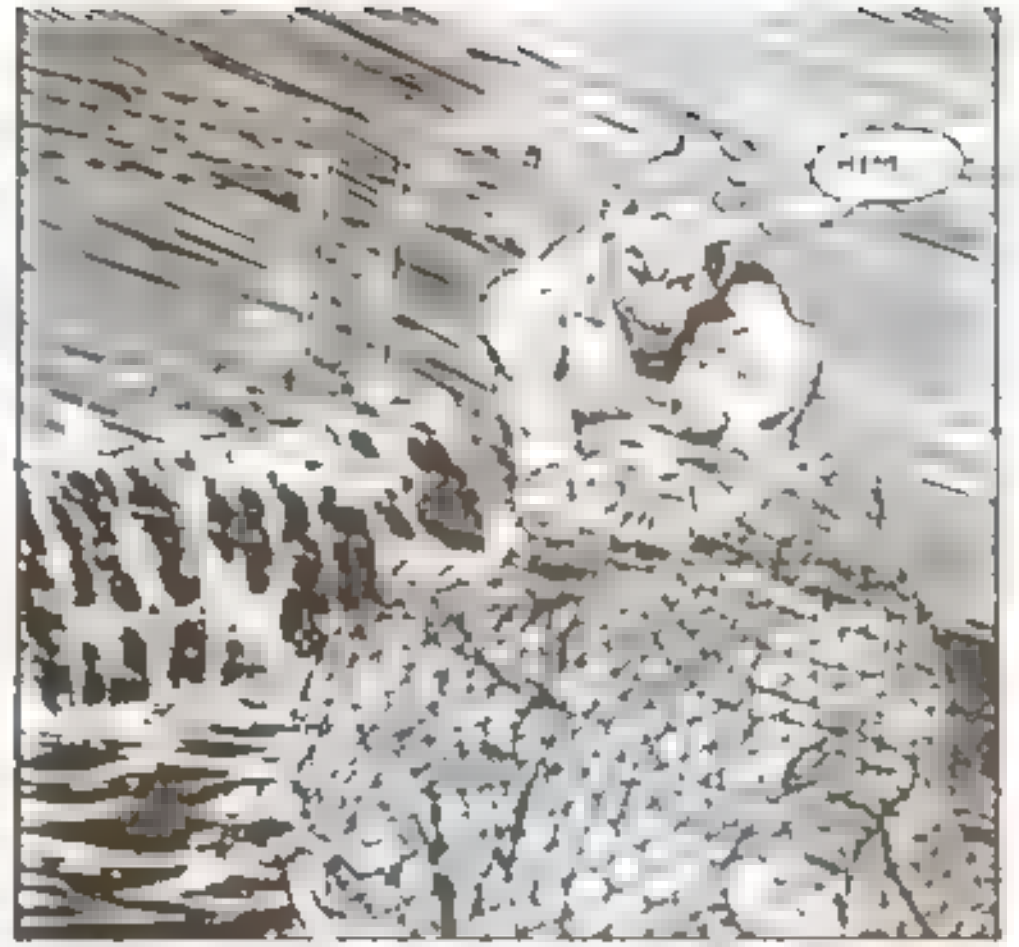
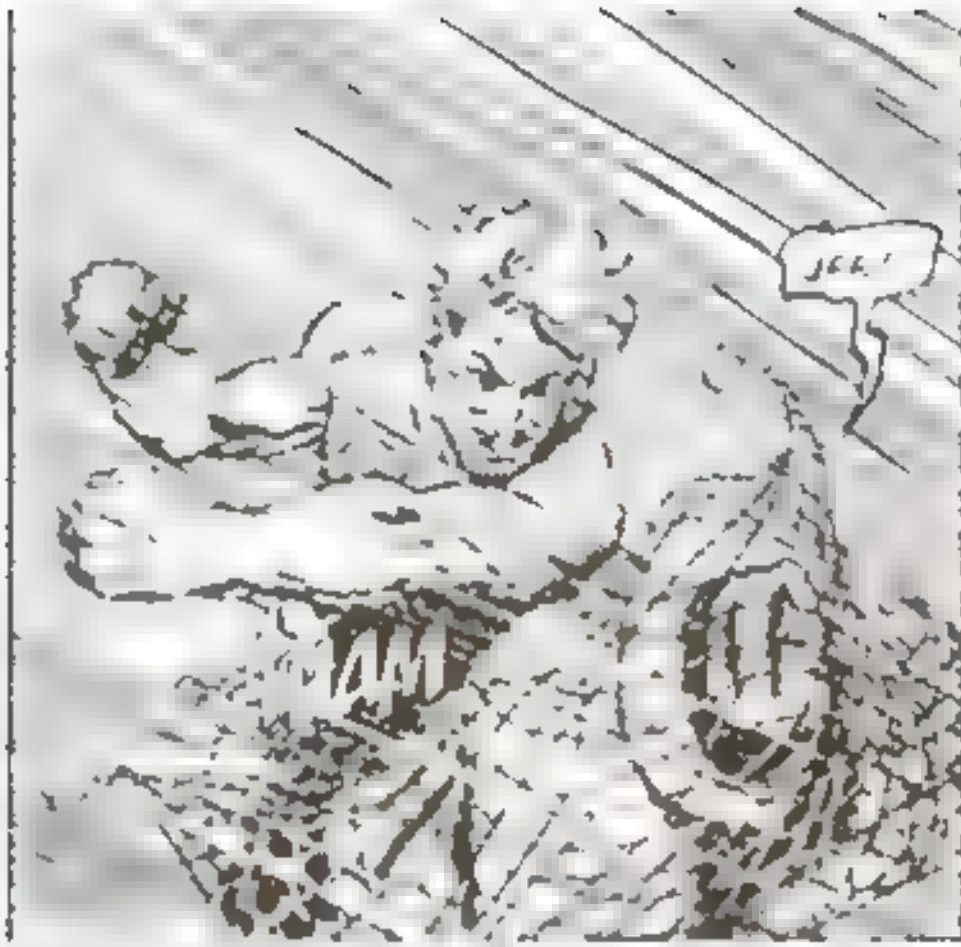
YAKIN
TANKLA
RI

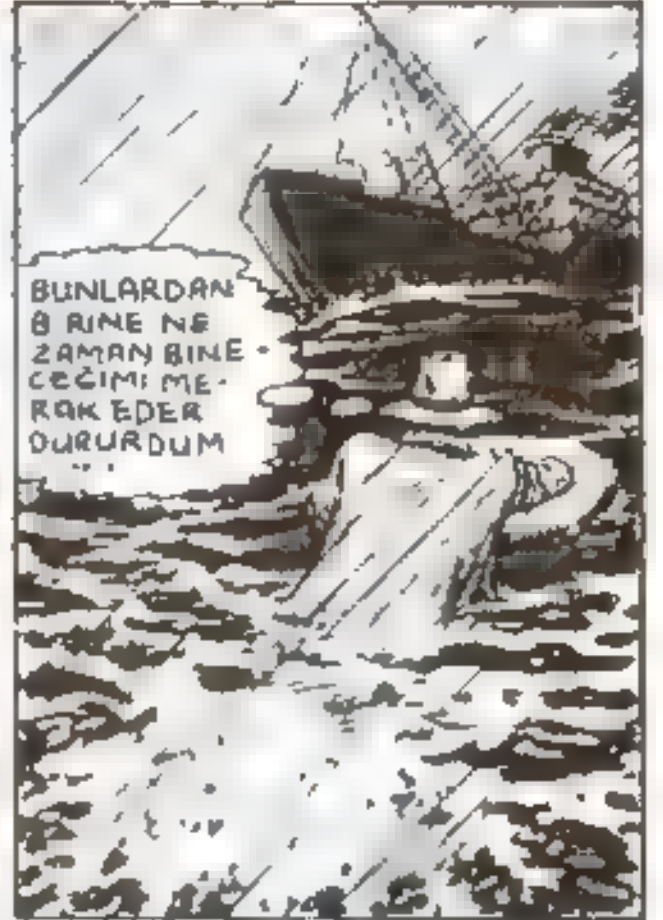
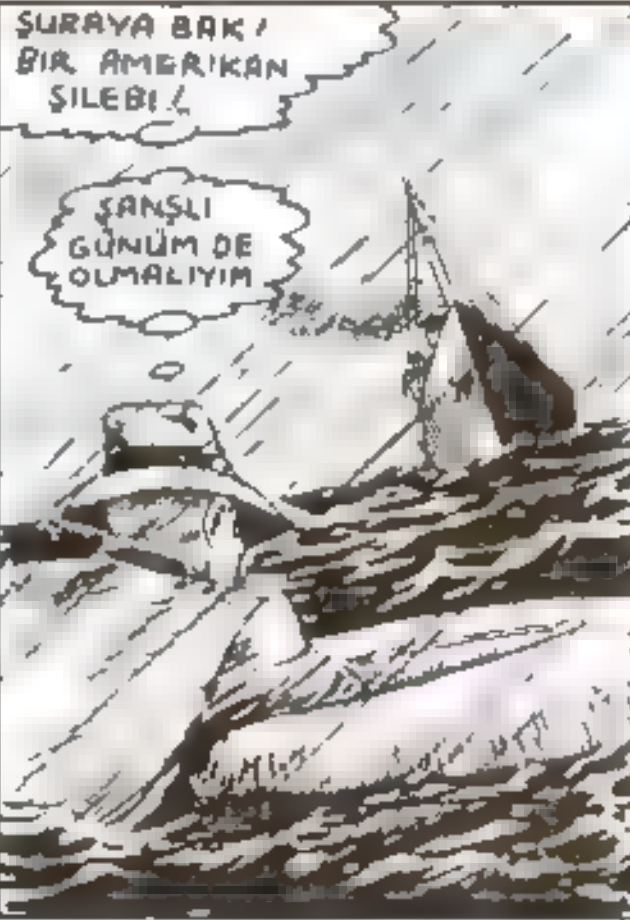
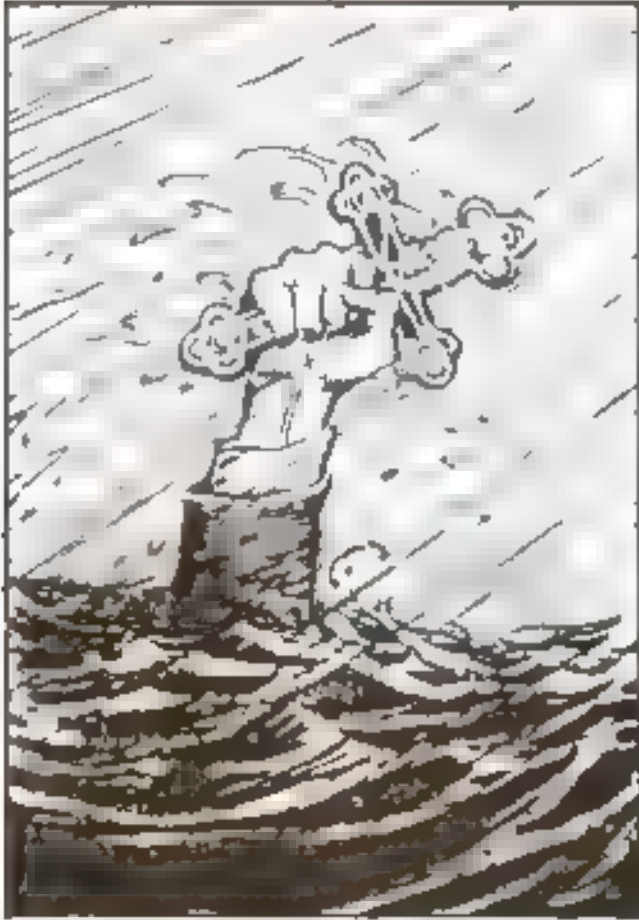
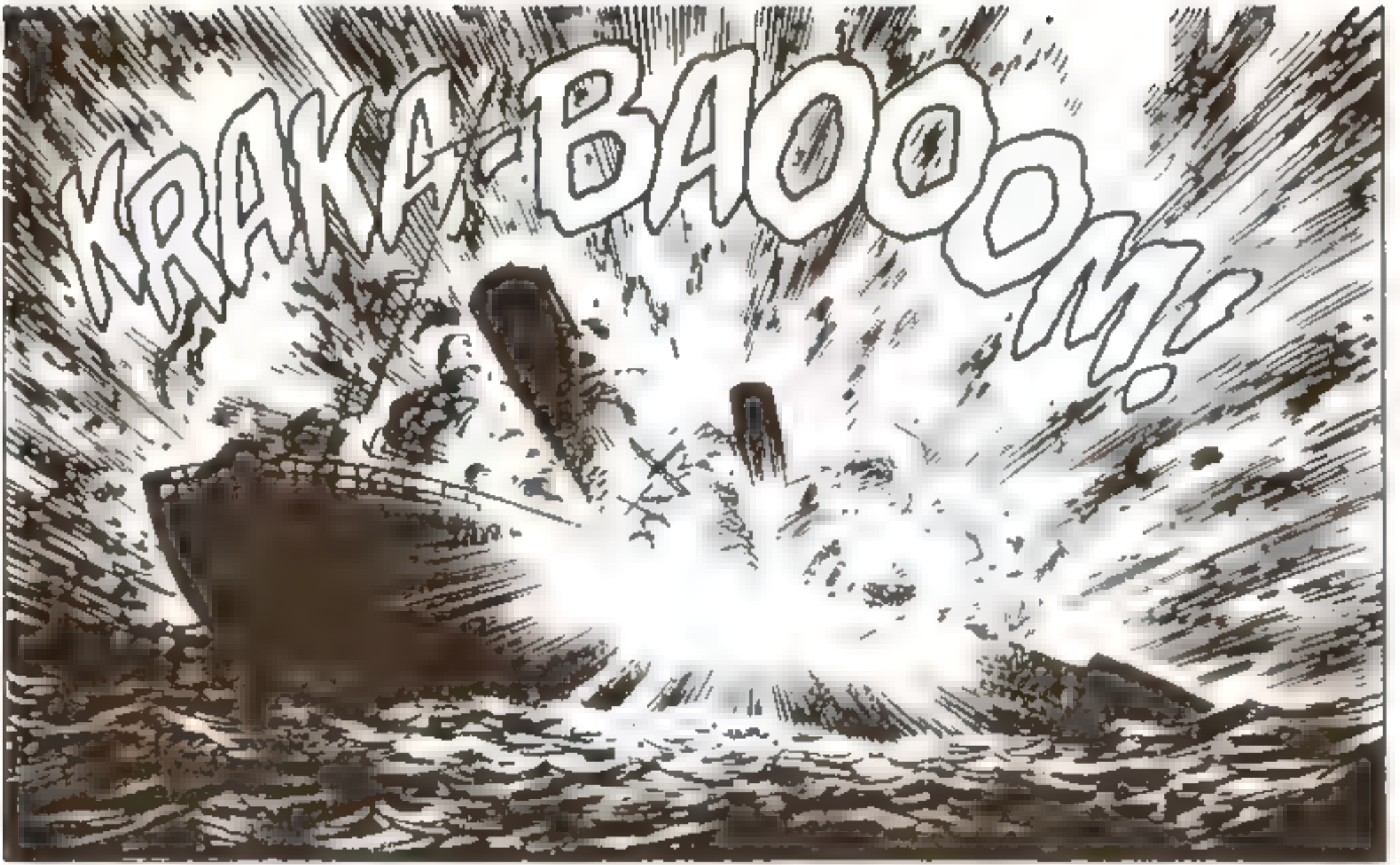
UMARIM BU
PORTEKİZLİ
GORİLLER BE-
Nİ SIKI TUTAR-
LAR!



SPLAK







ARKEOLOJİNİN YUZDE YET-
MİŞİ, KÜTÜPHANELERDE
YAPILIR, ARAŞTIRMA VE
OKUMAYLA!

BİZ MITOLOJİYE DEĞER
VERMİYORUZ GOMULU HAZİ-
NELERİ GÖSTEREN HARİTALA-
RA BAKMIYORUZ VE HAZİNE-
NİN OLUŞU YERİNE İŞARE-
TİDE KOYMUYORUZ



10 B

ATLANTIS, ESKİ DÜNYA-
NIN SİLAHSÖZLERİ,,
CAN SIKICI VE GEREKSİZ
SOHBETLERDEN BAŞKA
BİRŞEY DEĞİL



GELECEK HAFTA, MISIR BİLİMİ
FLINDERS PETRIE'NİN 1885 YI-
LINDA YAPTIĞI NAUKRATIS
KAZILARIYLA BAŞLIYACAĞIZ.

BU SÖMESTR
ÖNEMİNDE OKUMA-
NIZ GEREKENLERİN
LISTESİ BAYAN
APPLETON'DA VAR.



MARCUS!
BAŞARDIM!



UZUN ZAMAN-
DIR BUNUN PESİN-
DE OLUŞUMU
BİLİYORMUY-
DUN?

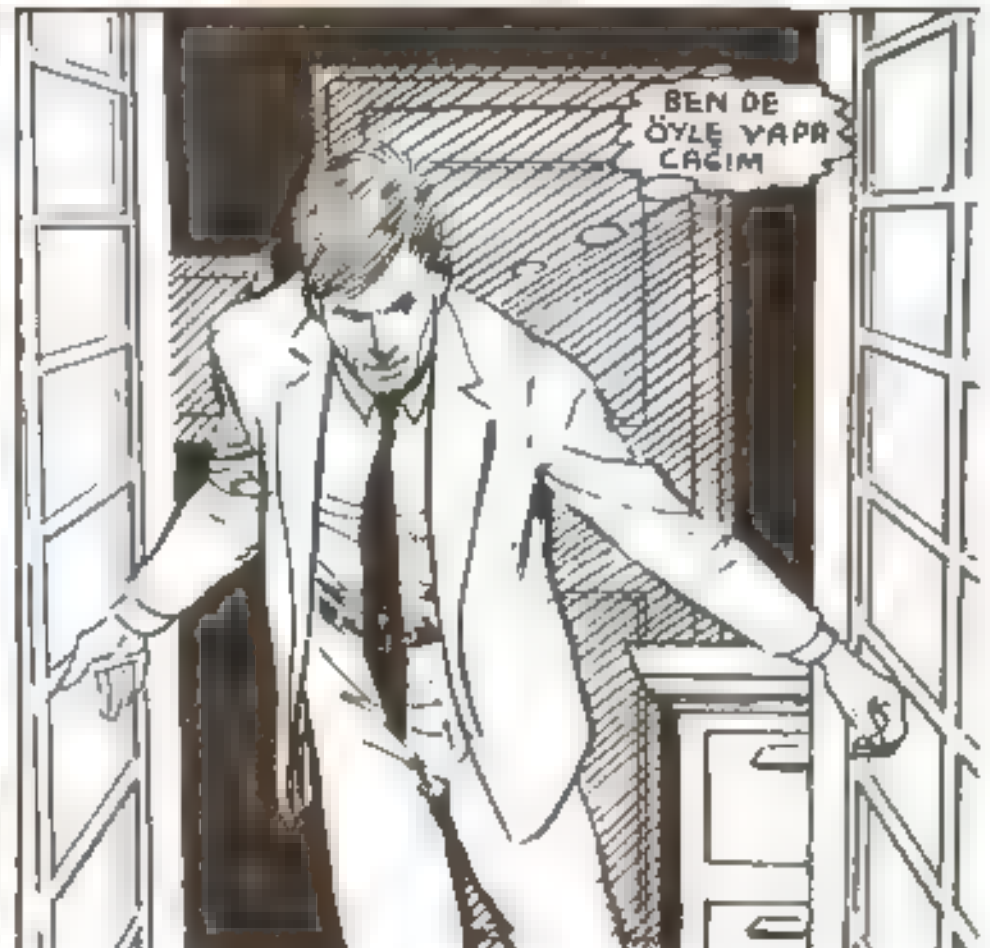
İYİ İŞ YAPTIN-
INDY! GERÇEKTEN
ÇOK İYİ BİR İŞ
YAPTINI!

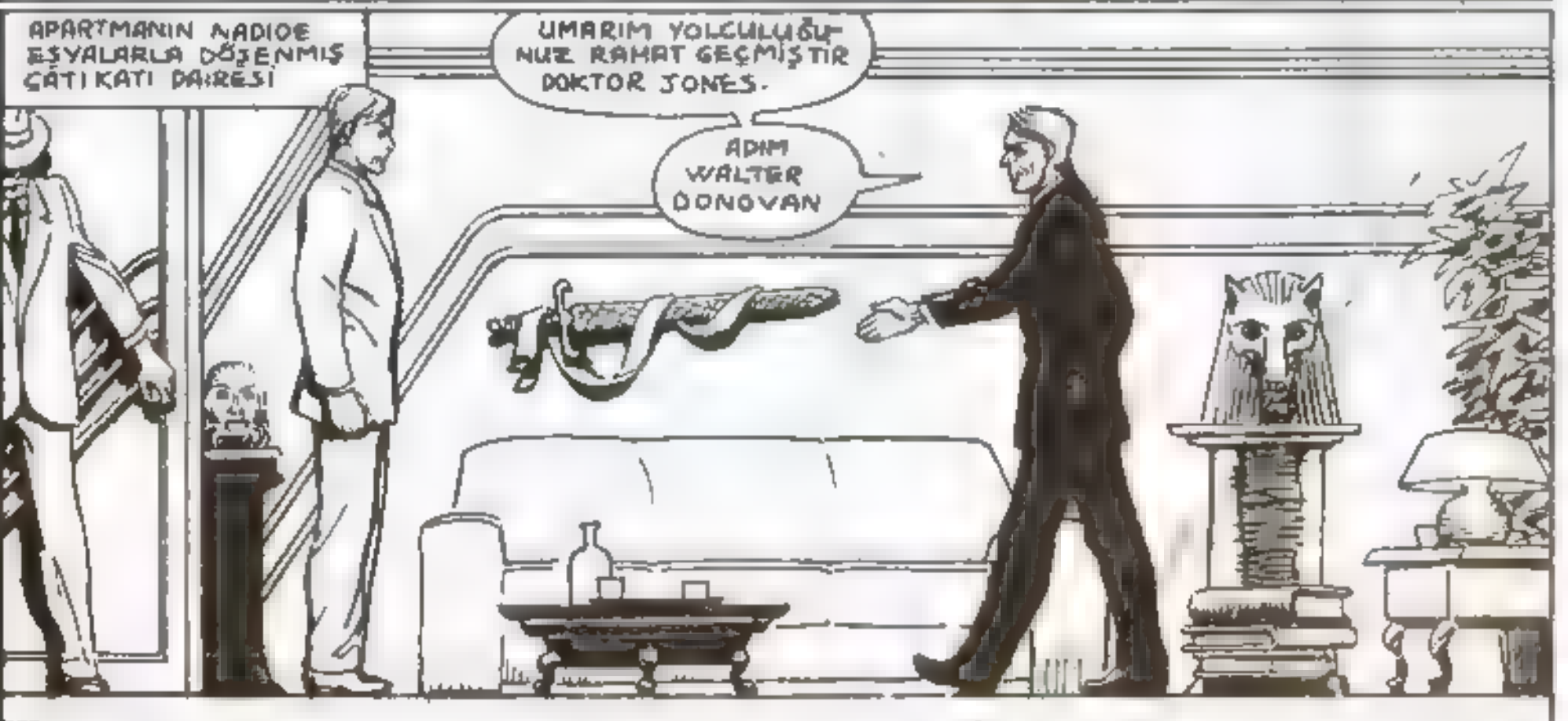
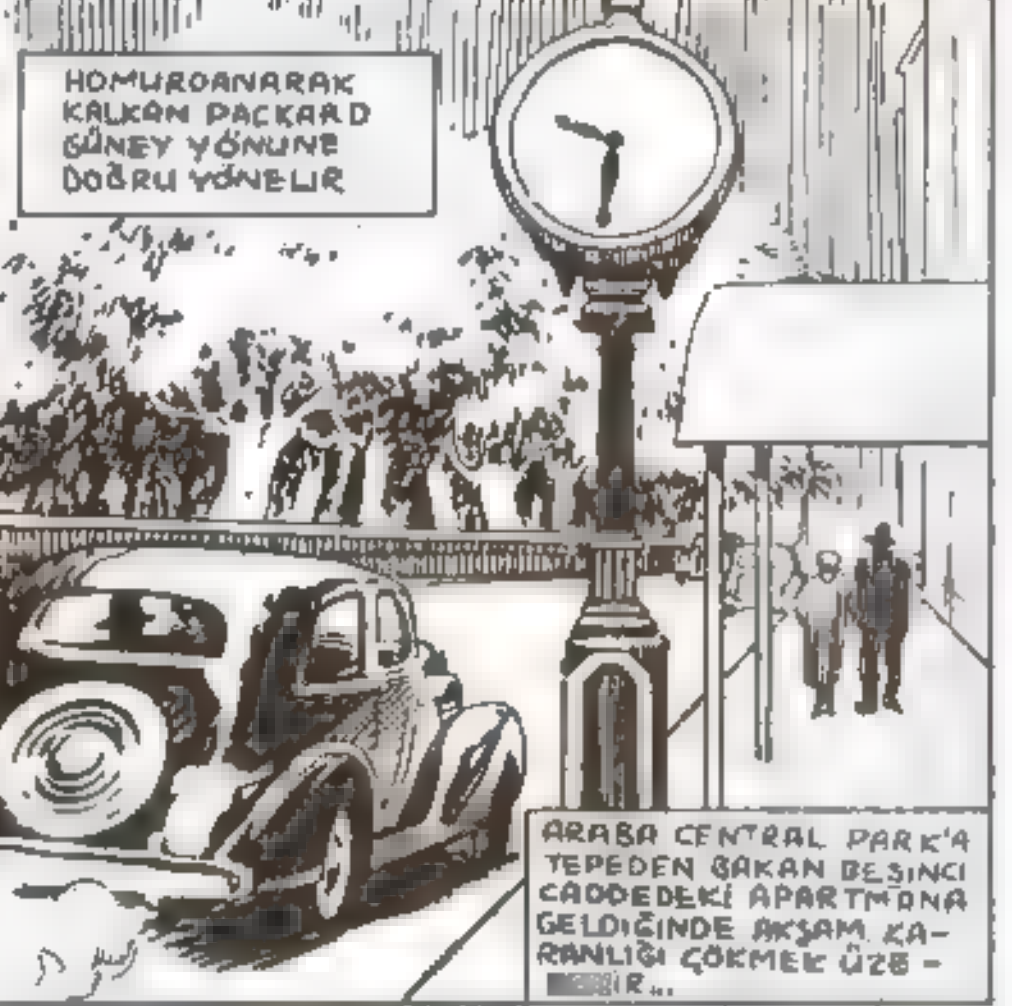
BU BİZİM İSPAN-
YADAN ELDE ETTİK-
LERİMİZ ARASINDA
ÖZEL BİR ONUR YERİ
BULACAK!



İYİ, ONURLANDIRILMAMI
ŞAMPANYA İÇERKEN
KONUŞULUZ.







KİM OLDUĞUNUZU BİLİYORDUM BAY DONAVAN YILLARDIR MÜZEYE YAPTIĞINIZ KATKILAR GERÇEKTEN BÜYÜK CÖMERTLİK

TEŞEKKÜR EDERİM DOKTOR JONES. ANTİKALARA KARŞI BÜYÜK TUTKUM VAR

MÜHENDİSLERİM ANKARA'NIN KUZBAYINDA KAZI YAPARKEN ÇIKARDILAR. ÜZERİNDEKİ YAZILARI GÖVİRE BİLMİSİNİZ?

"TANRI DİYORKI ONA VEREBİLİM SIVI İÇERSE, RUHU O KADAR GÜÇLENECEK Kİ, SONSUZ YAŞAMA ULAŞACAK. BIRAKIN KUTSAL DAĞDAKİ ÖYERE GELSİNLER ..

"GÖLÜ GEÇTİKTEN SONRA DAĞLARIN ARASINDAKİ, KİNDEN ANCAK BİR İNSANIN GEÇEBİLECEĞİ YARIM AY DİĞİMİNDEKİ VADİYE ULAŞINLAR. İNSANLIK İÇİN KUTSAL OLAN GÜNEŞ TAPINAGINA GELSİNLER

ŞURAYA BAKIN BUNU İLGİNÇ BULACAKSINIZ

ESKİ HIRİSTİYAN SEMBOLLERİ, SANIRIM 12 YÜZYILDAN KALMA. BUNU NEREDEN BULDUNUZ

"İSİNİN KANIYLA DOLU KASENİN OLDUĞU YERE TANRIMIZIN SONSUZA DEK YAŞADIĞI YERE GELSİNLER."

KUTSAL SIVI BAY JONES, İÇİN HERKESE ÖLÜMSÜZLÜK VEREN KUTSAL SIVI !

İNSANLIĞIN ESKİ DÜŞÜ !

HER İNSANIN DÜŞÜ BUNLARIN ARASINDA

"BABANIZ DA VAR !"

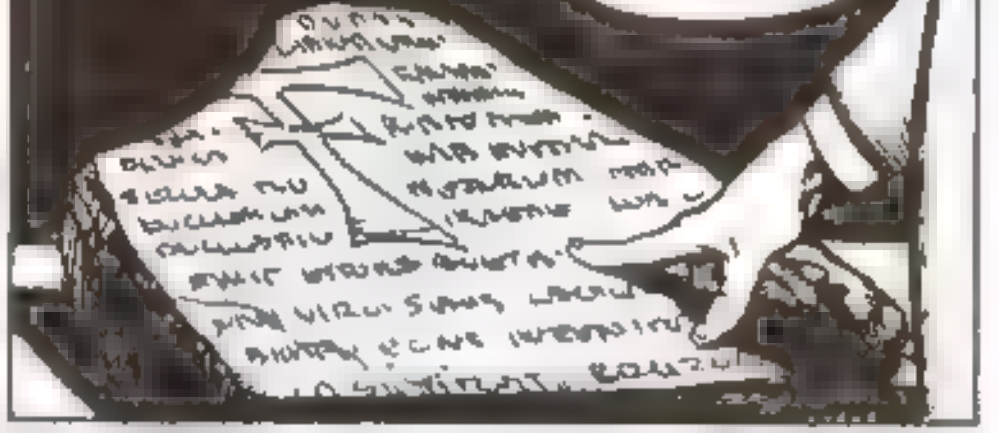
KUTSAL KASE ONUN HOBİSİ. BABA-
M BİR ORTAĞAĞ EDEBİYAT
PROFESÖRÜDÜR. BÖYLE BİR
KASENİN OLMADIĞINI ÖĞREN-
CİLERE ANLATAN KİŞİ.

ÖYLEYSE ONA BİR
İPUÇU VERİN. BABA-
NIZ BUGÜN O KASE-
NİN TEK BİLGİNİ.

HAYIR DEMEK ZOR, ÖYLE
DEĞİLMİ? KUTSAL KASENİN BU-
LUNDUĞU SON YER AYRINTILA-
RIYLA ANLATILMIŞ.

İSTE BU ÇOK İYİ, TABLET
ÇÖLBERDEN VE DAĞLARDAN
SÖZ EDİYOR. DÜNYANIN
HER YERİNDE BÖL BÖL
ÇÖL VE DAĞ VAR!

KESKE
TABLET BÜTÜN
OLSAYDI, AMA ÜST
PARÇASI NE YAZIK
KI YOK!



KASEYİ ELE GEÇİRME
GİRİŞİMLERİNE ŞU ANDA BAŞ-
LANDI BİLE SİZİ İLGİNÇ BİR
ÖYKÜ ANLATAYIM MI
DOKTOR JONES?

KASE BİNLERCE YIL
ÖNCE KAYBOLMUŞTU. İLK
HAÇLI ŞOVALYELERİ ONU
BULMADAN ÖNCE KASE BİN-
LERCE YILDIR KAYIPTI
ÜÇ KARDEŞ KASEYİ
BULDU

BUNU DUYMUŞTUM. KASEYİ
BULDUKTAN 150 YIL SONRA,
KARDEŞLERDEN İKİSİ ÇÖLÜN
DIŞINA ÇIKTI. ORADA SADECE
BİRİSİ KALDI. ODA AŞIRI YAŞLAN-
MADAN DOLAYI ÖLMEDEN ÖN-
CE KASENİN ÖYKÜSÜNÜ BİR
CRANKESKAN RAHİBİNE
ANLATTI



İSTE O RAHİBİN KENDİ
ELYAZISI! KASENİN NEREDE
OLDUĞUNU AÇIKLAMİYOR AMA
ONUN YANINA GÖTÜREBİLECEK
İKİ "İŞARET"İN VARLIĞINDAN
SÖZ EDİYOR!

BU TABLET
O İKİ İŞARETTEN
BİRİ DOKTOR
JONES'IN...

İKİNCİSİ İSE, ŞOVALYENİN ÖLÜ KARDEŞİ
LE BİRLİKTE GÖMÜLDÜ BU ARAŞTIRMA İÇİN
YILLARINI VEREN PROJE BAŞKANIMIZ, MEZA-
RIN İTALYA'DA VENEZİKA KENTİNDE
OLDUĞUNA İNANIYOR!



YA ÜÇÜNCÜ
KARDEŞ, ÜÇ KİŞİ
OLDUĞUNU SÖYLE-
MİŞTİNİZ ?

ÜÇÜNCÜ KARDEŞ ORA-
DA, KASENİN KORUYU-
CUSU OLARAK
KALDI...!

GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ, ŞU
ANDA 2 000 YIL ÖNCE BAŞ-
LAYAN BİR ARAŞTIRMAYI
TAMAMLAMAK ÜZEREYİZ.
GERİYE SADECE BİR
ADIM KALDI!

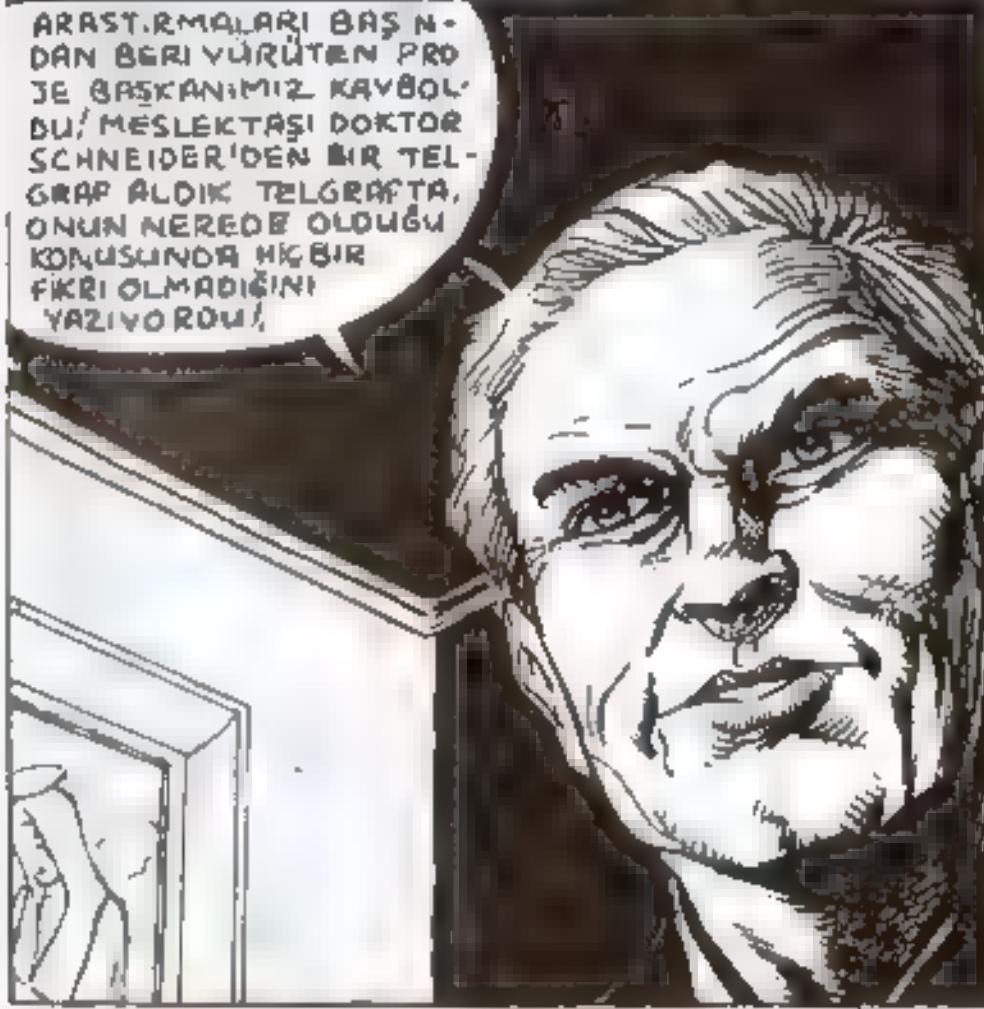


BU SÖZ ANCAK
TOPRAK AVAĞINIZIN
ALTINDAN KAYARKEN
SÖYLENİR.

GÖK
HAKLISINIZ
DOKTOR JONES
ÇÜNKİ BAŞIMIZA
BİR FELAKET
GELDİ..

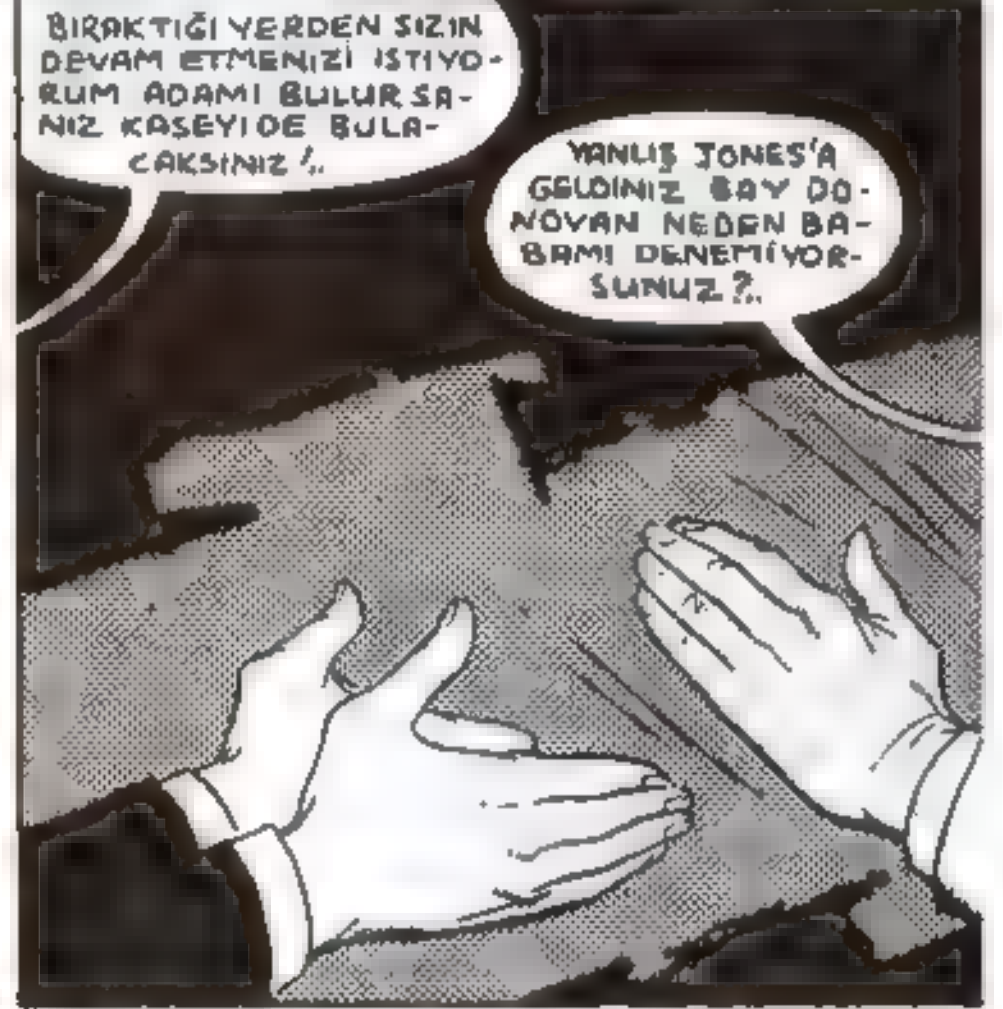


ARASTIRMALARI BAŞ N-
DAN BERİ YÜRÜTEN PRO-
JE BAŞKANIMIZ KAYBOL-
DU! MESLEKTAŞI DOKTOR
SCHNEIDER'DEN BİR TEL-
GRAF ALDIK TELGRAFTA,
ONUN NEREDE OLDUĞU
KONUSUNDA HİÇ BİR
FİKRİ OLMADIĞINI
YAZIYORDU!



BIRAKTIĞI YERDEN SİZİN
DEVAM ETMENİZİ İSTİYÖ-
RUM ADAMI BULURSA-
NIZ KASEYİ DE BULA-
CAKSINIZ !..

YANLIŞ JONES'A
GELDİNİZ BAY DO-
NOVAN NEDEN BA-
BAMI DENETİMİYOR-
SUNUZ ?..



DENEME-
DİĞİMİZİ
SANMAYIN

"KAYBOLAN
ADAM EİZİN BA-
BANIZ -ı/



BİRİNCİ BÖLÜMÜN SONU



**GÜNEŞ GAZETESİNİN PAZAR İLAVELERİNDEN
DERLENMİŞTİR**

MARVEL

#2 IN A FOUR-ISSUE LIMITED SERIES

INDIANA JONES

and the
LAST CRUSADE

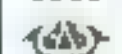


\$1.00 US
£.25 CAN

2

© 1997

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE



AUTHORITY

THE
OFFICIAL COMICS
ADAPTATION OF
THE SPECTACULAR
NEW MOVIE FROM
LUCASFILM!

**TERROR
IN THE
TOMB!**



02

1486 1151



*THE
LAST CRUSADE*

SON MACERÀ

FANTOMA 98

IT'LL BEEN A DAY FULL OF SURPRISES FOR INDIANA JONES. WHEN HE AWOKE THIS MORNING, HE HAD NO IDEA THAT BY NIGHTFALL HE'D BE ENVOLED IN A DESPERATE SEARCH FOR THE HOLY GRAIL.

OR THAT HIS OWN FATHER HAD BEEN INVOLVED IN A SIMILAR QUEST--

--FROM WHICH THAT SCHOLARLY GENTLEMAN HAD NEVER RETURNED!

INDIANA JONES

MEET
HIS FIRST CRUISED

CHAPTER
2

ADDED IN

PAT MCELHINE
WRITER

DREW BLEVINS
ARTIST

BILL OAKLEY
LETTERER

GREGORY WRIGHT
COLORIST

BOB BUDANSKY
EDITOR

TOM DEFALCO
EDITOR IN CHIEF

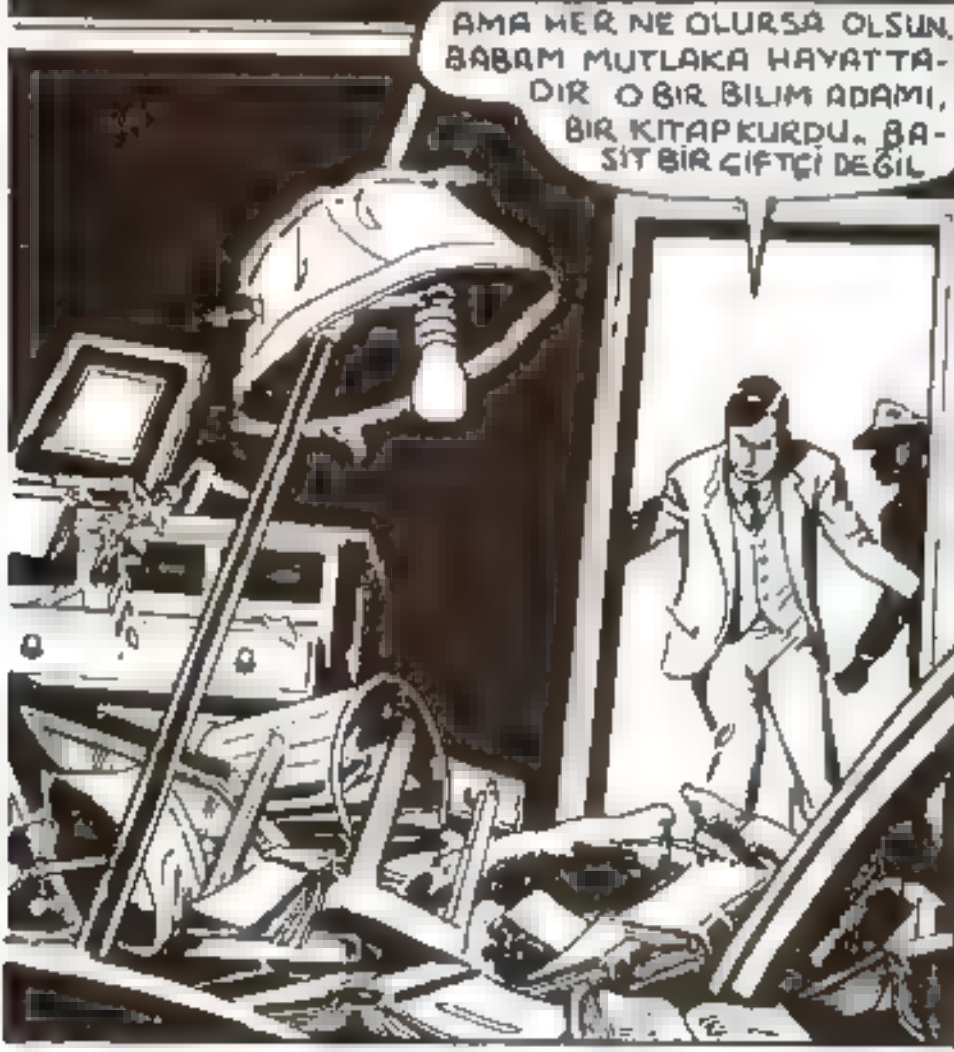
ESKİ BİR DOSTUN YARDIMINA
KOŞMAK İÇİN YAPILAN KISA
YOLCULUK BITMİŞTİ BİRKAC
SAAT SONRA, PROFESÖR HEN-
Rİ JONES'UN EVİNDE...

BÜ YASLI APTAL
NEREYE GİTMİŞ
OLABİLİR İNDİ-
ANA?

BİLMİYORUM
MARCUS



AMA HER NE OLURSA OLSUN,
BABAM MUTLAKA HAYATTA-
DIR. O BİR BİLİM ADAMI,
BİR KİTAPKURDU. BA-
SİT BİR GİFTÇİ DEĞİL



ŞURAYA BAK, MEK-
TUPLARINI BİLE
ALMIŞLAR!

MEKTUP-
LARMIZ BİR
DAKİKA
MARCUS!



VENEDİK, İTALYA!
BOYLE BİR APTALU-
ĞI NASIL YAPTIM?

NE
OLDU?

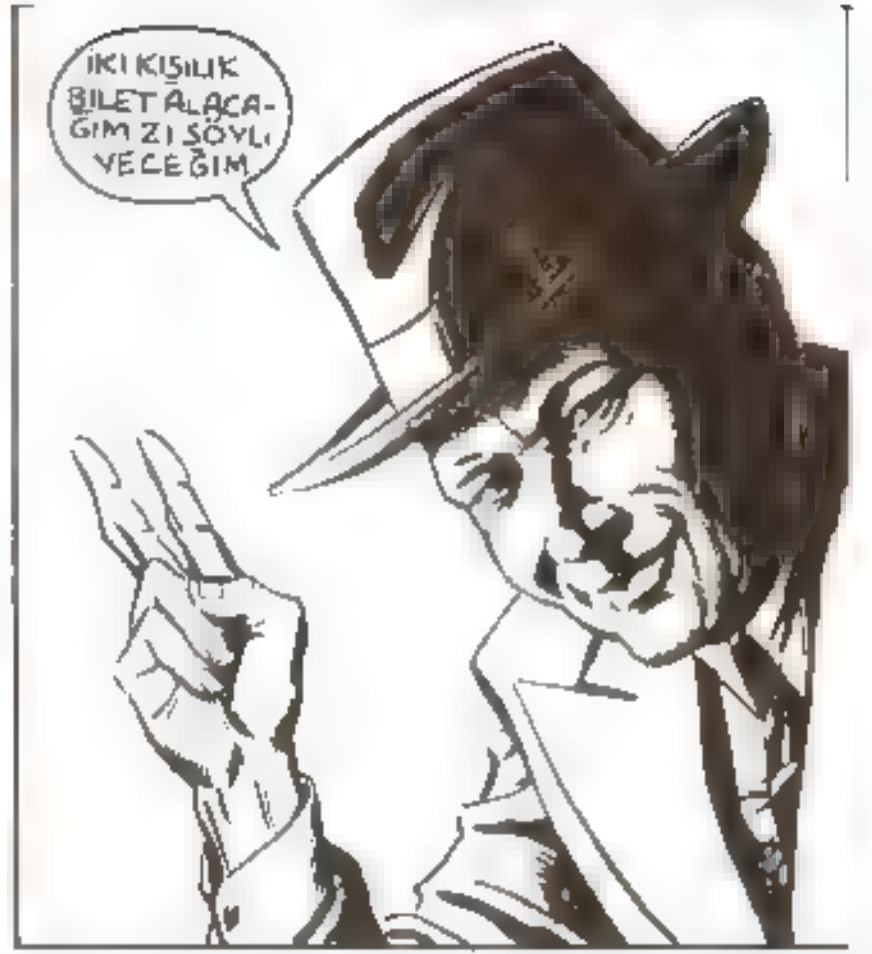
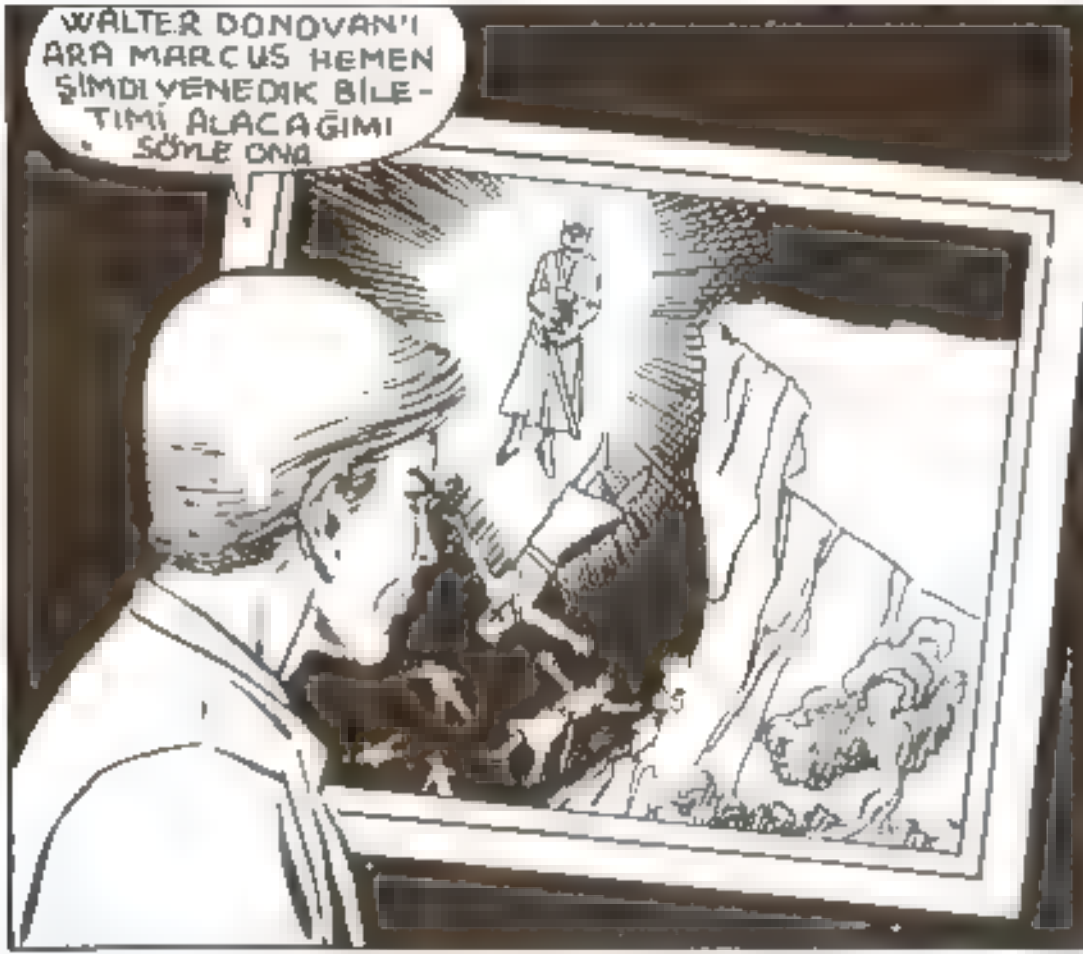


BABAMIN KASEYLE İLGİ-
Lİ GÜNLÜĞÜ! ARAŞTIRMA
VE BİLİM ADANAN BİR
ÖMÜR...

AMA ONU
NEDEN SANA
GÖNDERDİ?

BİLEMİYORUM
AMA BİRİLERİ BU-
NUN PEŞİNDE
OLABİLİR!

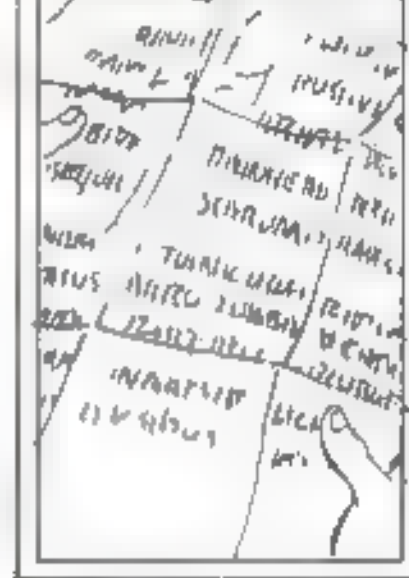




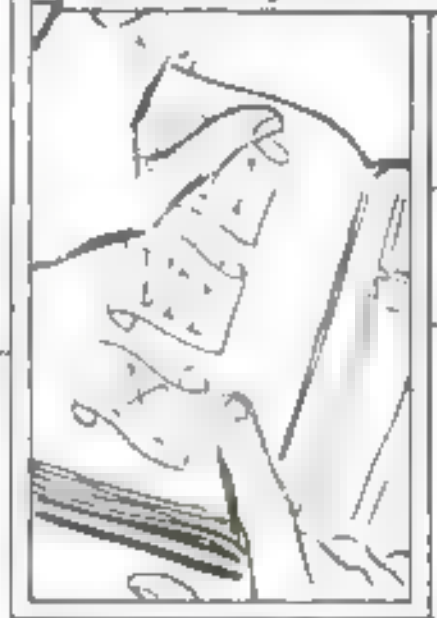
UĞURSUZ SÖZCÜKLER.. GÜMÜS RENGİ UÇAĞIN KİİNDE BÖKYÜZÜNDE SÖZÖLÖRKEN, BABASININ GÖNLÖÖÖÖÖ OKUYAN JONSUN AKLINDAN ÇIKMIYORLARDI..



GÖNLÖÖÖÖ İKİ PUÇU VARDI.. BİRİ WAL TER DONOVAN IN TABLE TININ KÖMÖÖÖÖ ÇİZİLMİŞ KÖPYESİ..



.. DİĞERİ İSE, BİR DİZİ ROMA RAKAMININ YANINA KURSUN KALEM LE ÇİZİLMİŞ BİR PENCERE CAMI ŞEMASI



KALP ATIŞLARI HIZLANDI..

UÇAĞIN İTALYA'YA İNMESİNDEN VE KARA ULASIİMİNİN SAĞLANMASINDAN SONRA, İKİ YÖLCÜ ULUSAL KÜTÜPHANENİN YAKINLARINDA KAYIKTAN İNDİLER



BİR ZAMANLARIN SOYLU KENTİNDE FAŞİST REJİMİN EN ÇİRKİN ÖRNEKLERİ SERGİLENİYORDU



SANIYORUM SİZSİNİZ GÖZLERİNİZ BABANIZINKİNE BENZİYÖÖÖ

KULAKLARIMDA AN NE ME BENZER. AMA YÜCUDUMUN GERİSİ SANA AIT



MARCUS BRODY MİSİNİZ BEN DOKTOR ELSA SCHNEİDER

OH!





BABAN Zİ SON GÖRDÜĞÜMDÜ KÜTÜP-
HANEDEYDİK ONU HİÇ BU KADAR
HEYECANLI GÖRMEMİŞTİM. TİPKİ
İLKOKUL ÇOCUĞU GİBYDİ!

HENRİMİ?
BİZ Mİ PROFE-
SÖR ATILAM?
OKULA GİTTİĞİ YIL-
LARDA BİLE ASLA HEYE-
CANLI OLMAMIŞTI!

SİZE BİRŞEY GÖSTERECEĞİM,
BABAN Z BENİ HARİTA BÖLÜ-
MÜNE GÖNDERMİŞTİ. GERİ
DÖNDÜĞÜMDÜ GİTMİŞTİ,
BÜTÜN EVRAKLARLA...

SANDALYESİNİN
YANINDA BULDU-
ĞUM BUKAĞIT
HARİÇ



AYNI NU-
MARALARI!

İSTE
KÜTÜPHA-
NE



BU RAKAMLARIN NÉ ANLAMA
GELDİĞİNİ BİR HAFTADIR ÇÖZME-
YE ÇALIŞTIM ÜÇ YEDİ VE ON-
UNCİLE İLGİLİ BİRŞEY
BENZEMİYORLAR

GÖZLE-
RİNİZ PAR-
LIYOR



BUYÜK KÜTÜPHANE LER
BENİ DAIMA HEYECANLAN-
DIRIR, BİRAZ DA ENDİŞE
LENDİR!

TİPKİ
KİLİS'DE
OLMAK GİBİ!



KUTSAL YERLERDE
YİZ BURASI BİR FRAN-
KESKAN MANASTIRI
NİN KİLİSESİ OLARAK
KULLANILIYORDU

BU SÜTUNLAR,
HACLI SEFERLERİ
SIRASINDA BİZANS'
IN YAGMALANMASIN-
DAN SONRA KORUN-
MAK BURAYA GETİRİL-
Dİ.



DANIŞMA
GÖREVLİSİYLE BİR
KARŞILAŞTIRA-
YIM

SEY BİR
DAK KALÖT-
FEN!



MARCUS, SU
PENCEREYİ DAHA
ÖNCE DE GÖRMÜŞTÜM
BABAM BURADA BİR-
ŞEYLERİN DEZİNDE
OLMALI

BAK
ANDY!
ROMA RA-
KAMLARI



BABAM BU
GÜNLÜĞÜ BANA
GÖNDERMİŞTİ
NEDENİN ÖĞRE-
NENE KADAR
ONU İYİ SAKLA
MAMIZ GERE
KİYOR

BİRŞEY Mİ
BULDUNUZ?



ÜÇ YEDİ VE ON. BU
PENCERE ROMA RA-
KAMLARININ
KAYNAĞI OLMALI

TANRIM
HAKLIS-
NIZ!

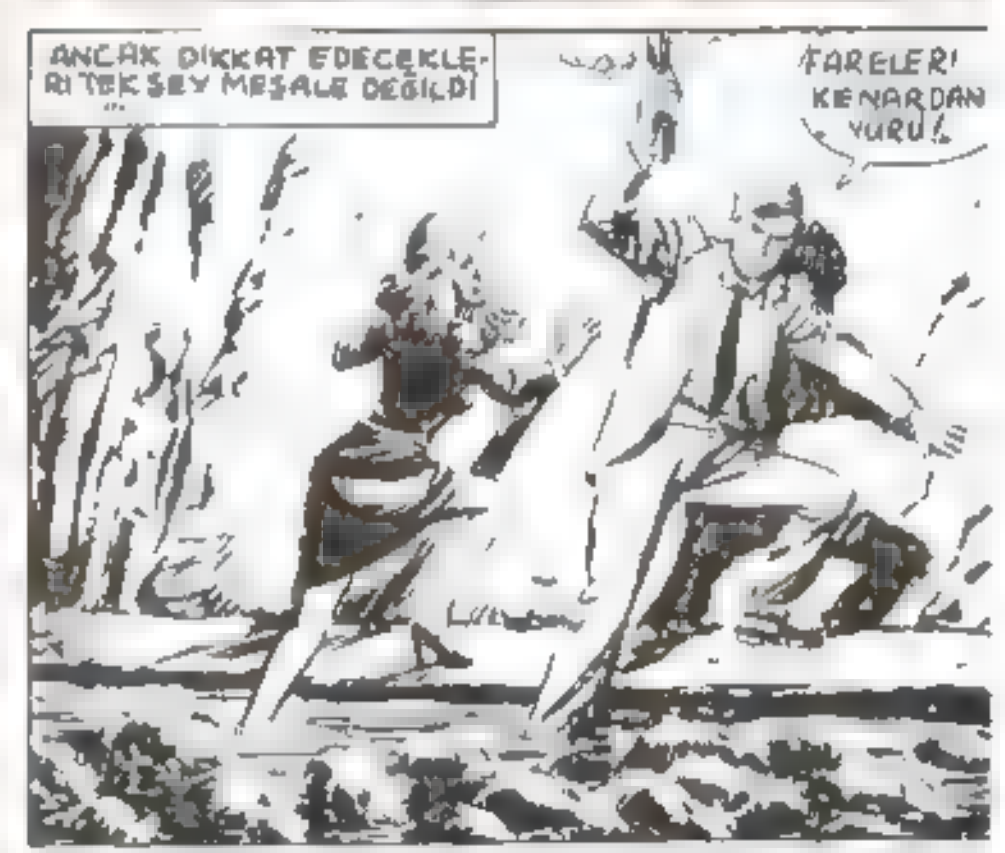
BABAM, ŞOVALYENİN
MEZAR YLA İLGİLİ
BİR KİTABI DEĞİL ME-
ZARIN KENOİSİNİ
ARİYORDU!



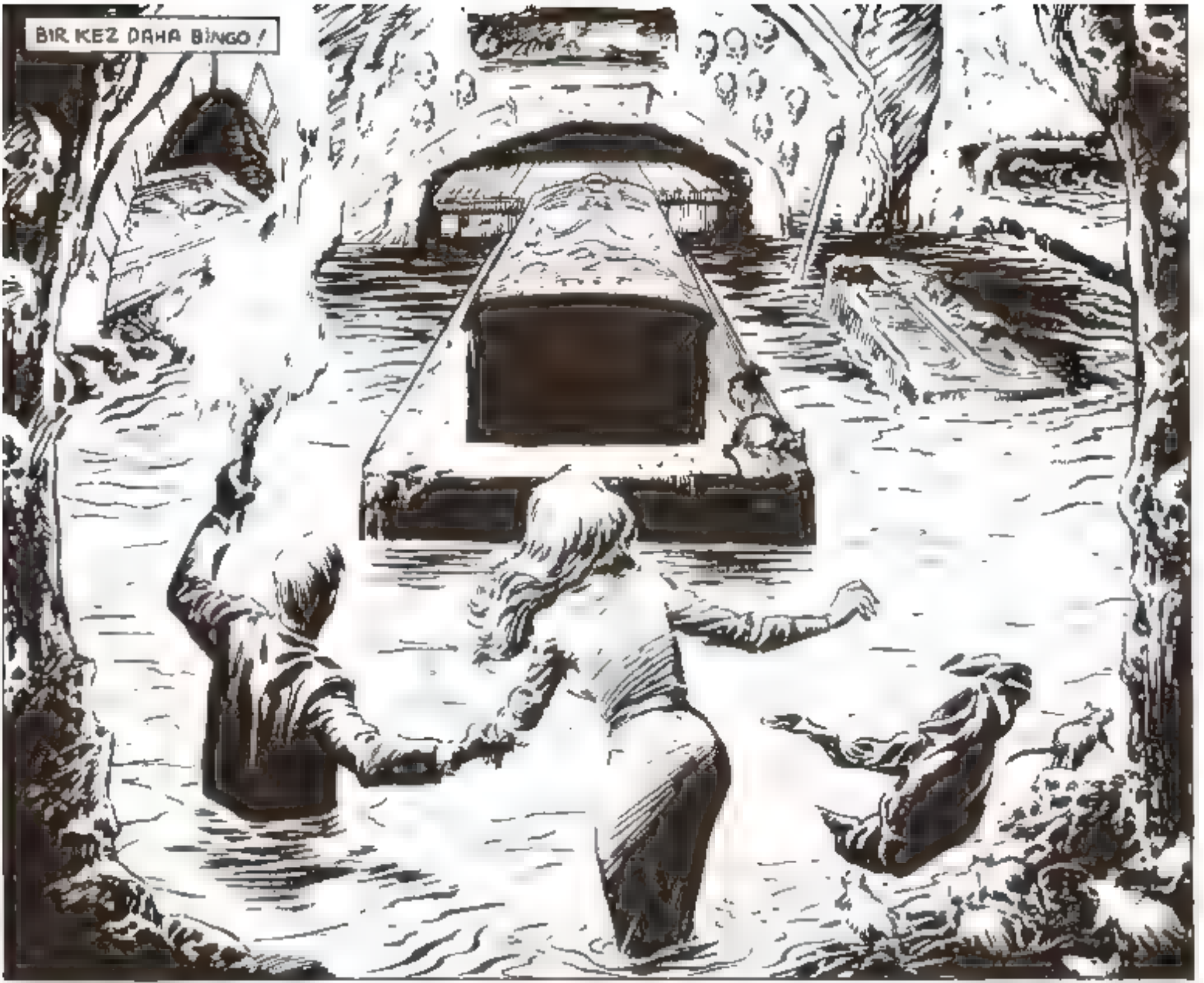
HALA ANLAMADINIZMI? BURASININ
ESKİDEN KİLİSE
OLDUĞUNU SİZ
SÖYLEDİNİZ!

MEZAR KÜTÜP-
HANENİN ALTINDA
BİR YERDE OLMA
LİT



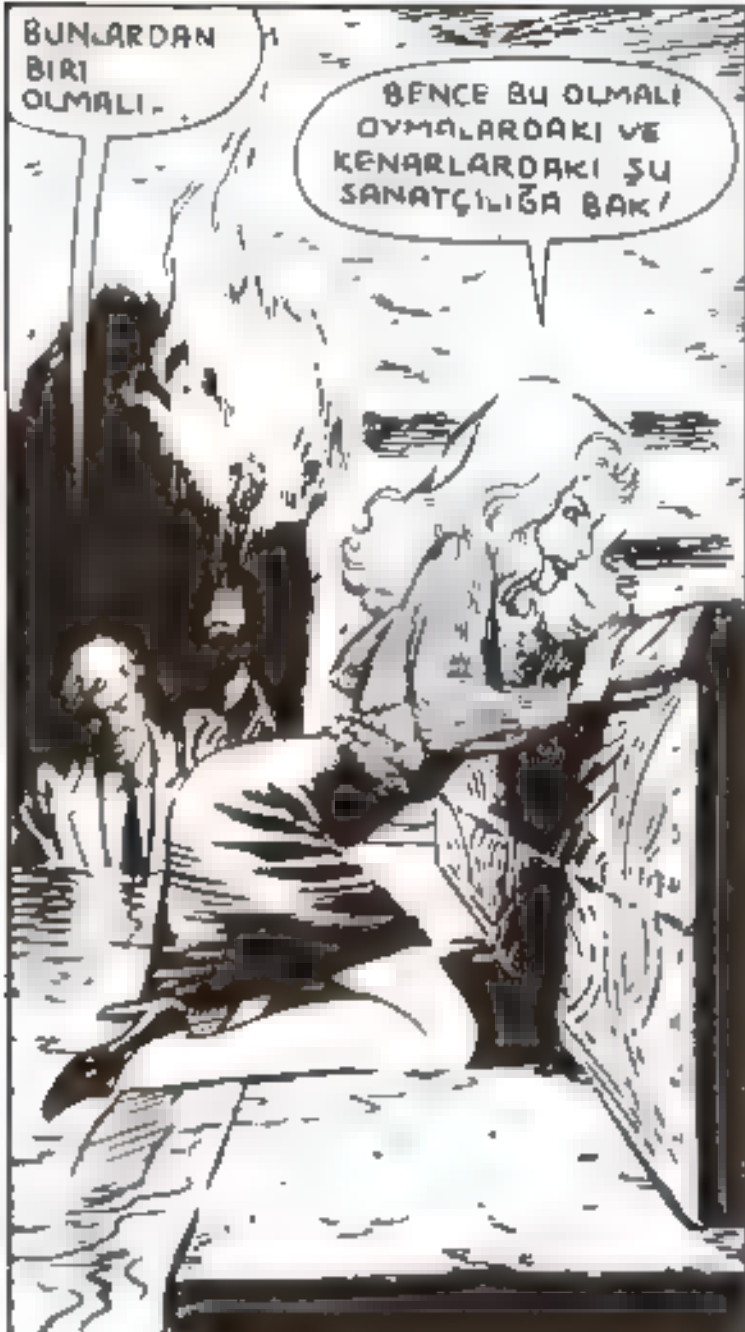


BİR KEZ DAHA BİNGO !



BUNLARDAN
BİRİ
OLMALI -

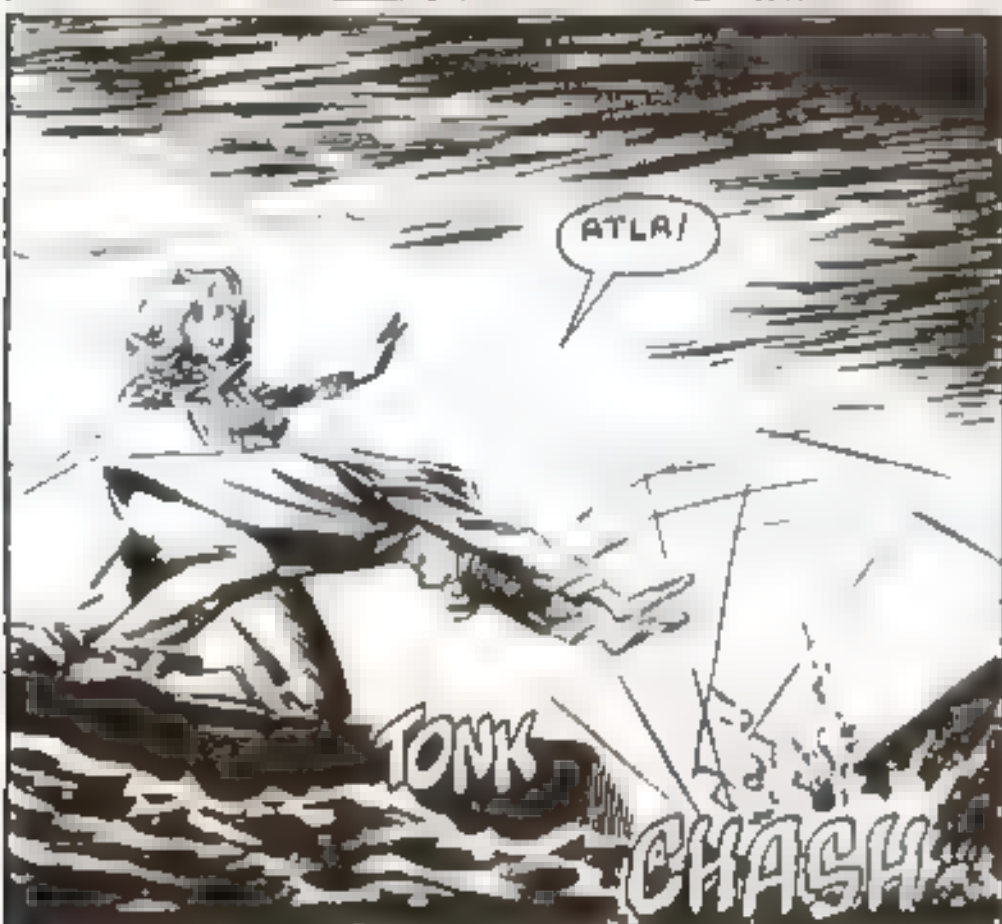
BENCE BU OLMALI
OYMALARDAKİ VE
KENARLARDAKİ ŞU
SANATÇILIĞA BAK!

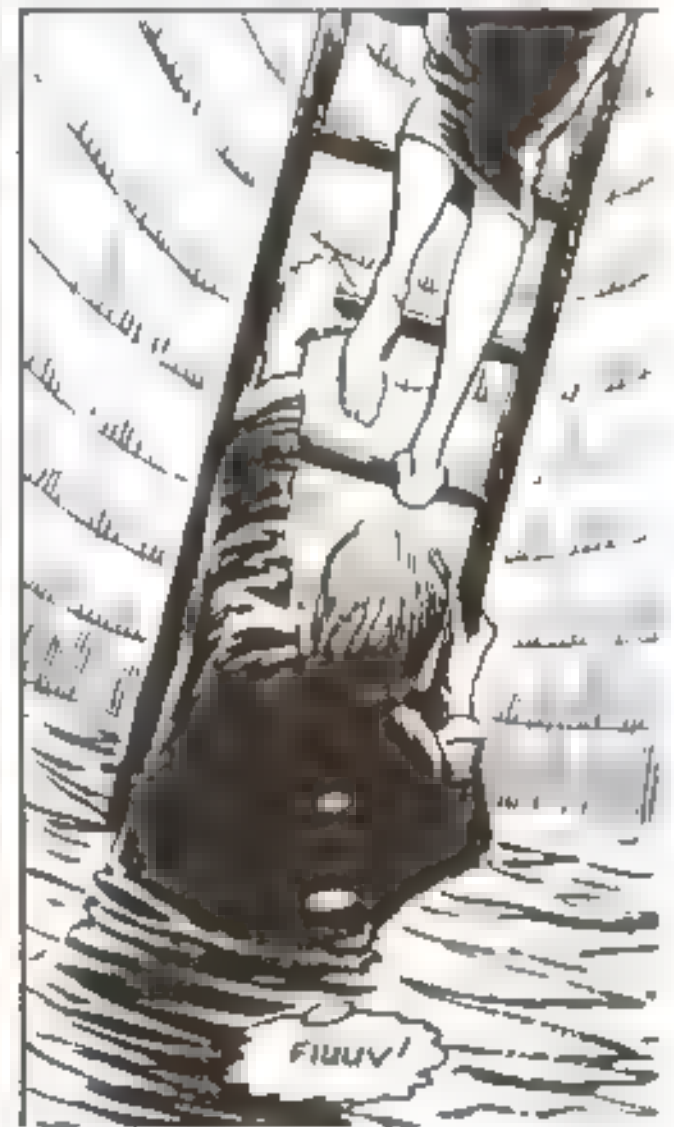
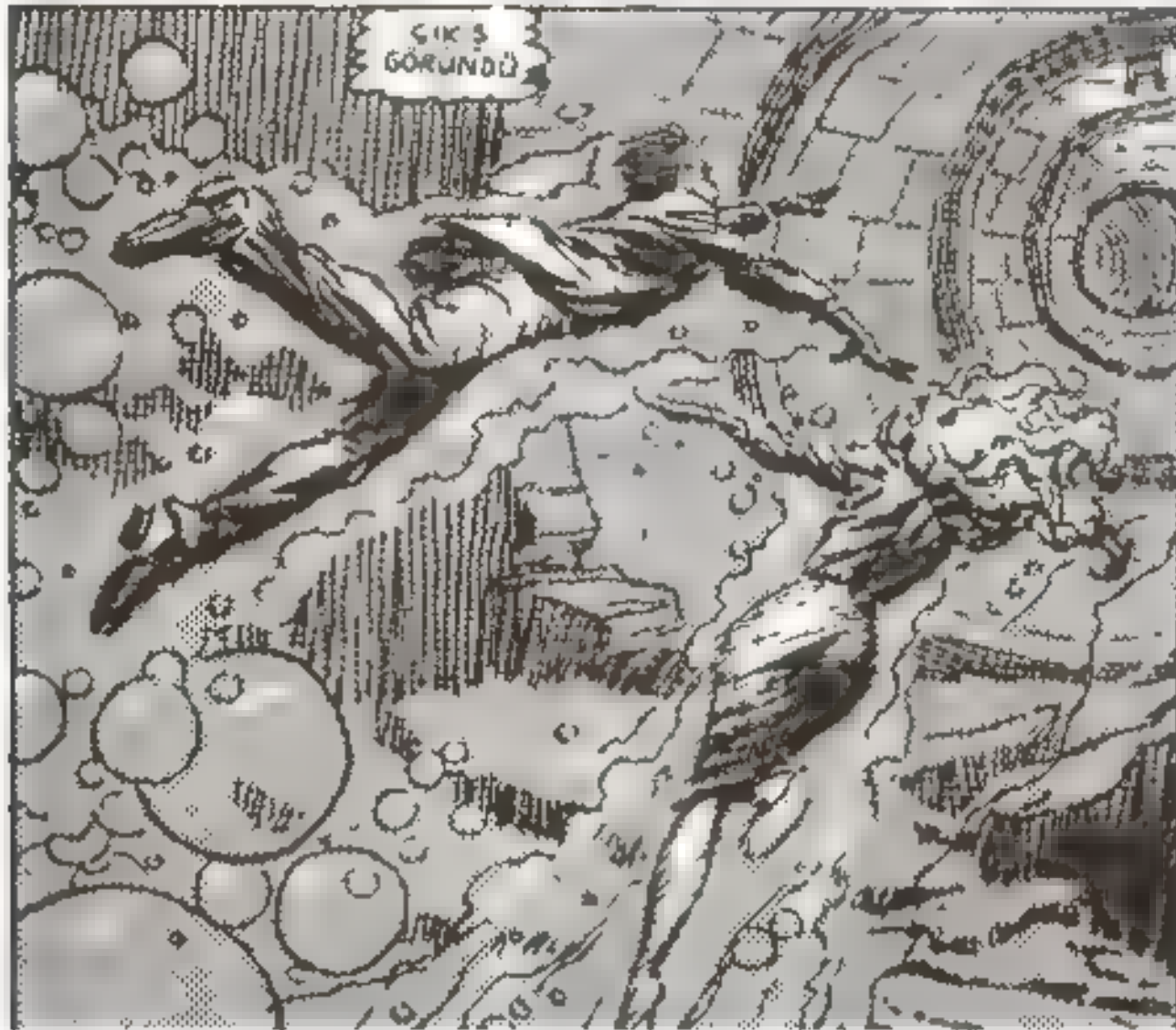
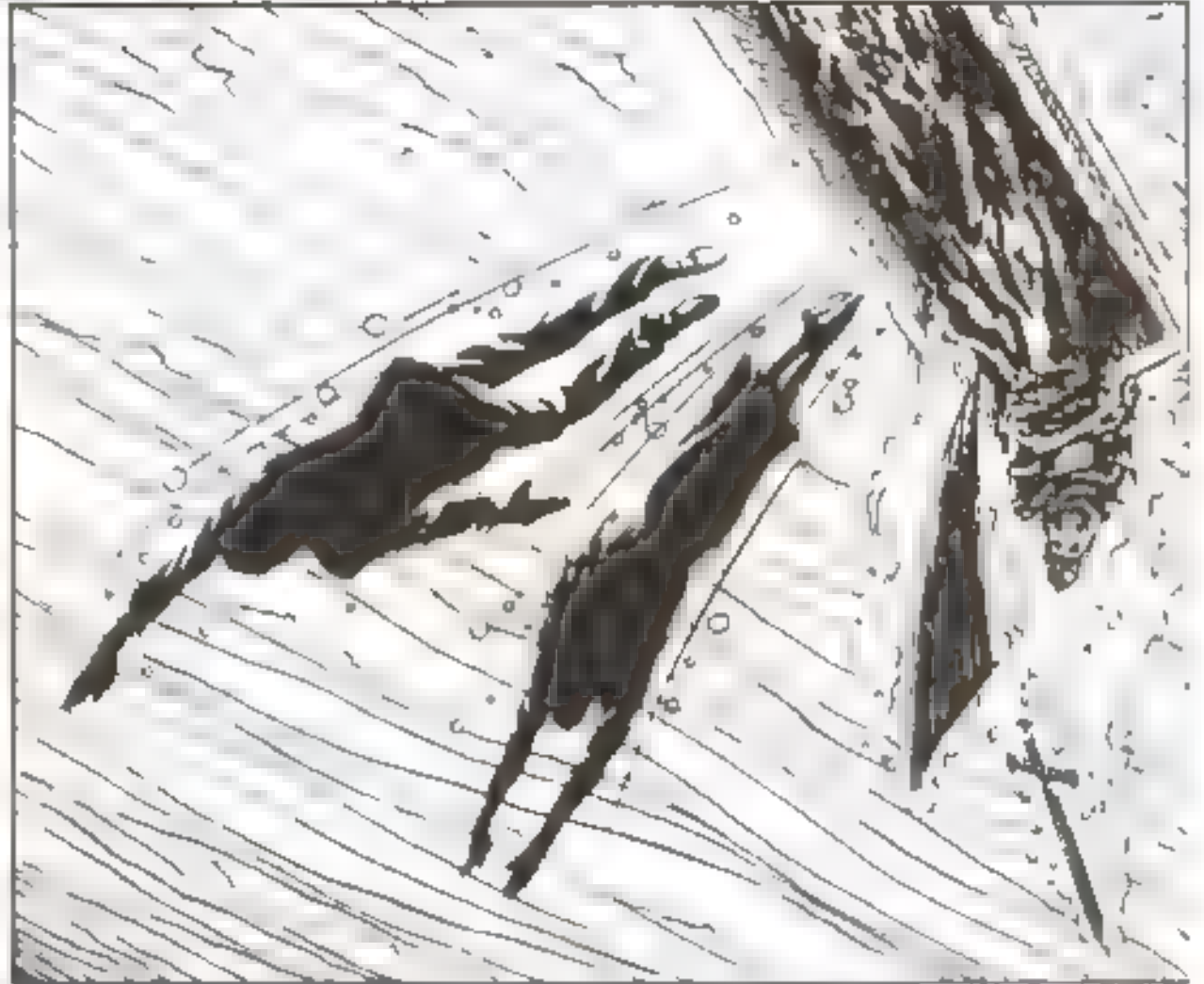


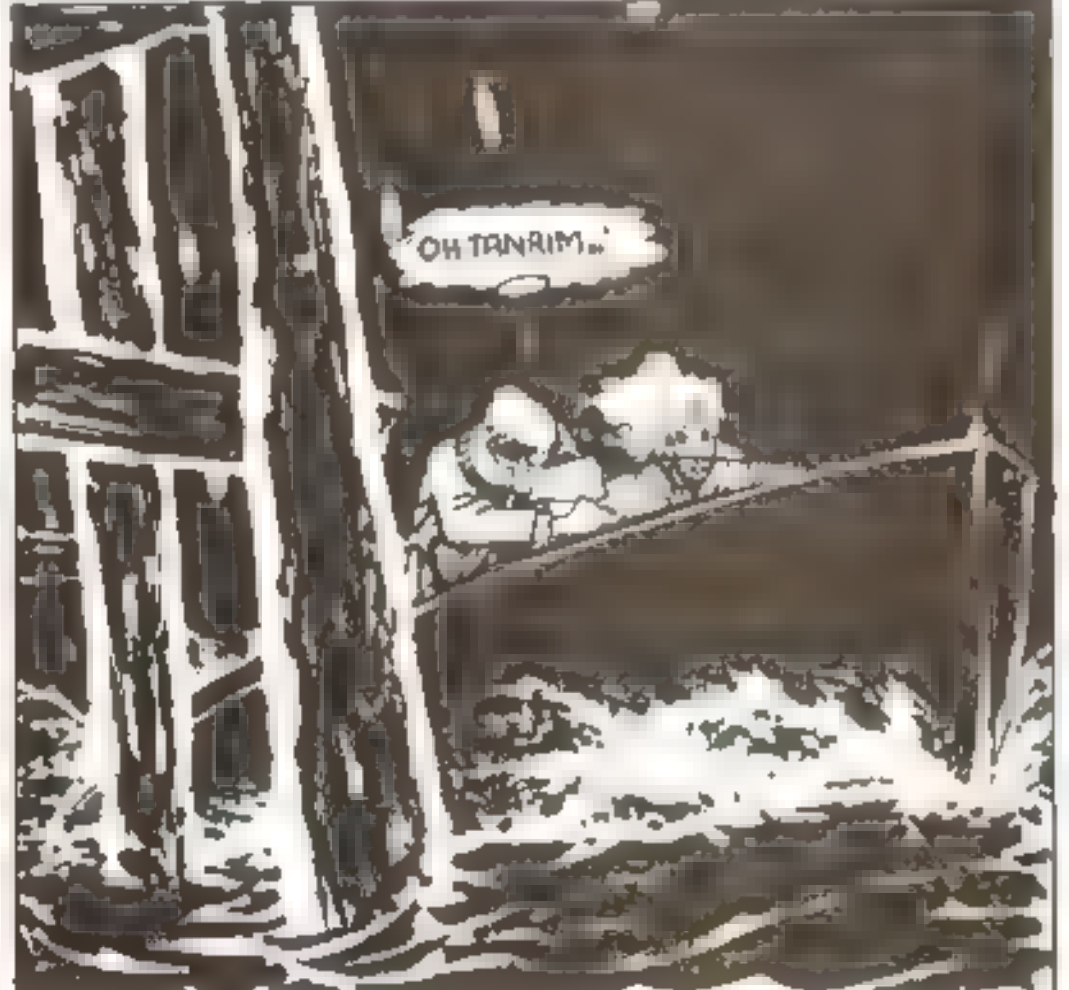
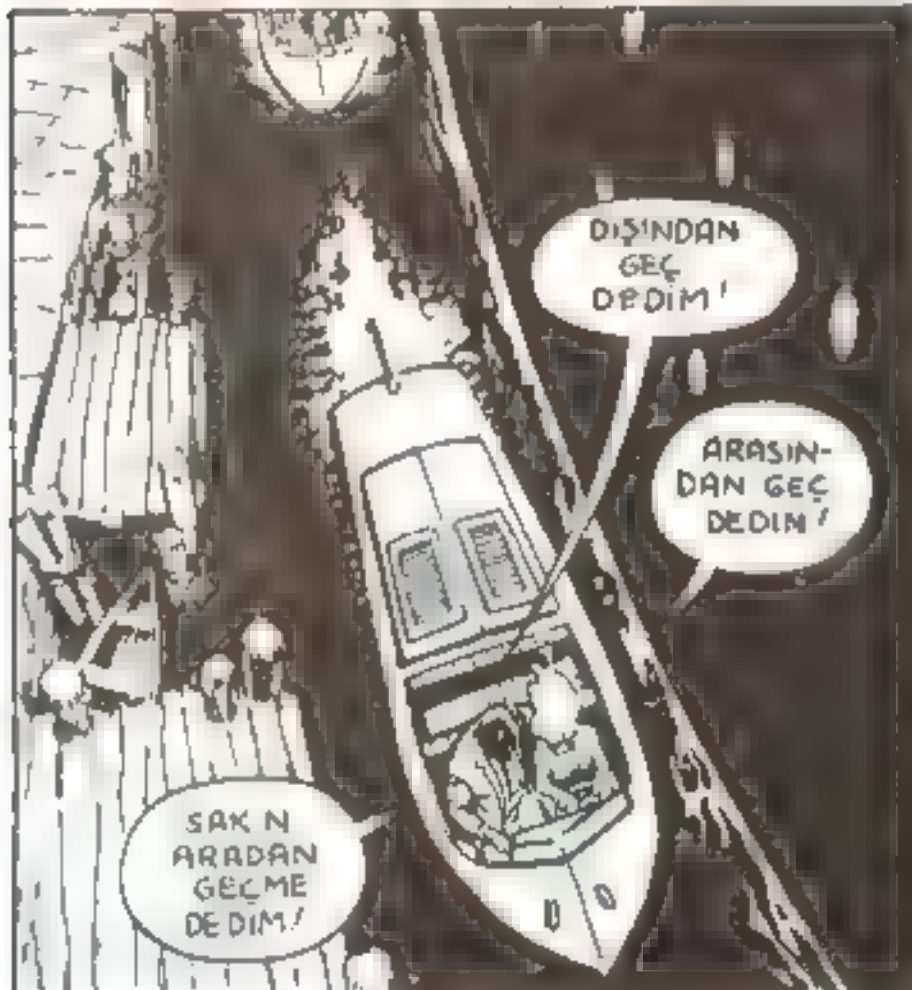
İSTE BU! BULDUK! KALKAN-
DAKİ OYMALARA İYİ BAK.
TABLETTEKİNİN TAMAMEN
AYNISI !

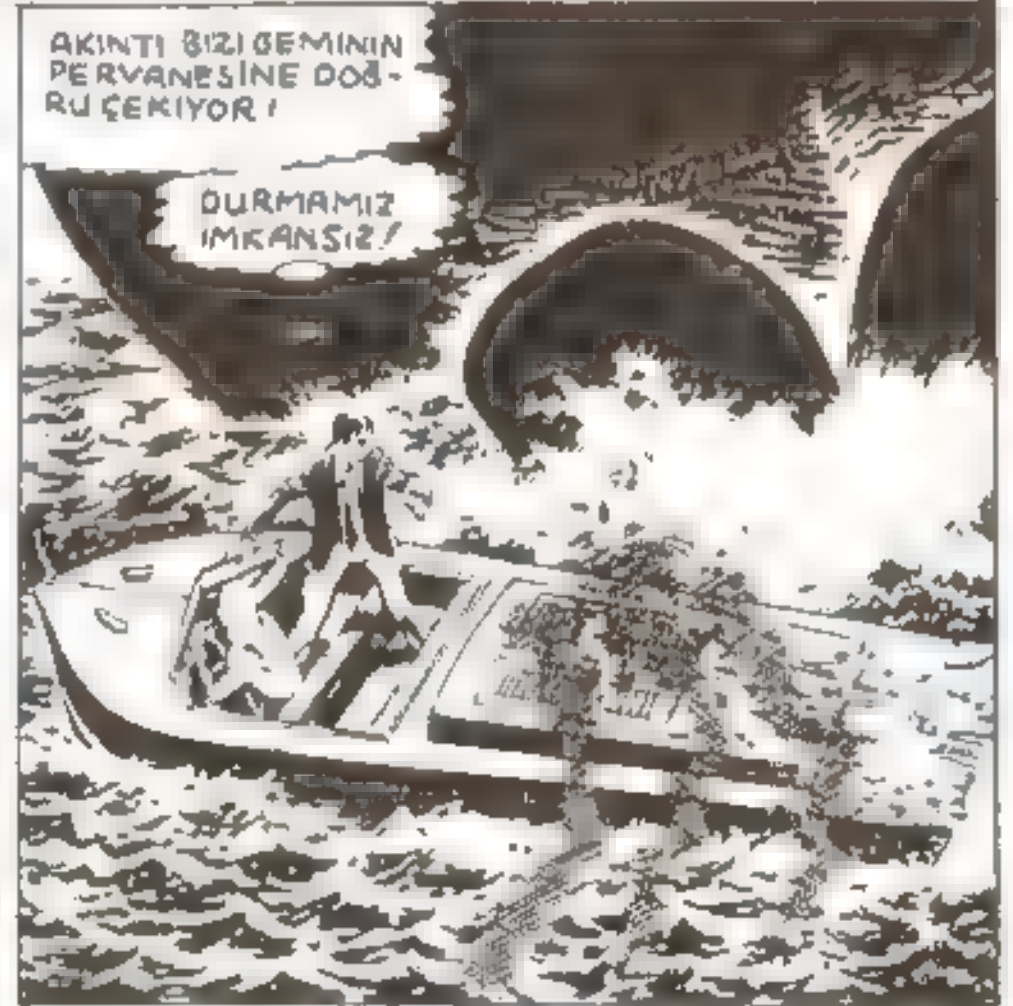
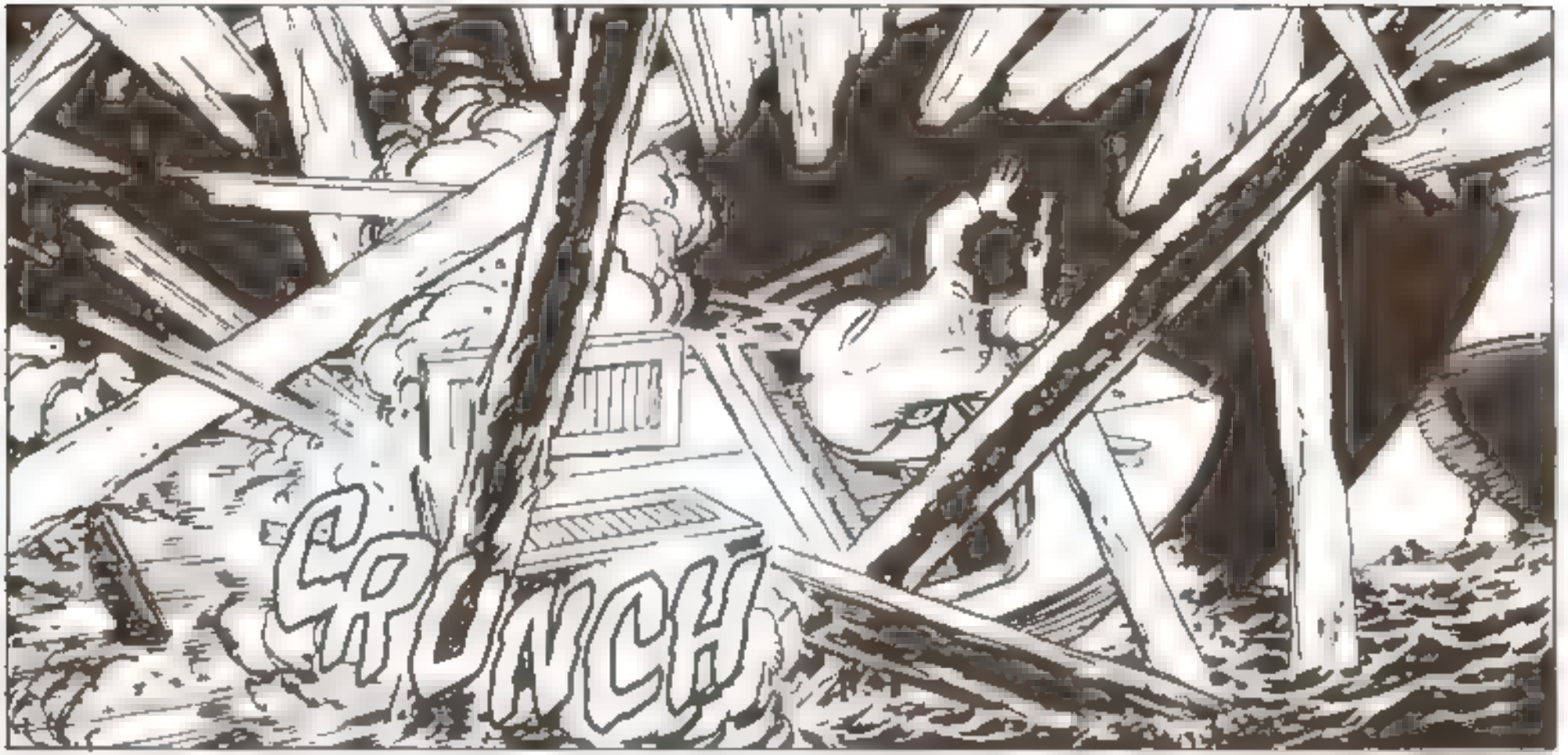
KALKAN DA İKİNCİ
İŞARET !

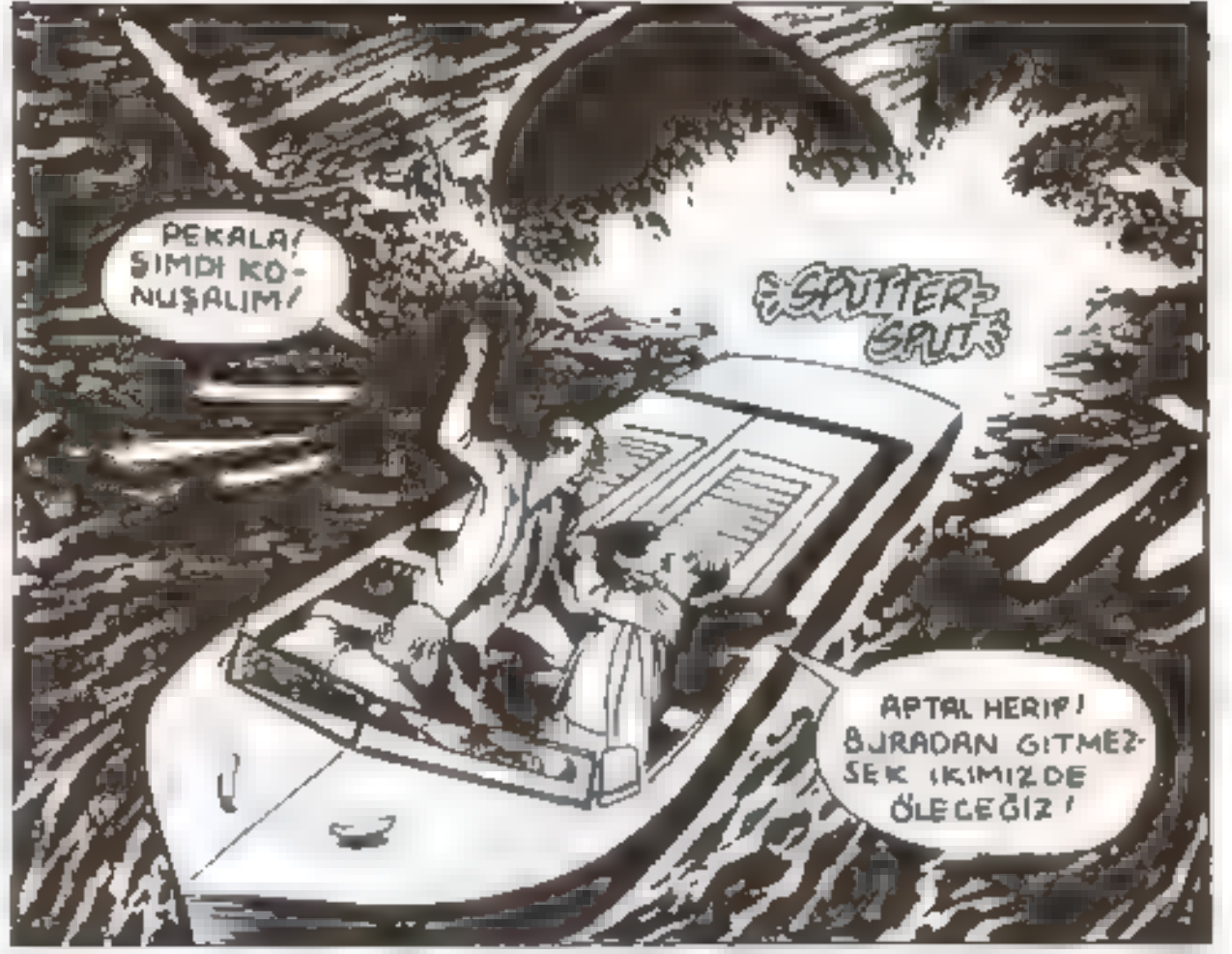
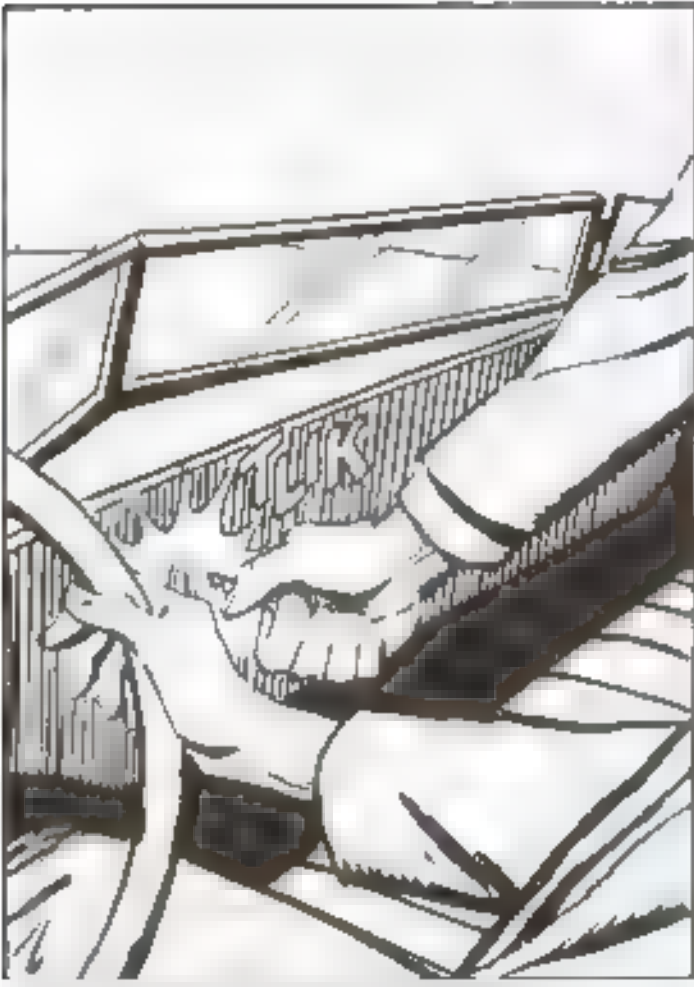












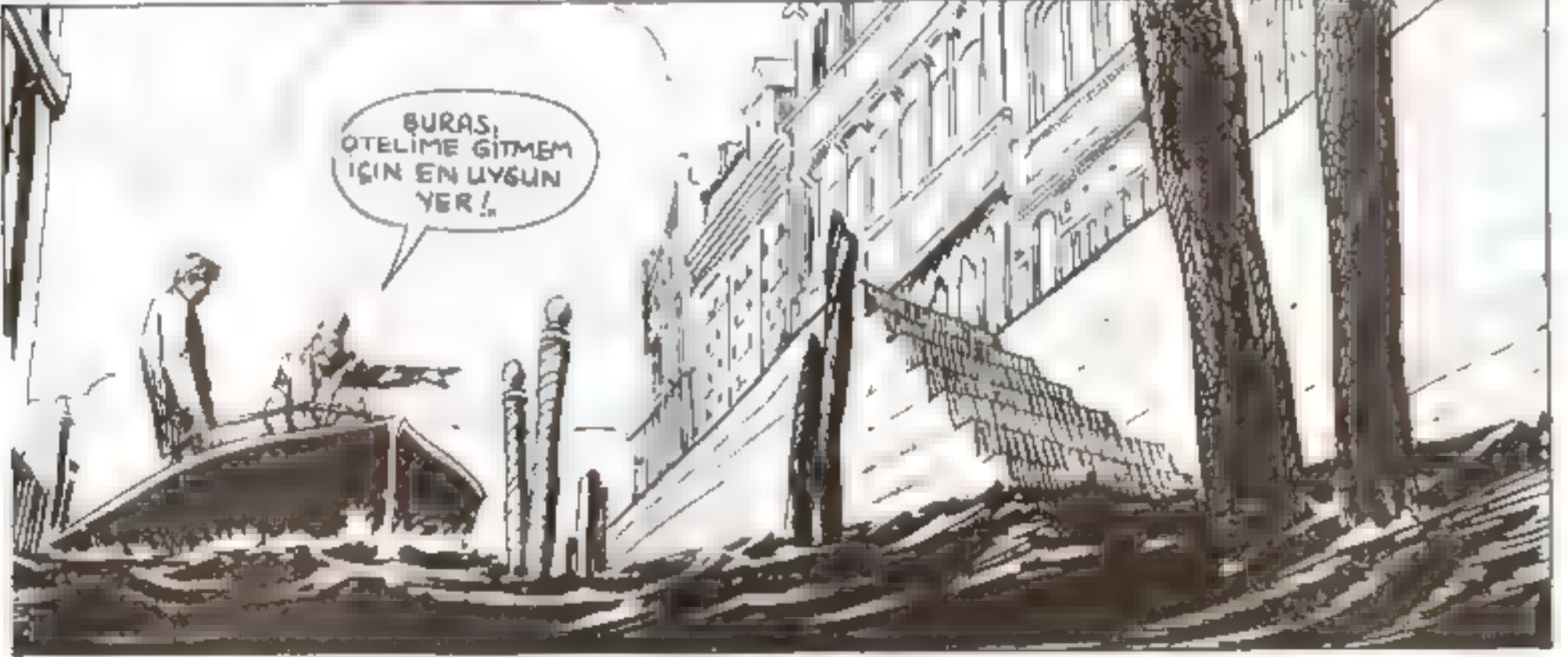
ÖYLEYSE DUANI YAP!

BENİ NİÇİN
ÖLDÜRMEYE
GELİSTİN?

KASENİN SİRRI,
BİNLERCE YIL-
DAN BERİ GÜVEN-
LİKTE KALMIŞTIR

VE HER ÖYLE KALACAK-
TIR "HAC BİÇİMİNDE
KILIÇLARIN KARDEŞLİĞİ
ÖRGÜTÜ, ONUN EMNİ-
YETİ İÇİN HER ŞEYİ YAP-
MAYA HAZIRDIR!

HAC SEKLİNDE KILIÇ-
LARIN KARDEŞLİĞİ
MI?



TEŞEKKÜRLER SİMDİ
KENDİNİZE SORUN
İSA'NIN KASESİNİ NE-
DEN ARIYORSUNUZ?
ONUN ŞEREFİNE Mİ?

KENDİ-
NİZ İÇİN-
Mİ?

BURAYA İSA'NIN
KASESİ İÇİN GELME-
DİM. BABAMI BUL-
MAK İSTİYORUM

ÖYLEYSE, ARAMA-
NIZDA TANRI Şİ-
ZİNLE OLSUN

BABANIZ, AVUSTUR-
YA-ALMANYA SINIRINDA-
Kİ BRUNWALD KALESİN-
DE HADİS TUTULU-
YOR..

VE O GECE,
WALTER DONE-
VAN'IN VENEDİK-
TEKİ DAİRESİNDE

BASIN
NASIL OLDU
MARCUS?

ŞİMDİ DAHA İYİ. SUNU
GÖRDÜNMÜ? BİR KENTİN
ADI, "ALEXANDRETTA"

İLK HACILARIN
ŞOVALYELERİ, ALEX-
ANDRETTA'YI TAM
BİR YIL KUSATMIŞ DI.
KENTİN HER YANI
İMHA EDİLMİŞ-
Tİ

İŞTE! GÜNÜMÜZÜN İSKEN-
DERUN KENTİ, ORANIN
HARABELERİ ÜZERİNDE
KURULDU. ŞU DAĞLARIN
YAKINLARINDA VARIM AY
BİÇİMİNDEKİ VADI OL-
MALI, AMA NEREDE?

BUNU ANCAK
SENİN BABAN
BİLEBİLİRDİ!

HENRY, KIRK YILLIK BİR ÇALIŞMAYLA BUNU
YÜZÜN ÜZERİNDE KAYNAKTAN BİR ARAYA
GETİRMIŞ OLMALI ÇÖLÜ GEÇEREK KENT-
TEN DOĞU YÖNÜNE DOĞRU UZANAN BİR HAT

ÇİZMİŞ, AMA,
HANGİ HAT KENT YA-
DA HANGİ ÇÖL OLDU-
ĞUNU BİLMEDİĞİ
İÇİN ÜZERİNDE
İSİMLERİ YOK!

ARTIK BİZ
BİLİYORUZ!

SALLAH'I ARA.
MARCUS, SENİ
İSKENDERUN'DA
KARŞILAMASINI
SÖYLE.

YA
SEN?

BABAMIN PE-
ŞİNDEN GÖE-
CEĞİM!

WALTER DONOVAN'IN
SICAK MERCEDES'İYLE
KUZEYE YAPILAN YOLCU-
LUK ÇOK RAHAT GEÇTİ

AMA ALMAN SINIRINA YAKLA-
TIKÇA FİRTINALI DAKİKALAR
ADIM ADIM YAKLAŞIYORDU...

SONUNDA BRUNWALD
KALESİNDE...

NE
YAPMAVI
DÜŞÜNÜYOR-
SUN?

BILMIYORUM
BİRSEYLER
DÜŞÜNECE-
GİM

EVET?

NEDEN
ZAMANINDA
GELMEDİN.
SOĞUKTAN
DONDUK!

NEREDEYSE
NEZLE
OLACAGIZ.

ŞİMDİ HEMEN FIRLA VE
BARON BRUNWALD'A, LORD
CLARENCE CHUMLEY VE ASİS-
TANININ GÖBLENLERİ GÖZDEN
GEÇİRMEME GELDİĞİNİ SÖYLE!

GÖBLENLERİMİ-
ZE BAKABİLİRSİ-
NİZ, AMA EĞER
SİZ İNGİLİZ LOR-
DUYSANIZ...

"BENDE
JESSE OWENS
IM!"

BU NE
CÜRET!

KROK



SS'LER..
BUNU TAH-
MİN ETME-
LİYDİM..

BABAMI
NEREYE
HAPSET-
MİŞ OL-
BİLİRLER
ACABA?



TENEKE,
KASIK! HEM
DE UCUZ BİR
TENEKE
KASEYLE

BİR MAHKU-
MUN YEMEĞİNE
BENZİYOR



SUBAYLA HİZMETÇİNİN
GİTTİĞİ YOLU İZLEYİNCE..

ÜÇ KAPİ!
AMA HANGİ-
Sİ?

İSTE ŞU!
TELLE BAĞLAN-
MIŞ TEK KA-
PI!

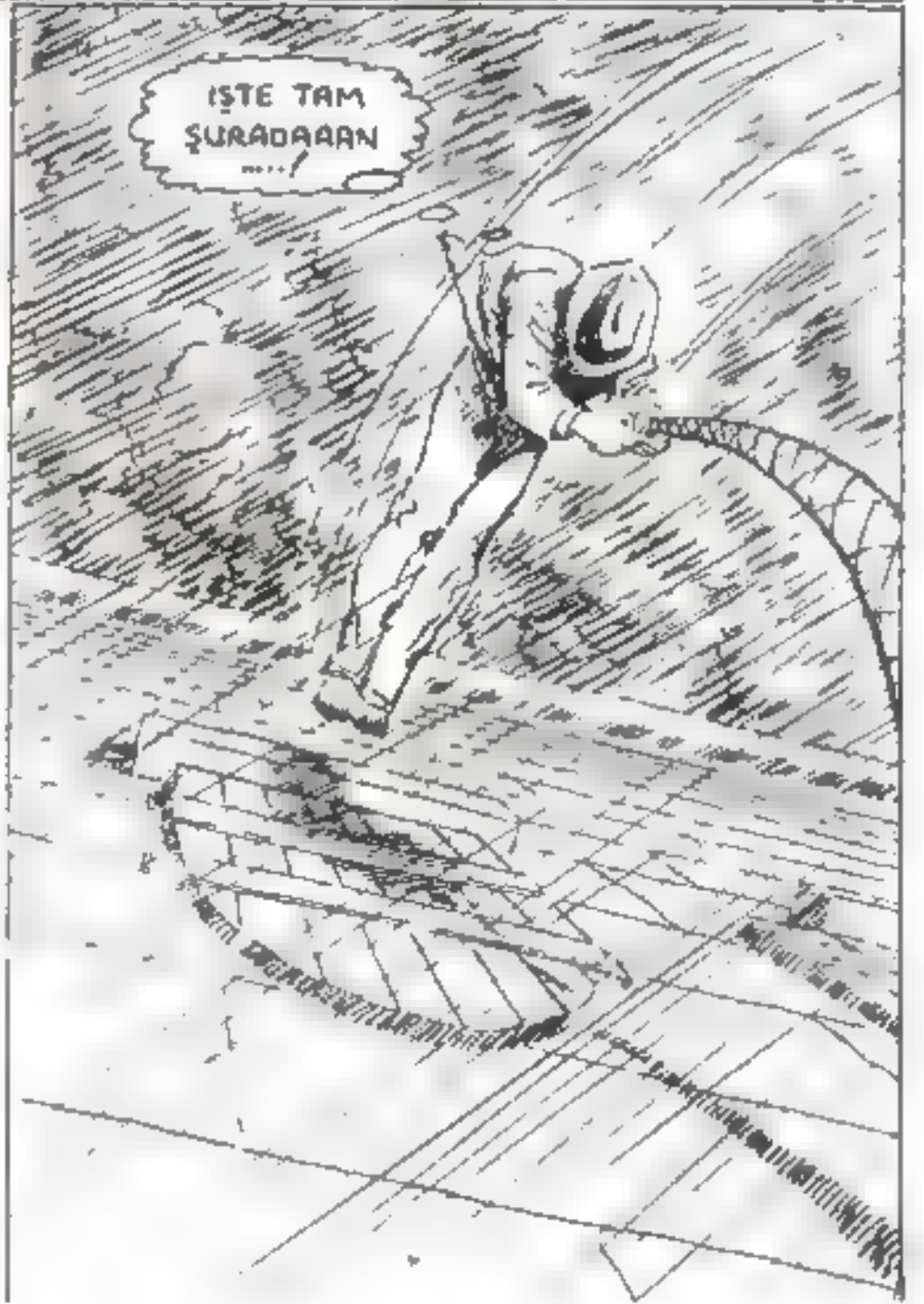
İÇERİ
GİRMEK İÇİN
BAŞKA YOL
BULMALIYIM

SİĞINAK OLARAK KULLANILAN
BİTİŞİKTEKİ BOŞ ODADAN...

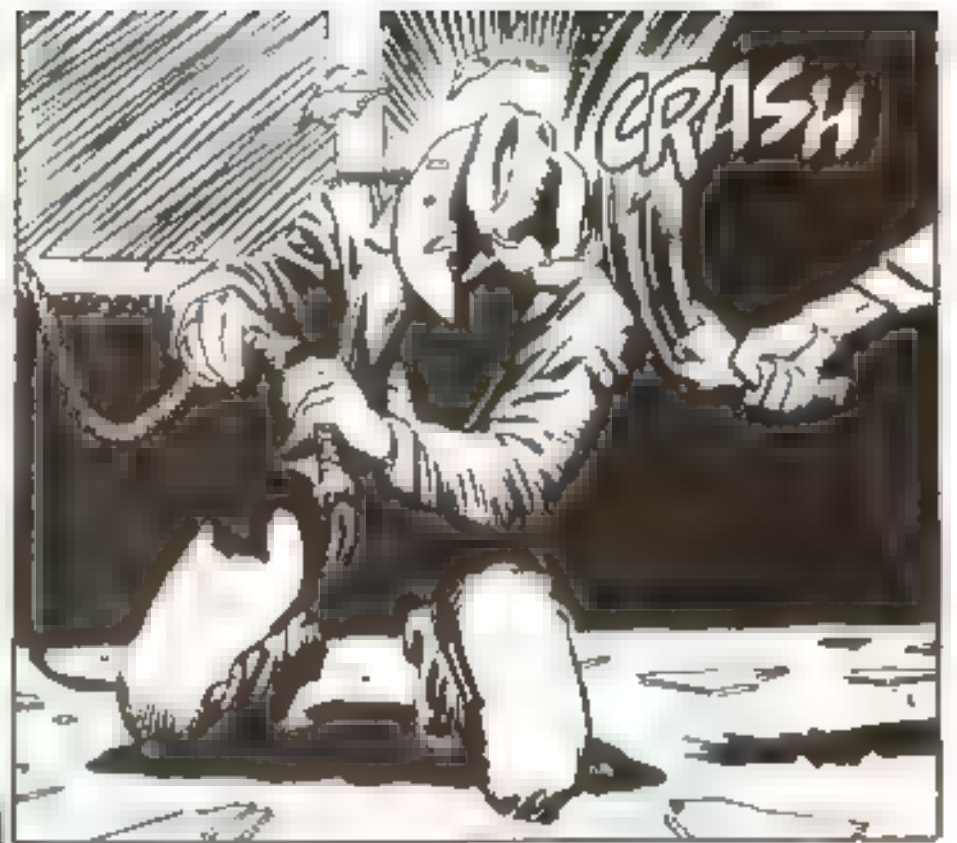
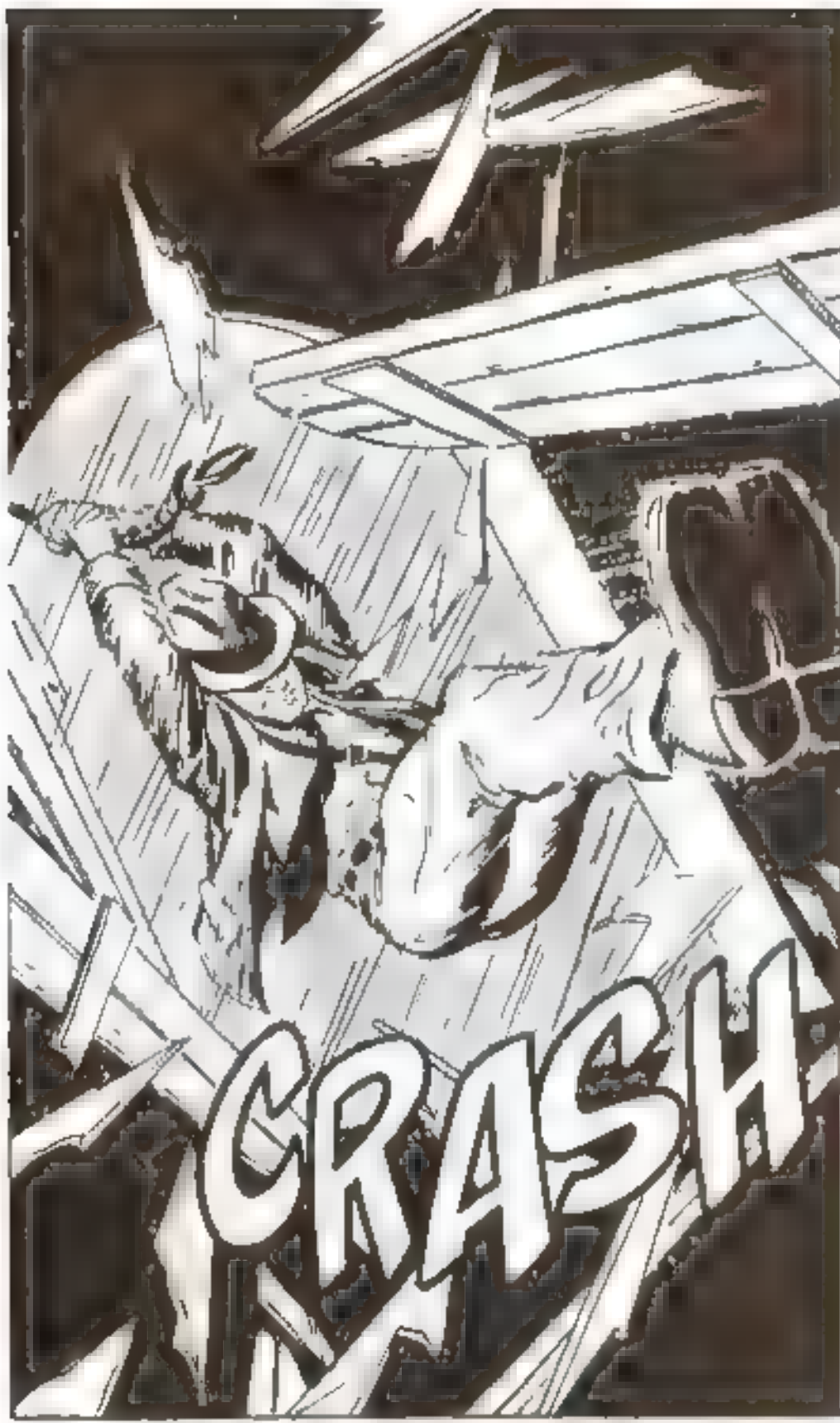
RİSKLİ VE ÇİLGİNCA
BİR FİKİRLE..



THRAK!



İSTE TAM
ŞURADAAN





KÜTÜPHANE
YOLUYLA MI? BU-
NU BİLİYORUM! VE
SÖR RICHARD'IN
MEZARLI... KALKAN-
DA NE YAZIYOR-
DU?

ALEXANDRETTA

ALEXANDRETTA!
TABİ YA DOĞU ROMA'
NIN HACI YOLU ÖZE
RİNDE! JUNIOR...

BUNU
SEN BA-
SARDIN!

HAYIR SEN
BASARDIN. KIRK
YILLIK ÇALIŞMA
VE ARAŞTIR-
MAYLA



AMA NAZİLER
SENDEN NE ST-
YORLAR?

KASEYLE
İLGİLİ
GÜNLÜĞÜ

YAAA?



BU KİTABI BENİM
OLDUĞUM YERDEN
MÜMKÜN OLDUĞUN
ÇA UZAK TUTMAK
GEREKİYORMUS

OH
EVET...



DOKTOR
JONES!

EVET
BEKLENEN
AN
GELDİ...

SPLAK

İKİNCİ BÖLÜMÜN SONU



**GÜNEŞ GAZETESİNİN PAZAR İLAVELERİNDEN
DERLENMİŞTİR**

MARVEL



\$1.00 US
BY 25 CAN

3

© 1987

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE



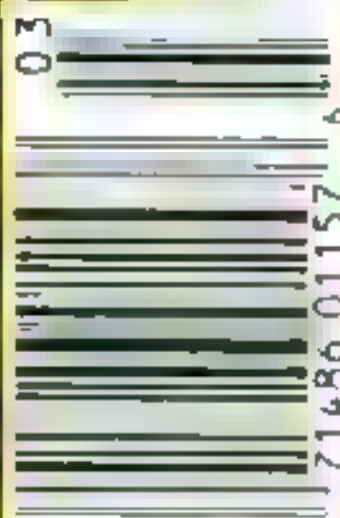
#3 NEW FOR ISSUE LIMITED SERIES

INDIANA JONES

LAST CRUSADE

FATHER AND SON
TOGETHER AGAIN

THE OFFICIAL
COMICS ADAPTATION
OF THE SPECTACULAR
NEW MOVIE FROM
LUCASFILM!



FOR THE LAST TIME?!



*THE
LAST CRUSADE*

SON MACERÀ

FANTOMA 98

INDIANA JONES

Vol. 1, No. 3

THE LAST CRUSADE

AT THIS MOMENT IN TIME INDIANA JONES HAS NOT TWO FEET REMOVES TO KEEP HIS FATHER'S HOLY GRAIL DIARY FROM THE HANDS OF MARIAN, WHO WANTS TO USE IT TO CONQUER THE WORLD.

THE OTHER 5 TO KEEP HIS FATHER'S HOLY GRAIL DIARY FROM THE HANDS OF MARIAN, WHO WANTS TO USE IT TO CONQUER THE WORLD.

-- HE MAY SOON BE DOUBLY DISAPPOINTED!

SPLAK

(DR JONES)

CHAPTER
3

DAVID
MICHELINIE
WRITER

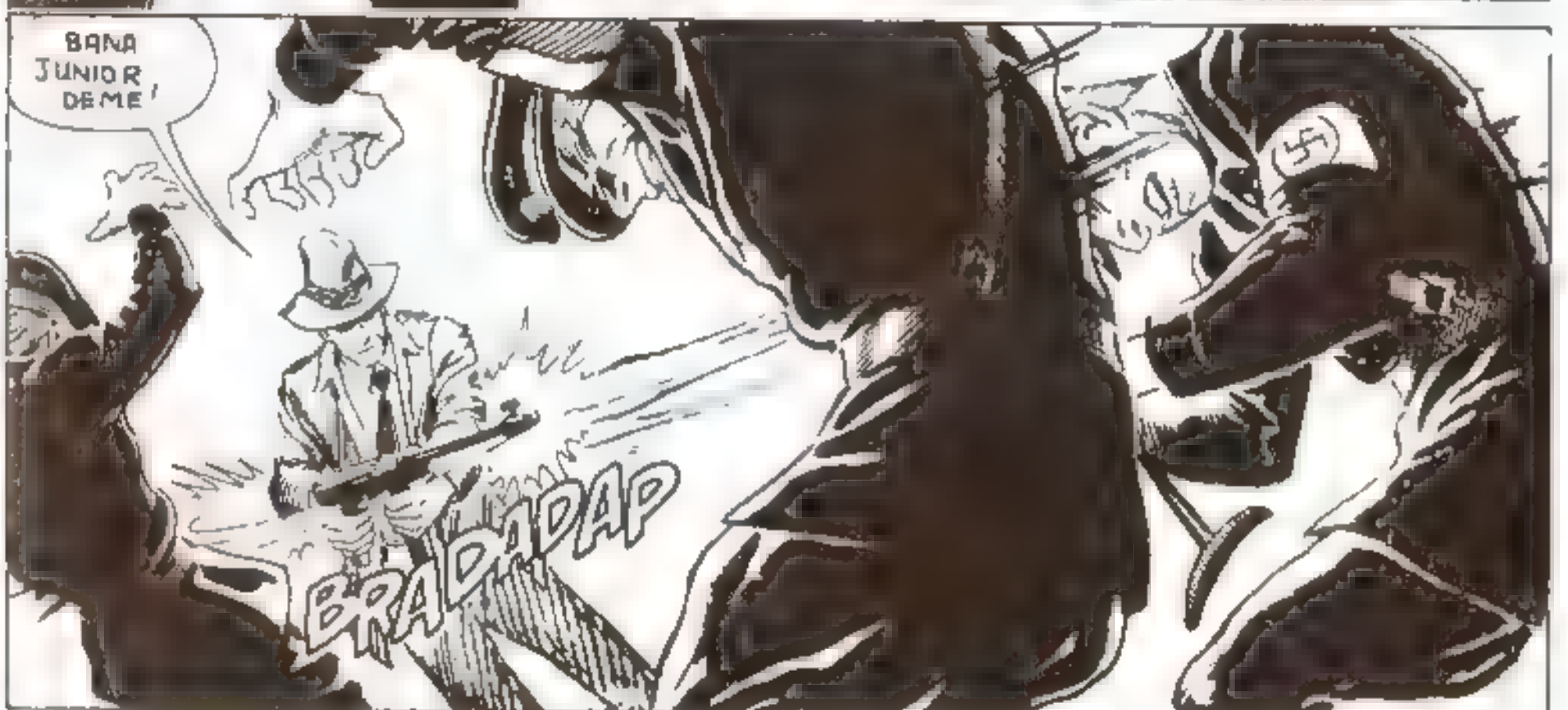
BRET
BLEVINS
ARTIST

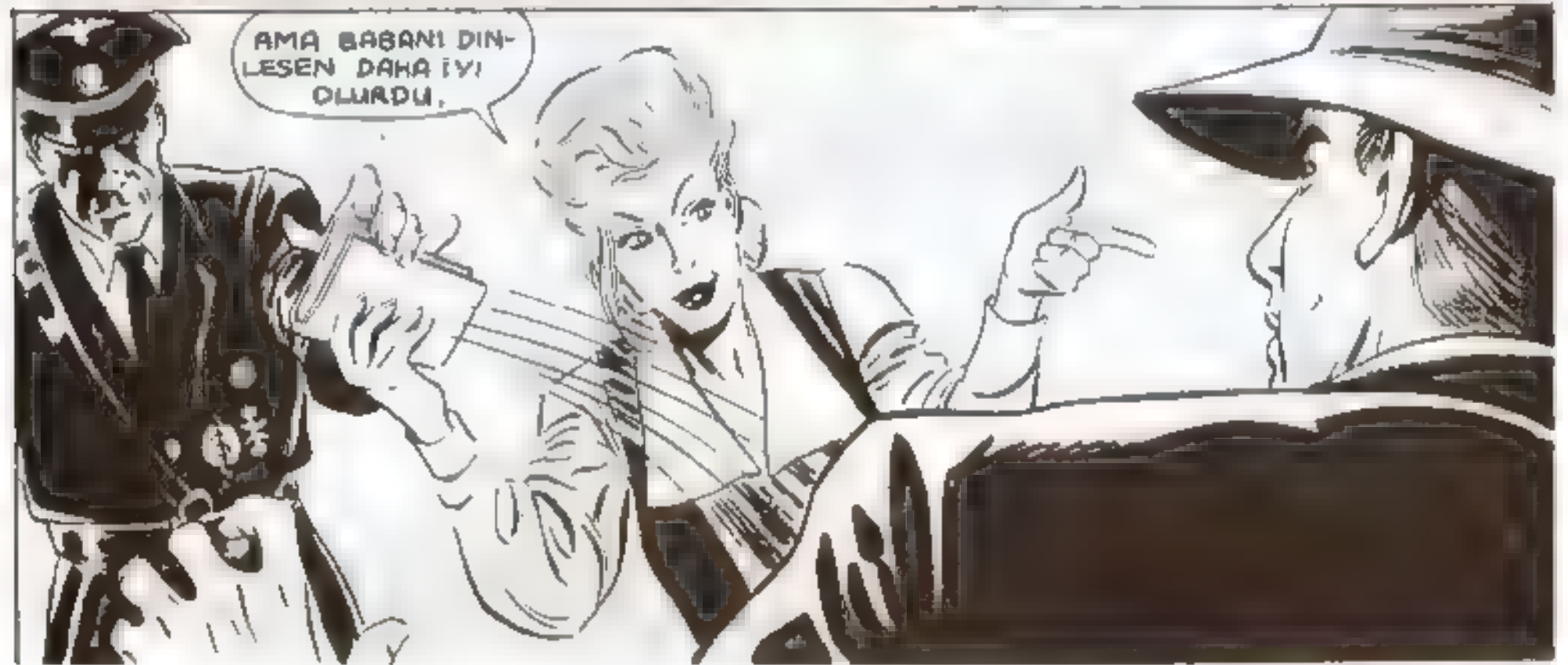
BILL
OAKLEY
LETTERER

GREG
WRIGHT
COLORIST

BOB
BUDIANSKY
EDITOR

TOM
DEFALCO
EDITOR IN CHIEF







MARCUS'MU? ZAYALLI
MARCUS'U DA BU İŞE SÜ-
RÜKLEMEDİN DEĞİL
Mİ?

ONU
BULACA
ĞIZ!

O KADAR
EMİN OLMA! ŞU
ANDA SİZDEN İKİ
GÜN ÖNDE!



BRODY'NİN BURADAN
SUDAN'A KADAR HER KÖY
VE KASABADA ARKADAŞ-
LARI VARDIR. YERİN Dİ-
BİNE GİRİP KAYBOLUR
ONU YENİDEN ASLA
GÖREMEYECEKSİN

EĞER BİRAZ ŞAN-
SI VARSA, ŞU ANDA
KASEYİ ÇOKTAN
BULMUŞTUR!



O SİRALARDA, GÜNEŞ IŞIKLARIYLA
YIKANAN İSKENDERUN'UN TREN
İSTASYONUNDA...

BAY BRODY!
MARCUS BRODY



SALLAH, ESKİ DOS-
TUM SENİ GÖRÜŞ-
ÜME SEVİNDİM!

BÜTÜN HAZIR-
LIKLAR YAP LÖ!
BİRAZ SONRA

EVRAKLARINIZ LÜTFEN!

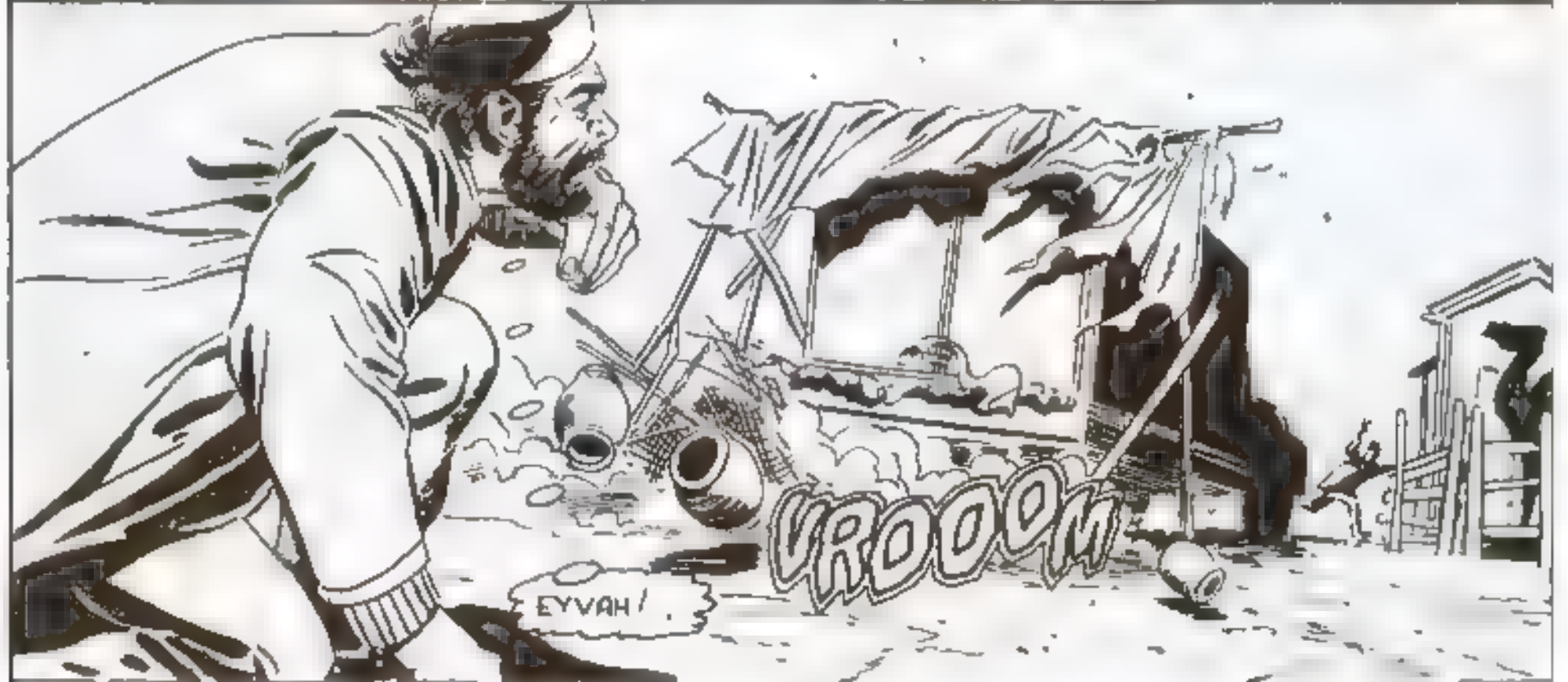


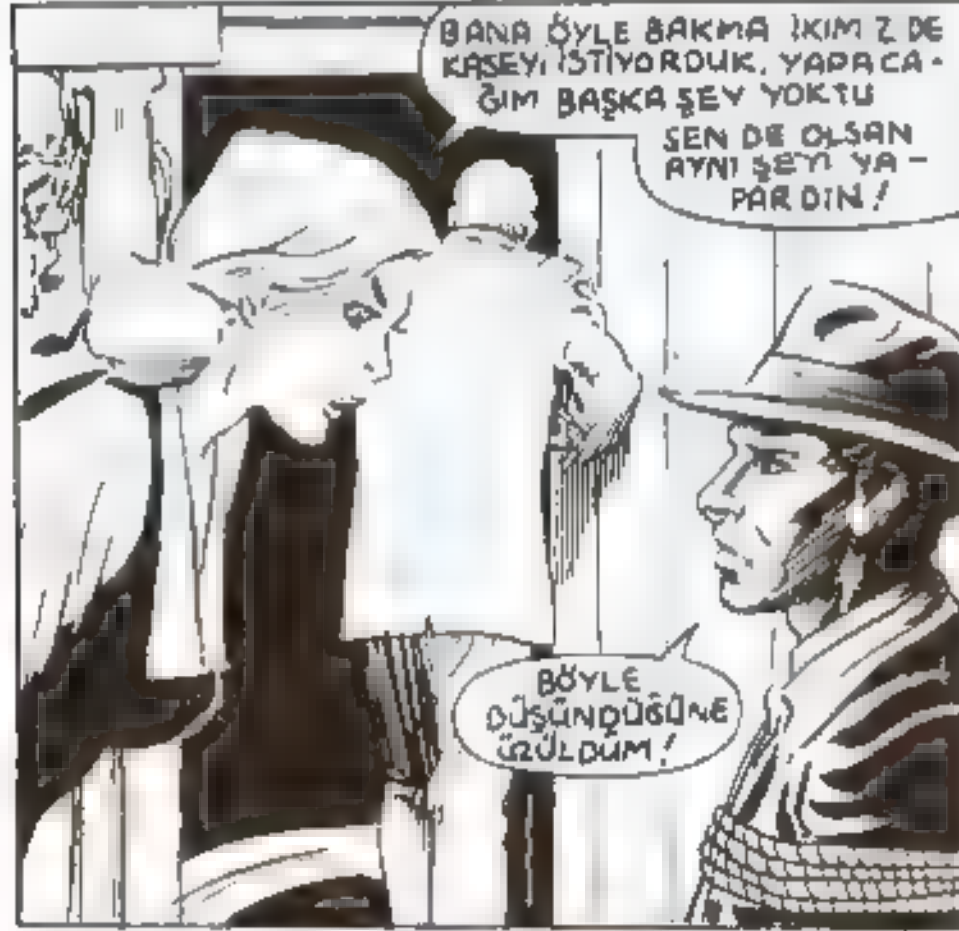
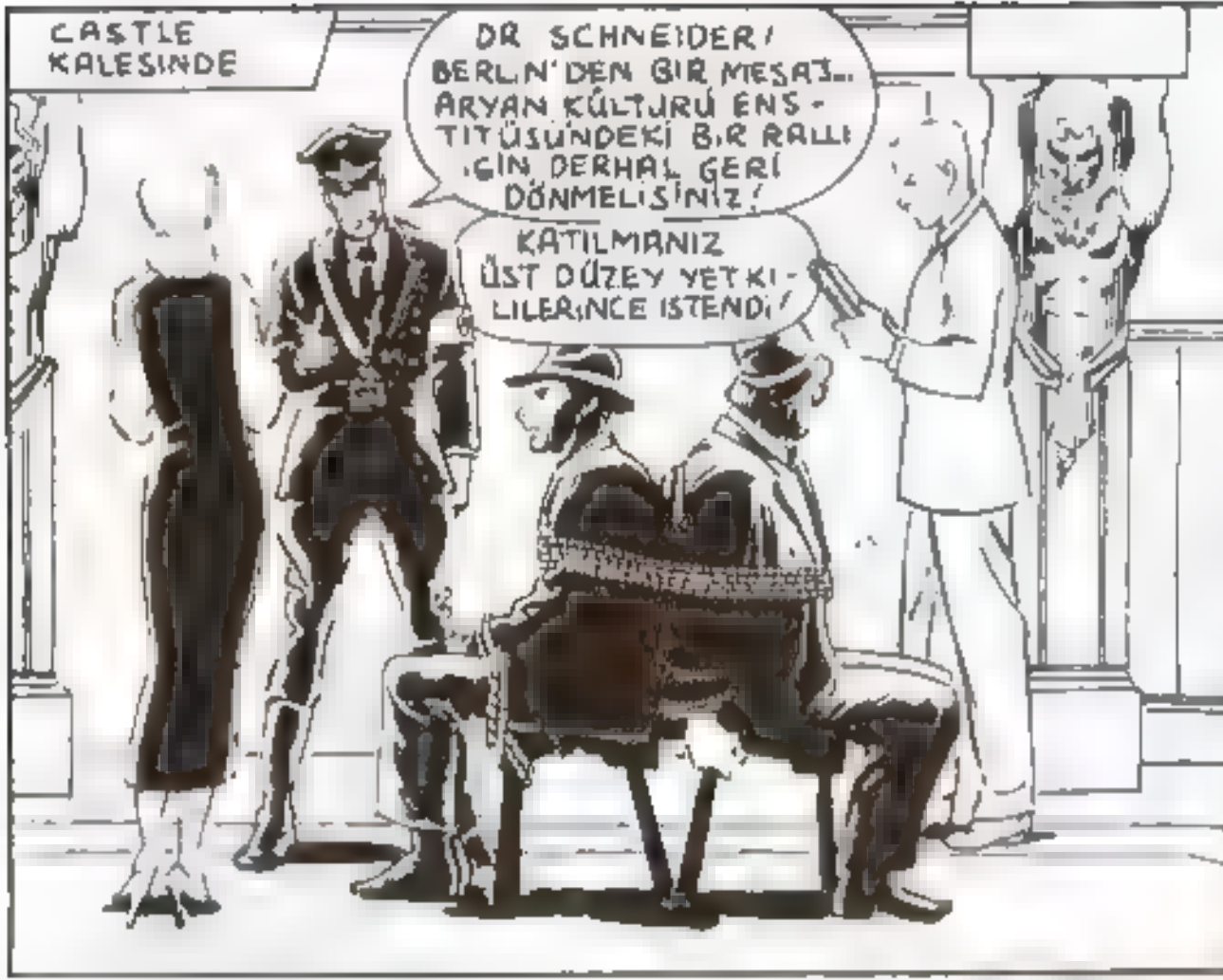
EVRAKLAR MI? TA... TABİ!
İŞTE BİRİ BURADA KAHİ-
RE EKSPRESİ!

MARCUS!
KAÇ!

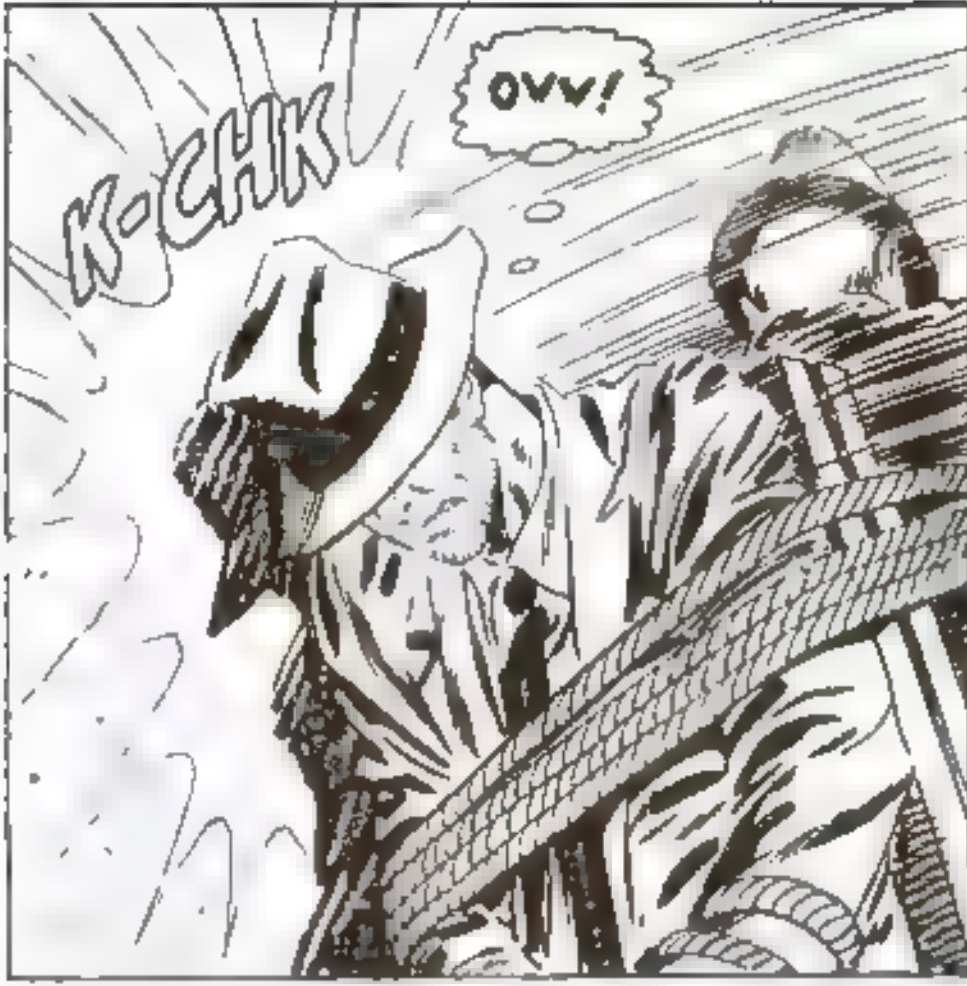
NE?













DAHA SONRA AVUSTURYA KIRLARINDA...

DUR! ŞURAYA DÖN!
BERLİN'E GİTMELİYİZ
GÜNLÜĞÜM O
TARAFTA!

AMA
MARCUS BU TARAF-
TA. GÜNLÜĞÜNE GE-
REK YOK ARTIK!



EYET VAR! YETERİ KADAR SAVFA
YIRTMADIN. KASEYİ HER KİM BU-
LURSA ÖLDÜRÜCÜ TUZAKLARLA
YÜZYÜZE GELECEK!

BİZİ EMNİYETLE ULASTIRA-
CAK İPUÇLARINI BULMUŞ VE
HEPSİNİ GÜNLÜĞÜME YAZ-
MIŞTIM!



SÖZ KONUSU O-
LAN TEKŞEY,
KUTSAL KASE'DİR!

MARCUS'DAN
DAMI ÖNEMİ

MARCUS
DA BENİ ONAY-
LARDI!



SİZ
BİLGİNLER
GURURLU
VE APT...



SWAP

BU KÜFÜRÜN İÇİNDİ! BİZ ARKEOLO-
JİNİN PEŞİNDE DEĞİLİZ! YAPTIĞI-
MIZ ŞEYTANA KARŞI BİR YARIŞ!
EĞER KASE, NAZİLERİN ELİNE
GEÇER OLURSA, KARANLIĞIN
ORDULARI TÜM DÜNYA YÜZE-
YİNE YAYILACAK!

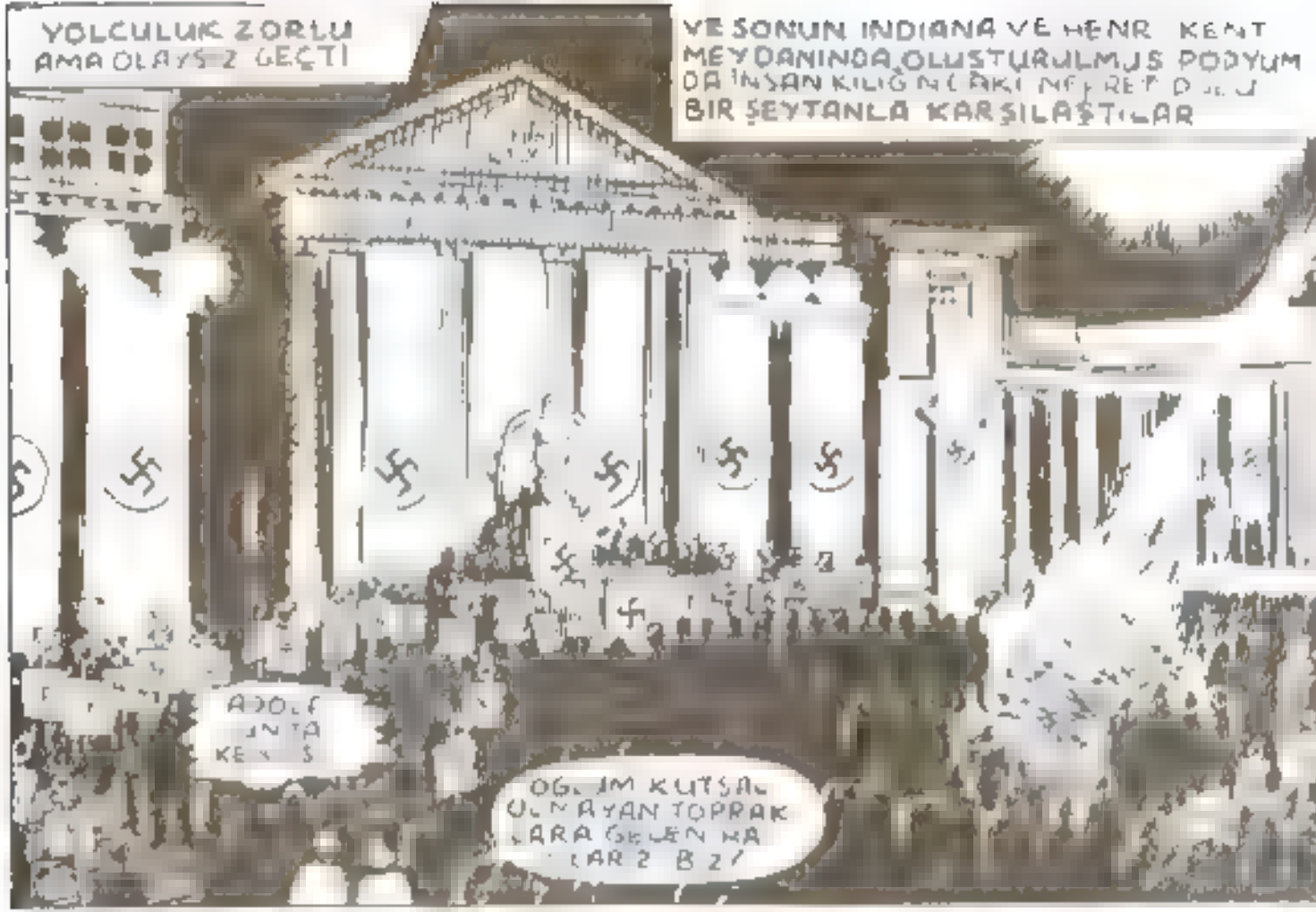
BENİ ANLI-
YOR MUSUN?

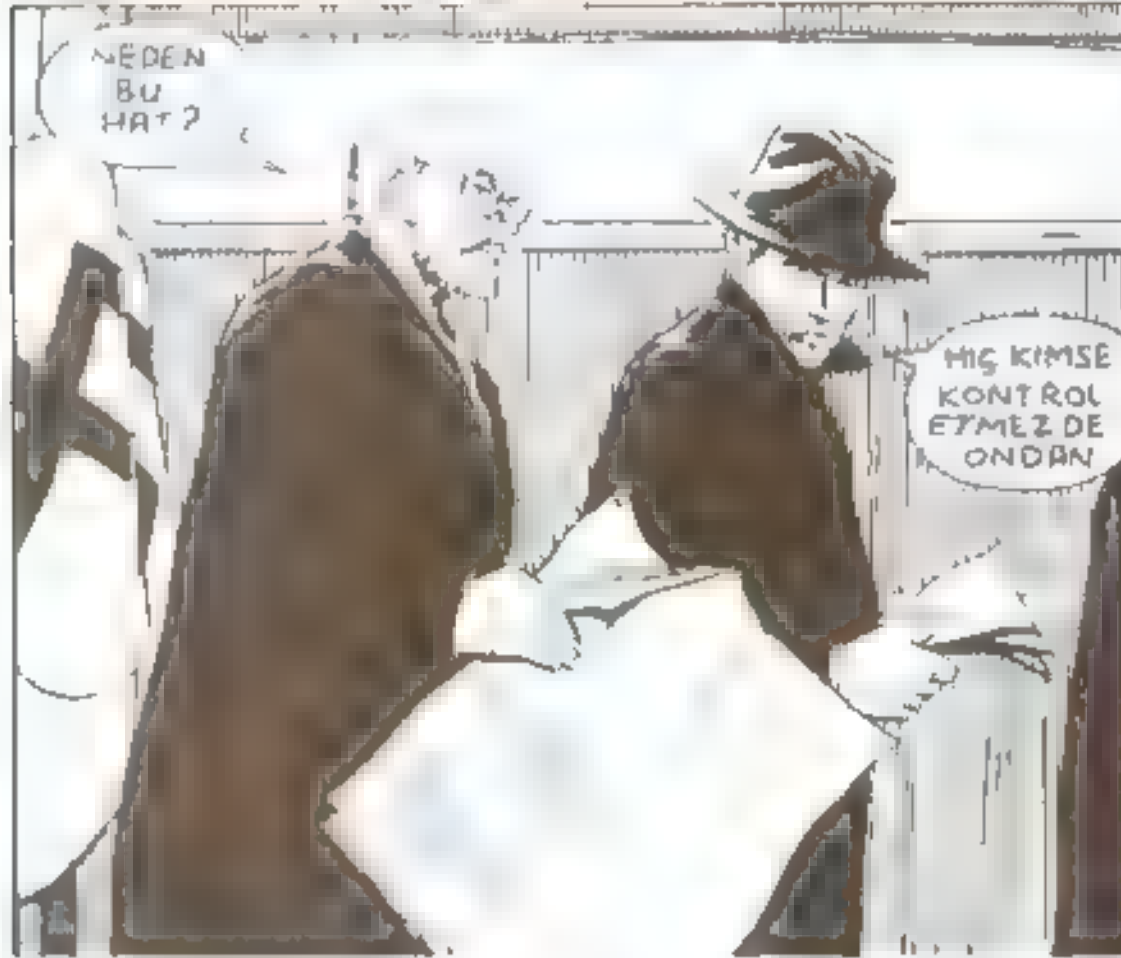
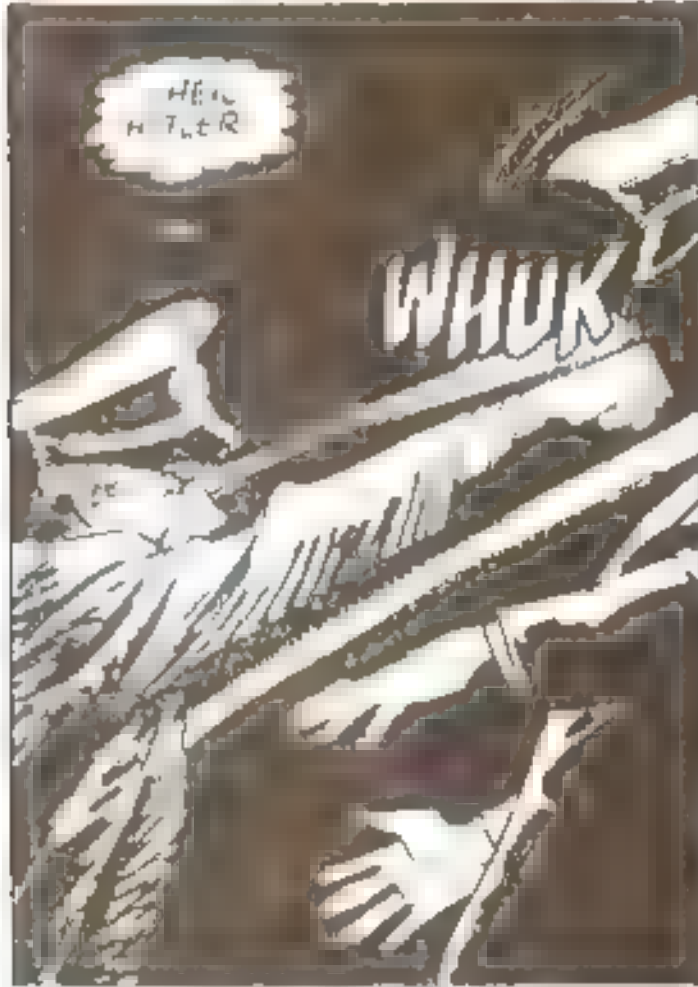


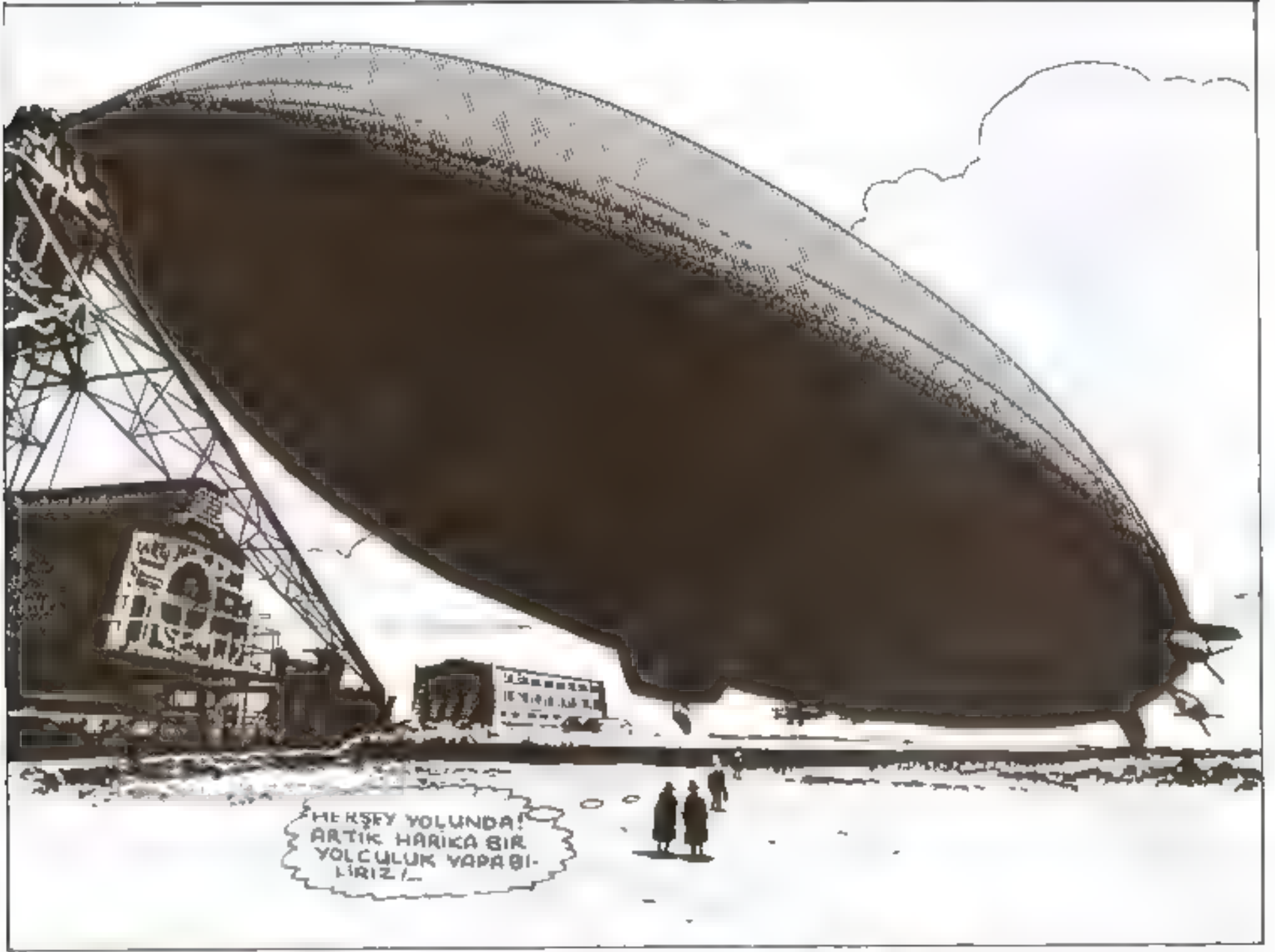
BABAYLA OĞUL BİR BAKIŞI PAYLAŞ-
TILAR. UZUN VE DÜRÜSTÇÜ BİR
BAKIŞTI.



PEKALA,
BERLİN'E
GİDELİM
BABA!









BİRAZ SONRA



BURADA YOLUN SENİN
NA KADAR TATLI TAT
LI UYARSUN HEY
O DANE BİR
DERİ ÇEKET!

BU ÇOK Yİ
İŞTE!



DEV ZEPLİN GÜNEY YÖNÜNE
DOĞRU SÜZÜLEREK İLERLEDİ...



YOLCU KABİNİNDE, 1. DÜNYA
SAVAŞINDA PILOTLUK YAP-
MIŞ BİR SAVAŞ ANILARI-
Nİ HERAKLİ DİLEYİCİLE-
RE ANLATTI
DURDU



AZ ÖTEDE

SENİN
MACERALARINI
PAYLAŞMAK İLGİNÇ
BİR TERCİH



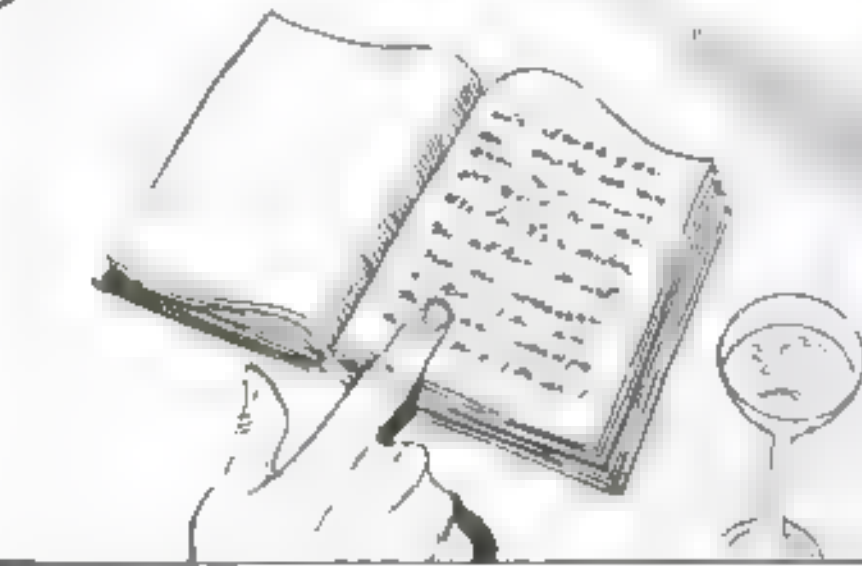
KURTU
LUSUMU-
ZUN ŞERE-
FINE

KLANK

ARTIK
ÇALIŞMAYA
BAŞLAYA-
LIM



ENGELLER ÜÇ TANE.
İLKİ, TANRININ NEFESİ - SADECE TÖVBE-
KAR OLANLAR
GEÇEBİLECEK -



İKİNCİSİ, TANRININ SÖZÜ -
ONA SADECE TANRININ AYAK
İZLERİ YOL GÖSTERECEK

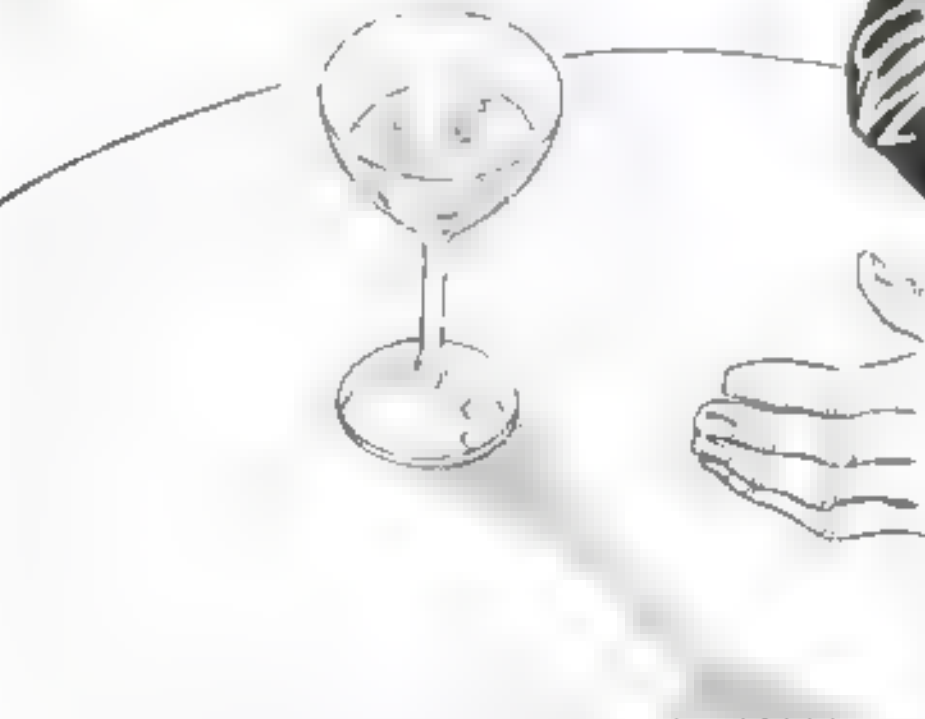
ÜÇÜNCÜSÜ İSE, TAN-
RININ YOLU - SADECE
ASLANIN BAŞINDAN
SICRAVINCA HEDEFİ
NE VARACAK



BU NE
DEMİK?

ANCAK
ORAYA VARDI-
ĞIMIZDA ÖÖRE-
NECEĞİZ!

LANET OLSUN
ZATEN ŞU HAVAT
VE ÖLÜMLE İLGİLİ
İPUCLARI HIÇ
ANLAŞIL...



BARDAGIN
GÖLGESİ! YÖN
MÜ DEĞİŞTİRİ-
YOR?!

OLAMAZ!
GESTAPO AJANLA-
RI GELMİŞ OL-
MALI!

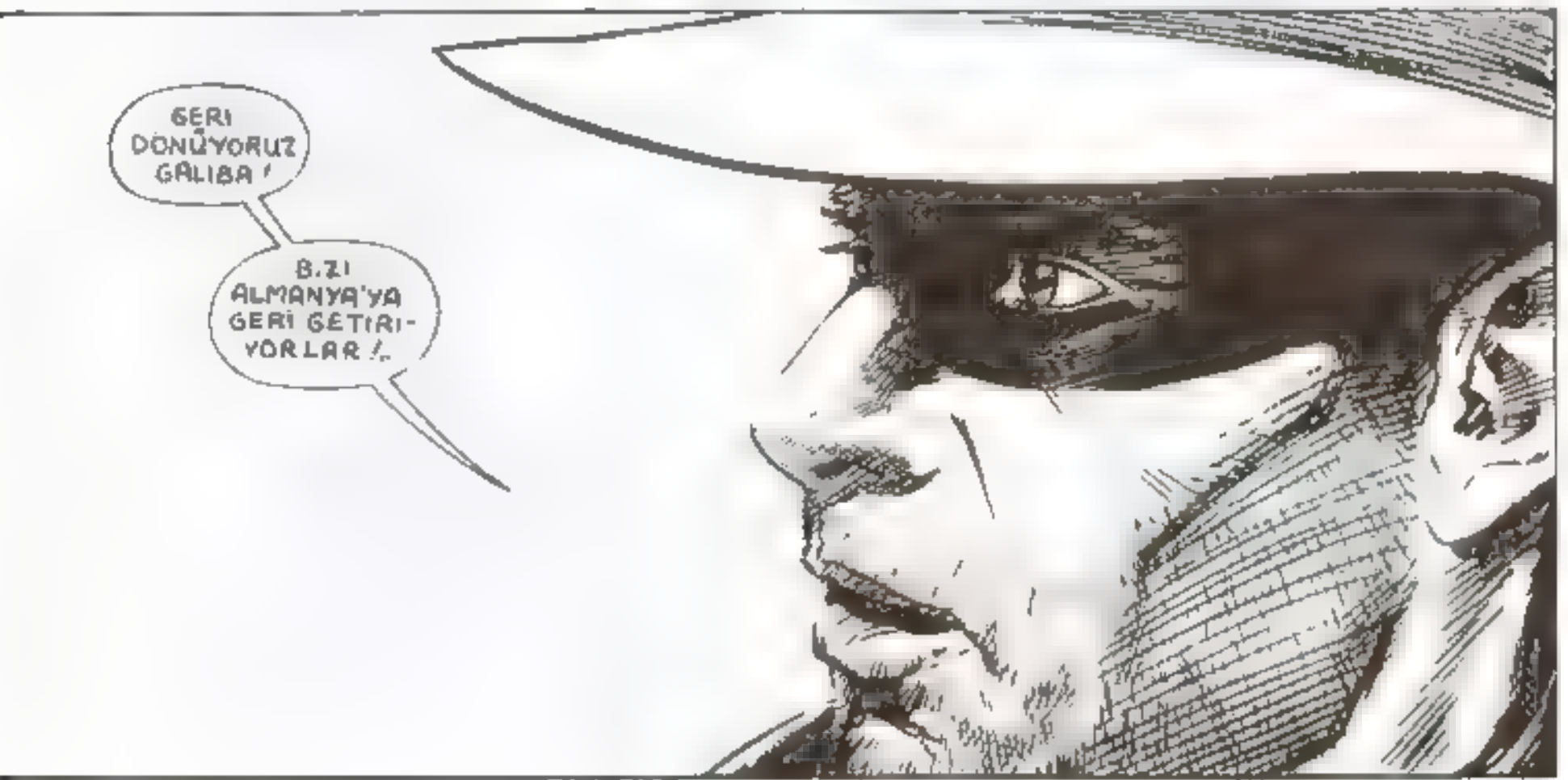
BABA?



NE
OLDU?

GERİ
DÖNÜYÖRÜZ
GALİBA!

B.Zİ
ALMANYA'YA
GERİ GETİRİ-
YORLAR!.



GERÇEKTEN DE
INDIANA'YLA
HENRY'NİN OÜ-
RUMU FARKETME
SİNDEN AZ SONRA

DİKKAT DİKKAT 'ZEPLİN'
İN İÇİNDE CASUSLAR VAR
FÜHRER'E, REICH'E VE
ALMANYA'YA SADIK OLAN
HERKES DERHAL BE-
NİMLE BİRLİKTE
GELSİN!



BİR KAÇ SA-
NİYE SONRA

KÖTÜ MÜ?



ÇOK İYİ
SAYILMAZ

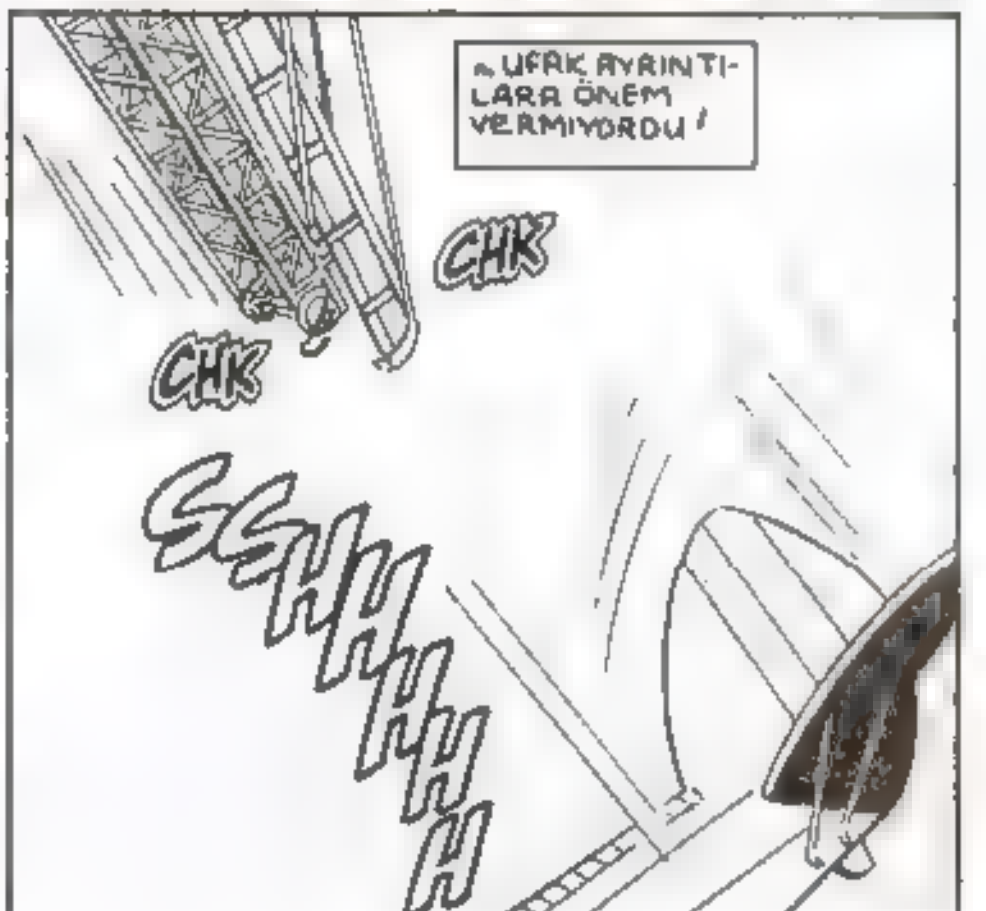
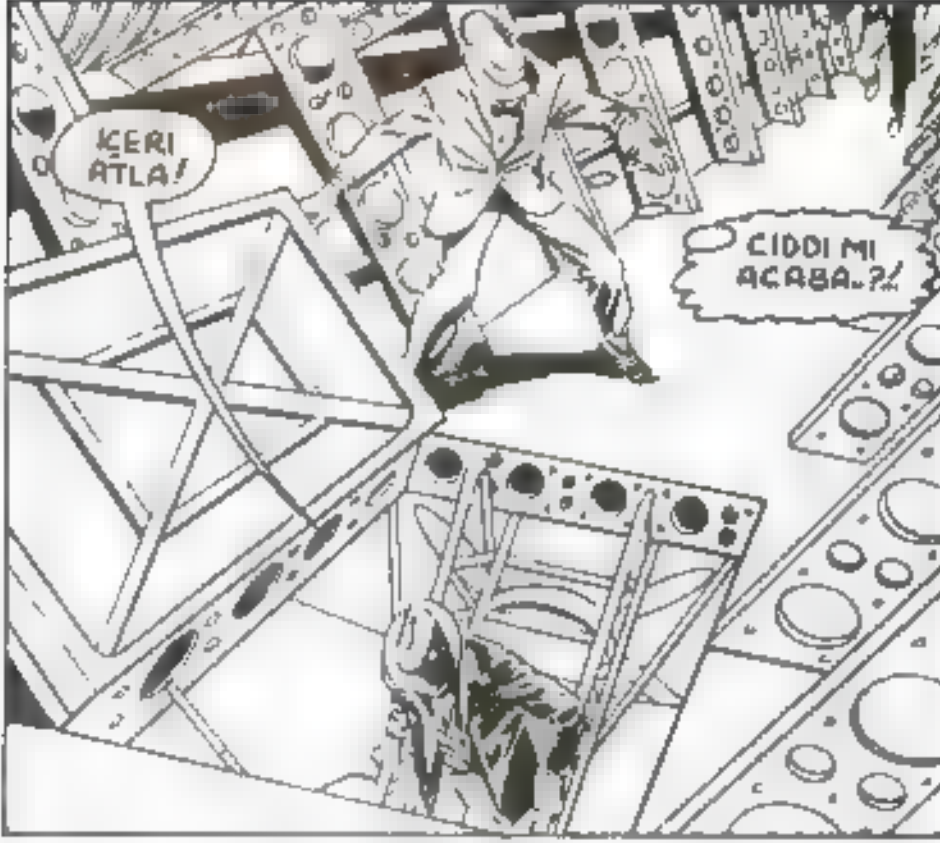


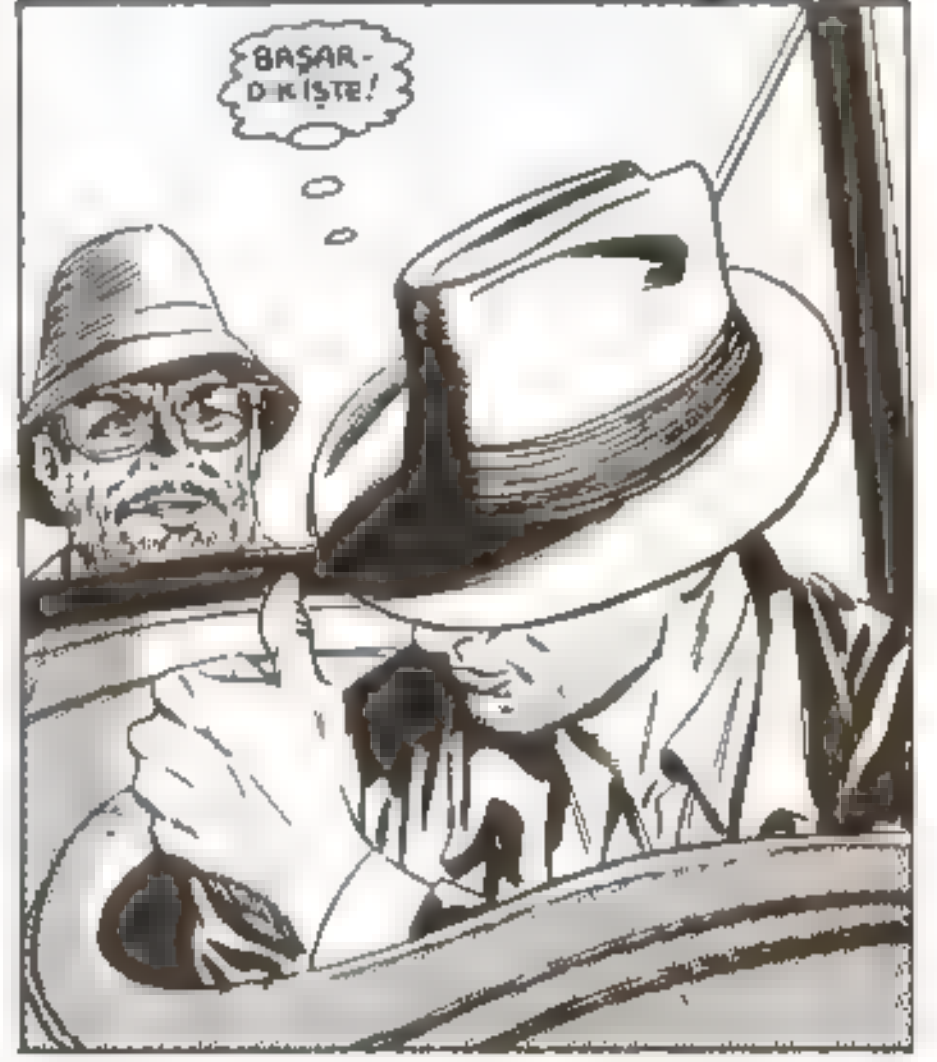
ÇIK!

ÇIKIŞ YOLU
YOK! AMA BELKİ
BİR YOL BULA-
RAK KENDİMİ-
2. KURTARA
BİLİRİZ!



İHH!





ÜÇÜNCÜ BÖLÜM SONU



**GÜNEŞ GAZETESİNİN PAZAR İLAVELERİNDEN
DERLENMİŞTİR**

MARVEL™

#4 IN A FOUR-ISSUE LIMITED SERIES



INDIANA JONES™

and the
LAST CRUSADE

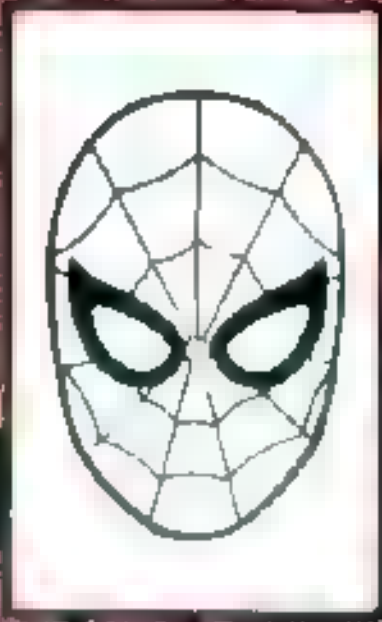
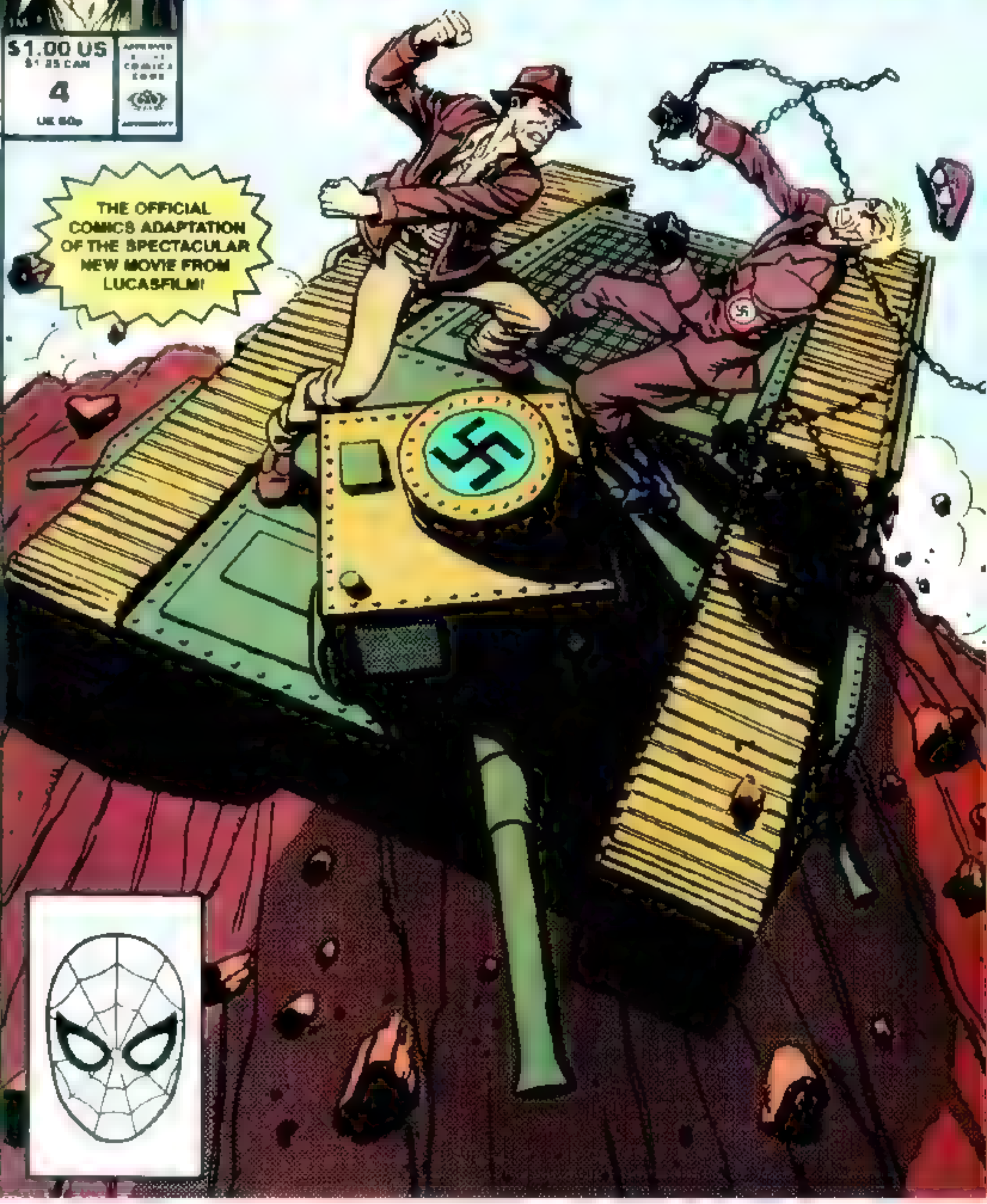
\$1.00 US
\$1.25 CAN

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

4

UK 60p

THE OFFICIAL
COMICS ADAPTATION
OF THE SPECTACULAR
NEW MOVIE FROM
LUCASFILM!





*THE
LAST CRUSADE*

SON MACERA

FANTOMA 98

INDIANA JONES

and the

LAST CRUSADE

CHAPTER
4

DR HENRY JONES HAS SPENT A LIFETIME SEEKING THE FABLED HOLY GRAIL ... AND, IN THE PROCESS, HAS ATTRACTED THE ATTENTION OF OTHER INTERESTED PARTIES AS WELL -- NAMELY, THE NAZIS.

HIS RECENT CAPTURE BY THE NAZIS PROMPTED HIS ARCHAEOLOGIST ADVENTURER SON, INDIANA JONES, TO TRAVEL INTO THE HEART OF HITLER'S GERMANY TO RESCUE HIM.

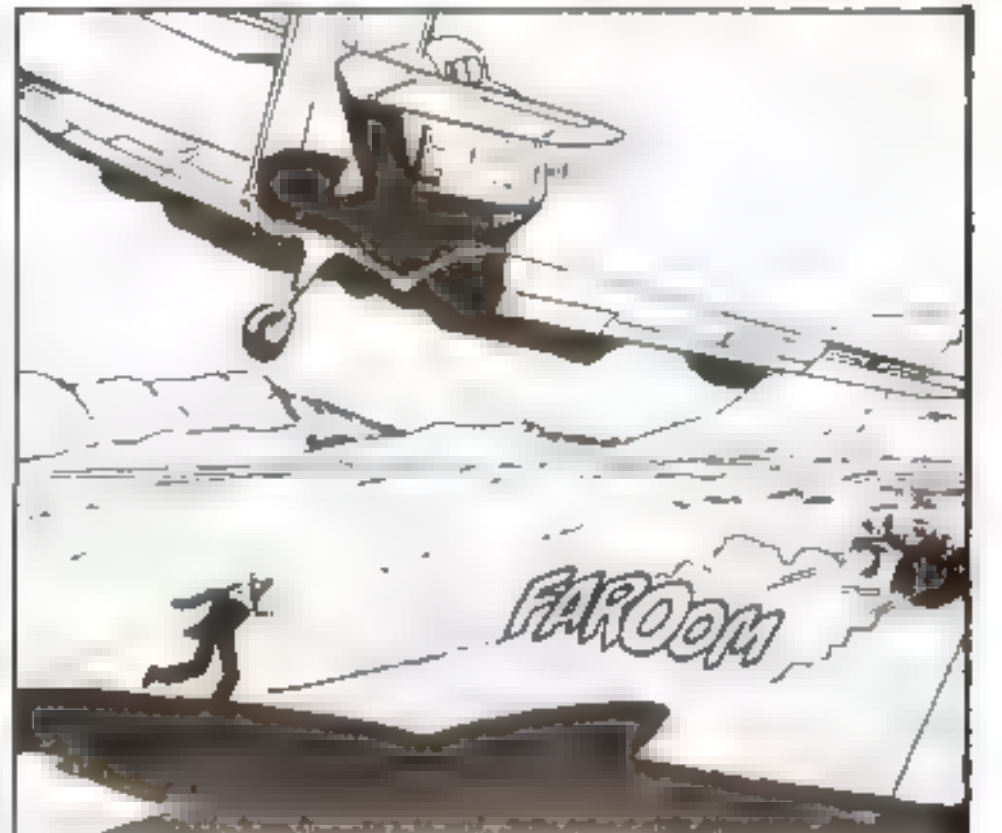
BUT NO SOONER DO THE JONES BOYS ESCAPE ONE NAZI DEATHTRAP

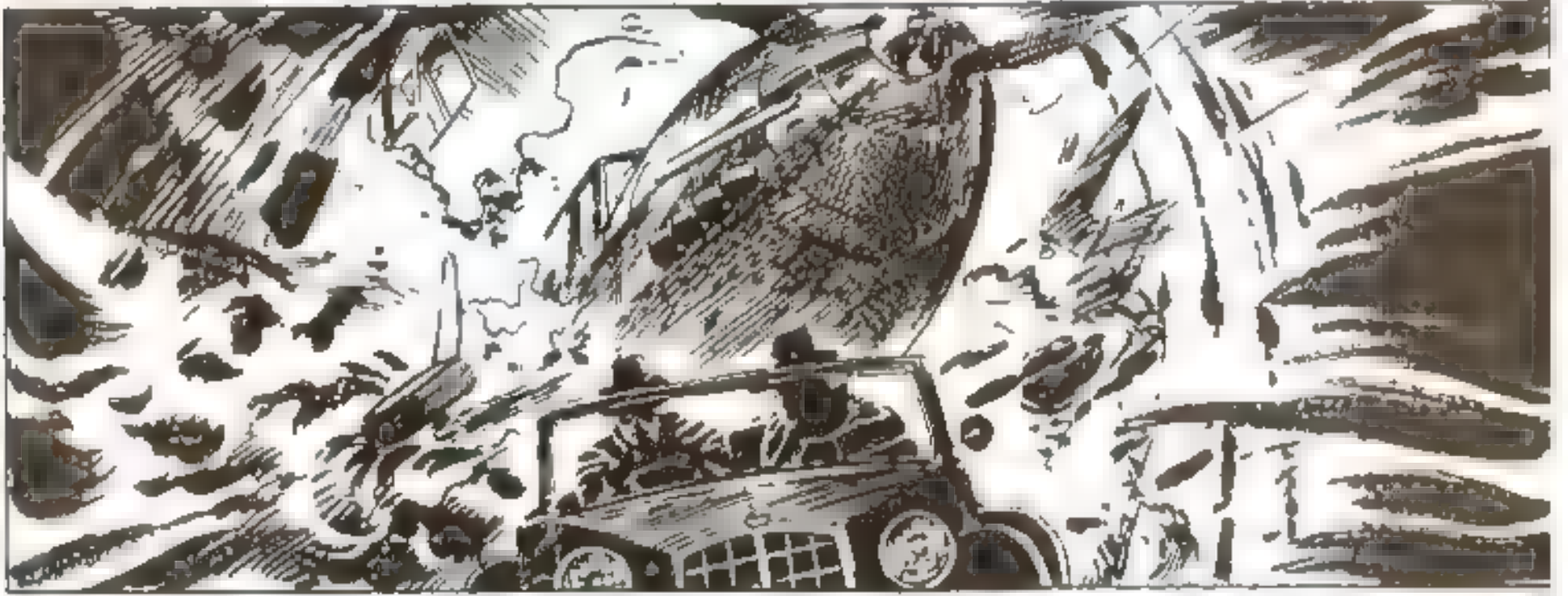
... THAN THEY ARE FACED WITH YET ANOTHER!

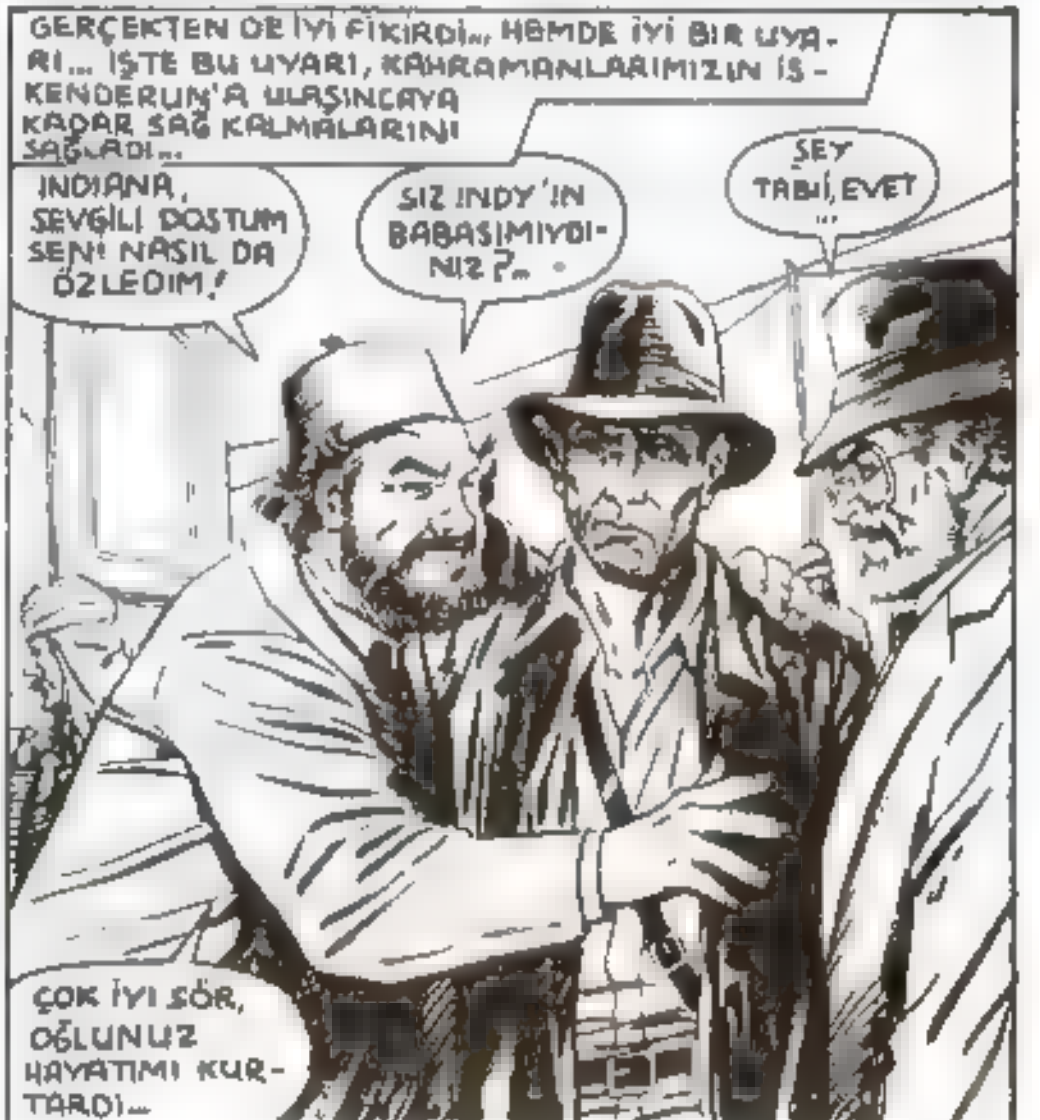
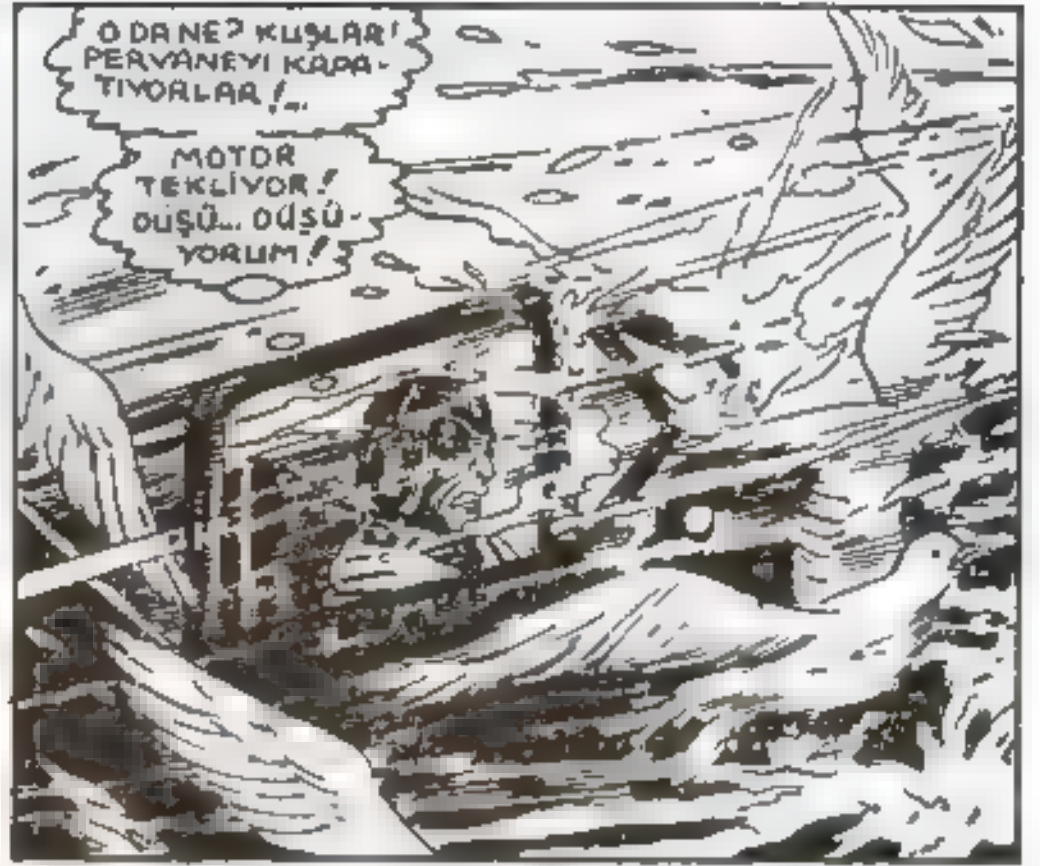
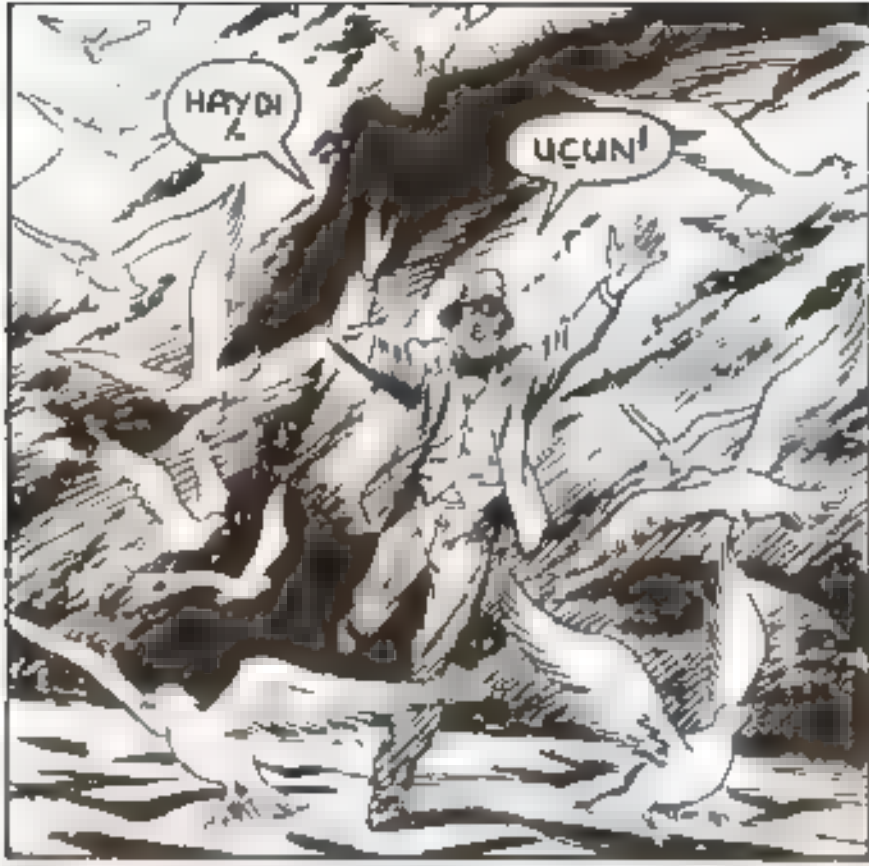


ADAPTED BY: DAVID MICHELINIE WRITER BRET BLEVINS ARTIST BILL OAKLEY LETTERER GREGORY WRIGHT COLORIST BOB BUDIAANSKY EDITOR TOM DEFALCO EDITOR-IN-CHIEF

INDIANA JONES AND THE LAST CRUSADE VOL. 1 NO. 4









SALLAH,
MARCUS
NEREDE?

BURADA
KONUŞMAYA
LİM HAYDİ
ARABAYA!



ÖZÜR DILERİM İNDY.. ONU
KORUYAMADIM! AMA UĞRAŞA-
LAĞIM ÇOK İŞ VARDI!

BUGÜN ÖĞLEDEN SONRA
ÇÖLÜ GEÇTİLER. KORKARIM
BAY BRODY DE ONLARIN ELİN-
DE!



ÖYLEYSE HARİTA
ONLARDA/ DAHA
HIZLI SALLAN/...

KÖRMÜSÜN BE
ADAM! ÇEKİL
YOLDAN!

ONLAR
YAKALAYA
BİRMİYİZ?



KESTİRME YOLLAR
HEP VARDIR...

BEEP



KESTİRME YOLLA-
RI GEÇTİLER VE
ÇÖLÜ AŞARAK
VADİYE ULAŞTI-
LAR...

AL DA BİRAZ
BOĞAZINI İSLAT
MARCUS!

SENİN HARİTANA
BAKILIRSA, ŞU ANDA
İNSANLIK TARİHİNİN
EN BÜYÜK YAPISIN-
DAN SADECE ÜÇ DÖRT
MİL UZAKTAYIZ!



AKLINIZDAN BİLE GEÇİRE-
MİYECEĞİNİZ KADAR BÜ-
YÜK CÜCLE KARŞILAŞA-
CAKSINIZ!

TEPEN NAR-
KAS NDA BİA
PARILTİ VAR
SANKİ/ NE
OLABİLİR
ACABA!

BİR VANSİMAYDI BU

TANKLARI VAR! ÇOK KALA
BALIKLAR BRADY'I GÖRÜ-
YORUM. İYİ GÖRÜNÜYOR

DİKKAT
ET SENİ
GÖRMESİN
LER!

ATİŞ MEN-
ZİLİNİN DI-
ŞINDAYIZ

BRAKAMM

BİRAZ SONRA!

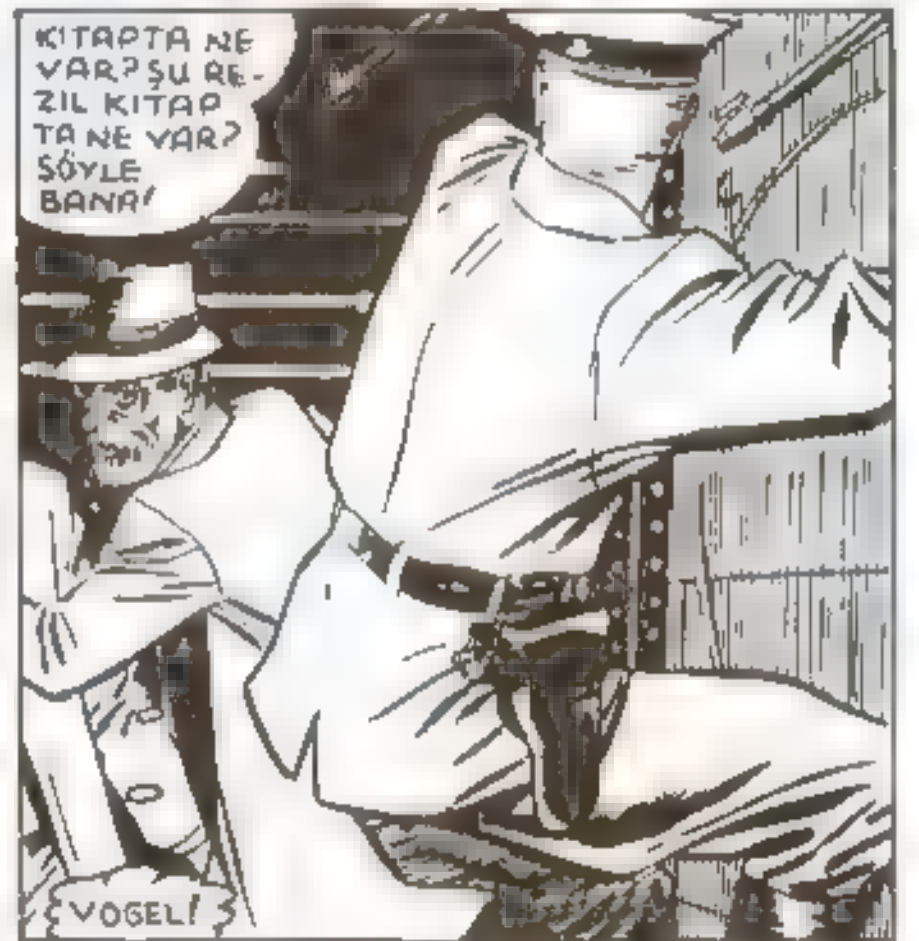
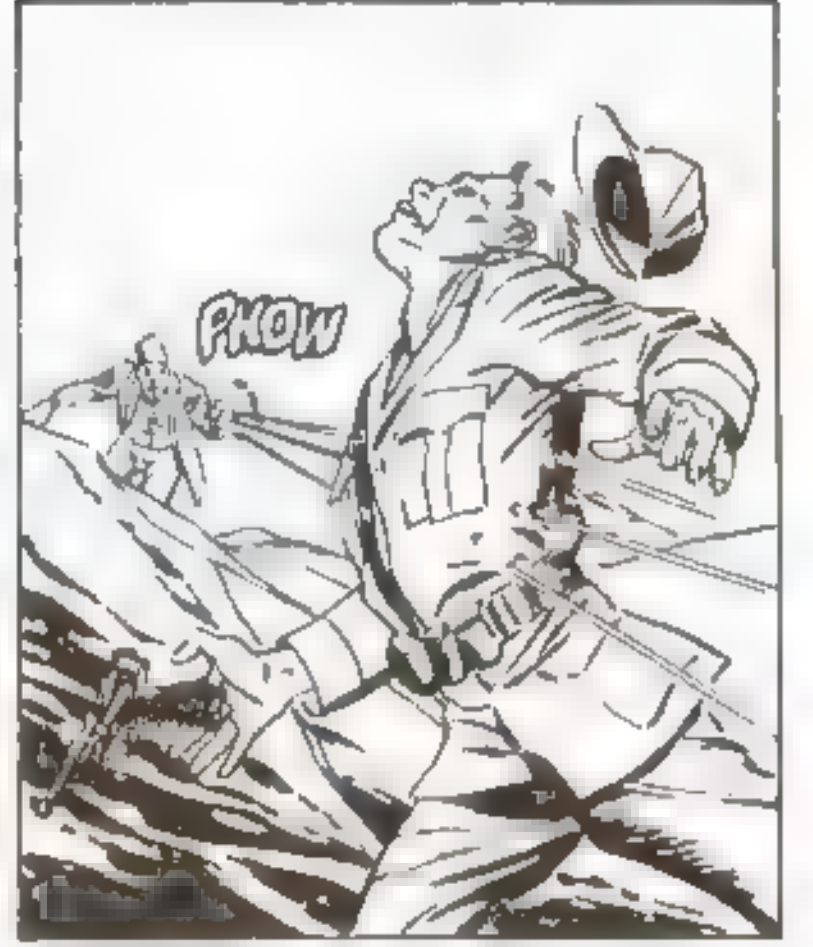
BELKİDE JONES
DEĞİLDİR!

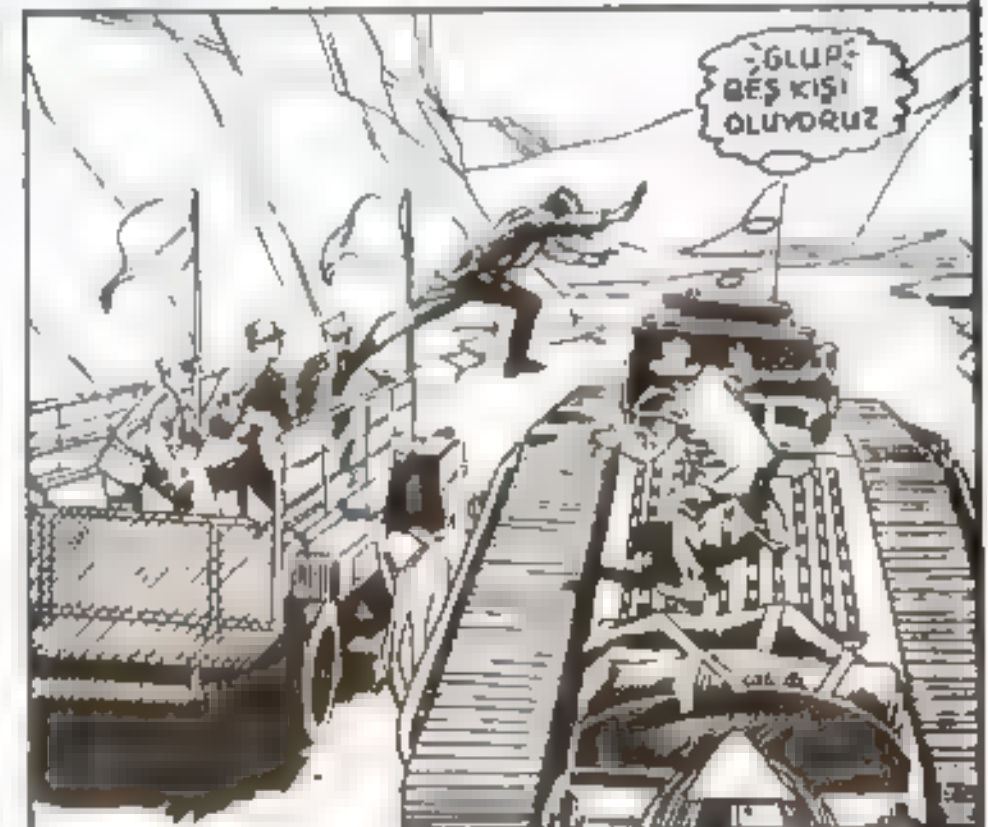
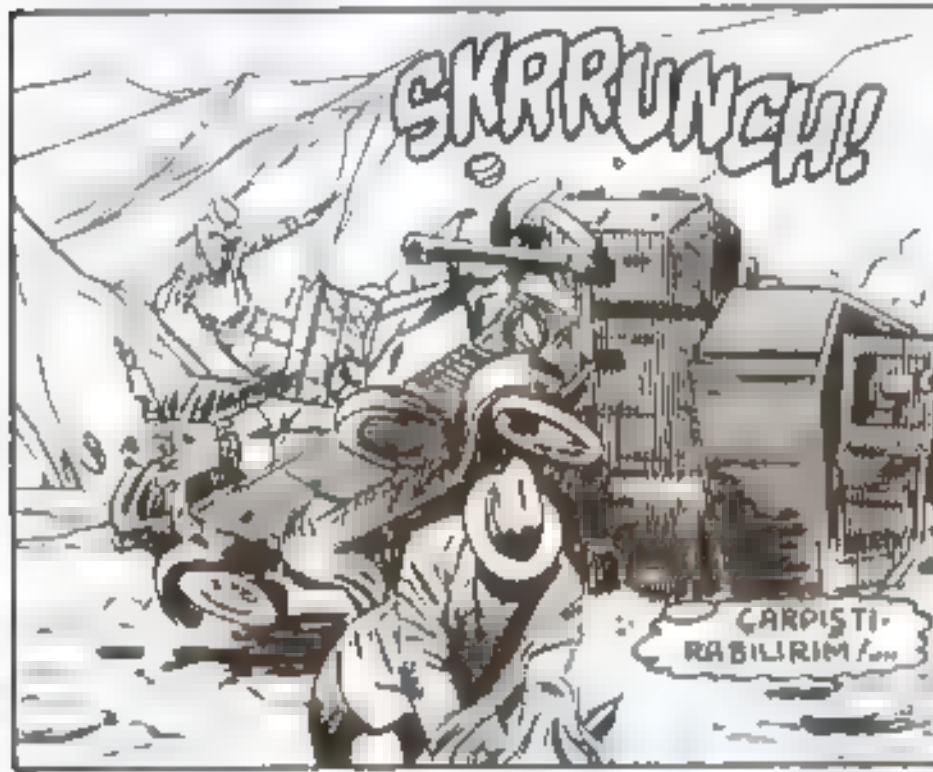
HAYIR!
MUTLAKA ODUR
BURADA BİR YER
DE OLMALI!

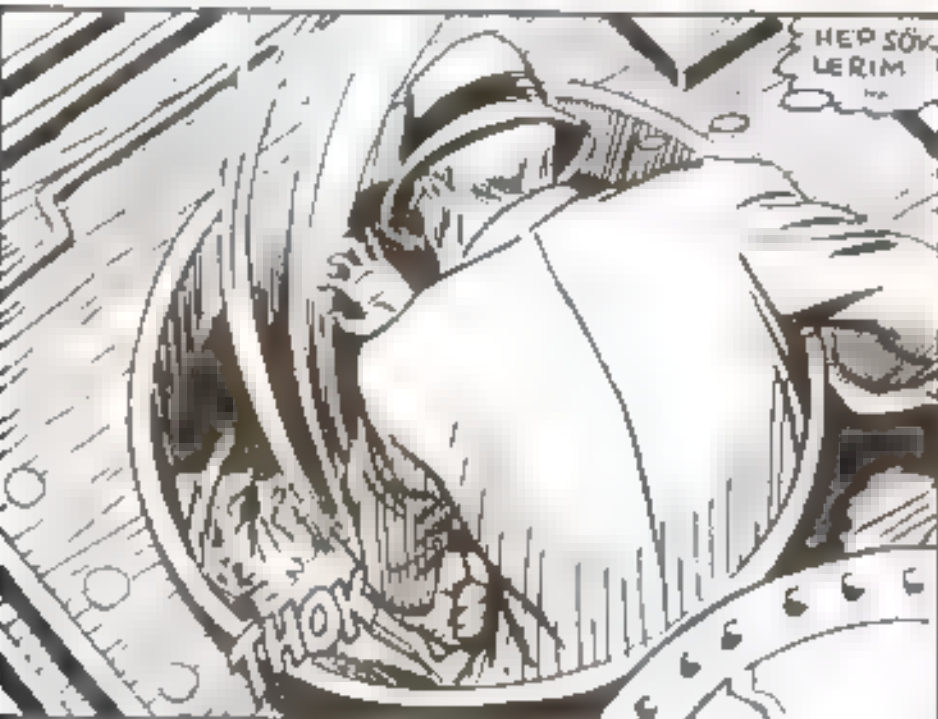
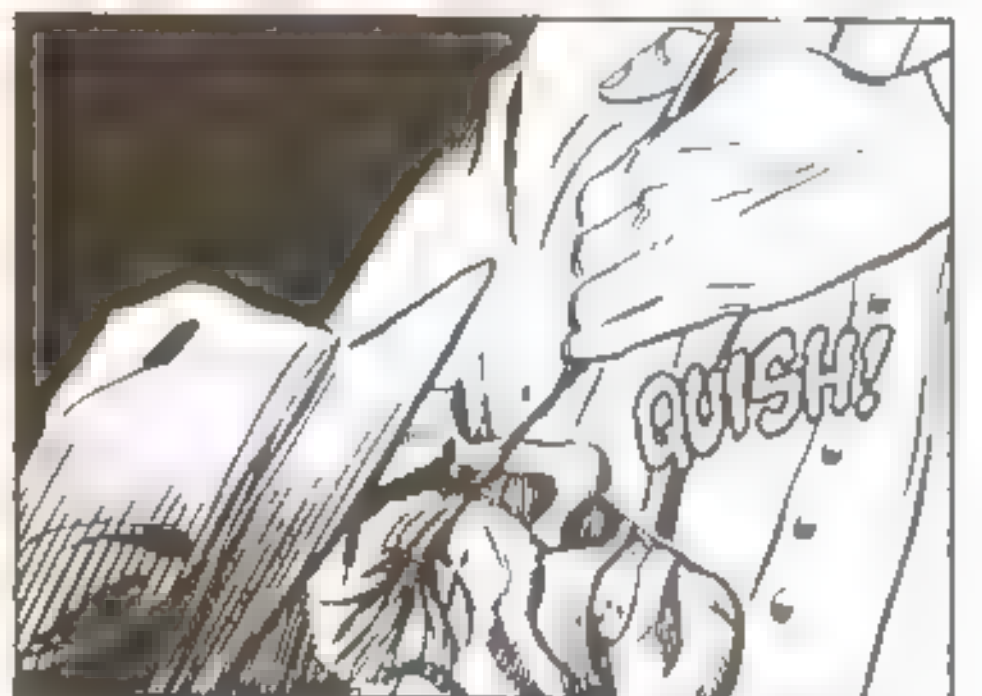
JONES ORADA
SİLAHI DA VAR!

HAYIR JONES
DEĞİL. KİM OLDUĞU-
NU DA BİLMİYORUM!

AMA BEN KEYFİNİ
SÜRÜYÖRÜM TABİ!

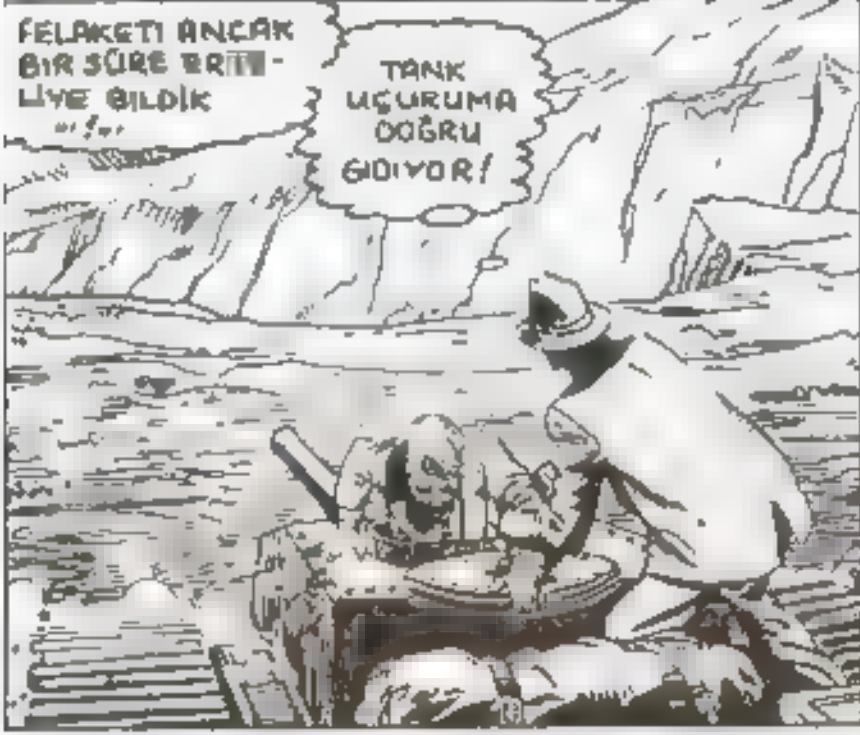






FELAKETİ ANCAK
BİR SÜRE ERTE-
LİYE BİLDİK

TANK
UĞURUMA
DOĞRU
GİDİYOR!



ATLA!

OOF!



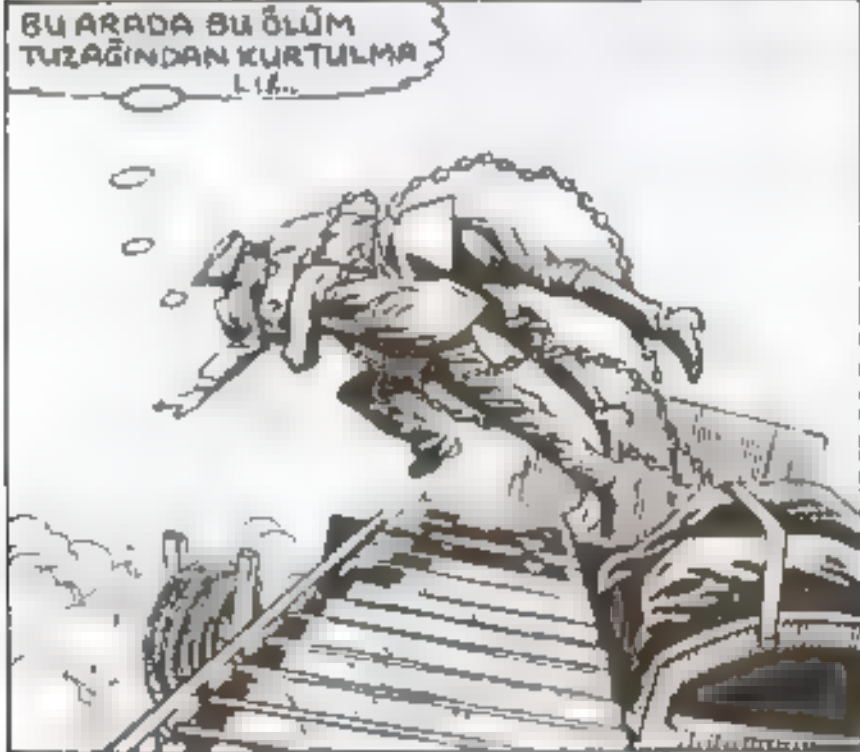
THRAK



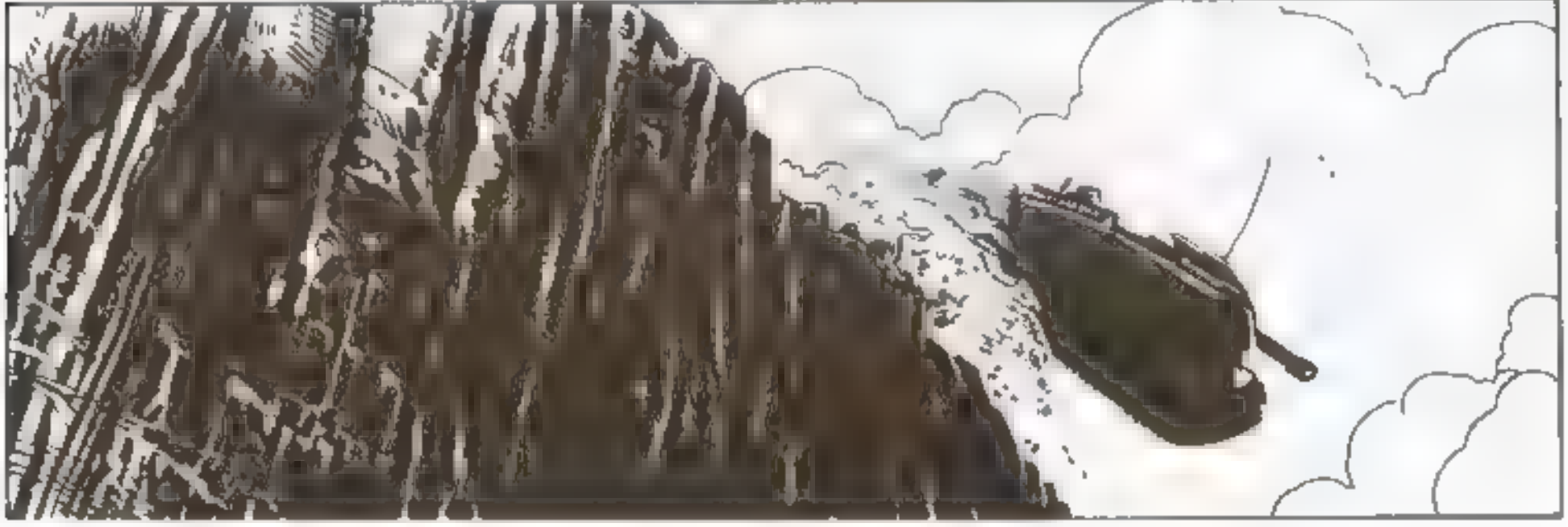
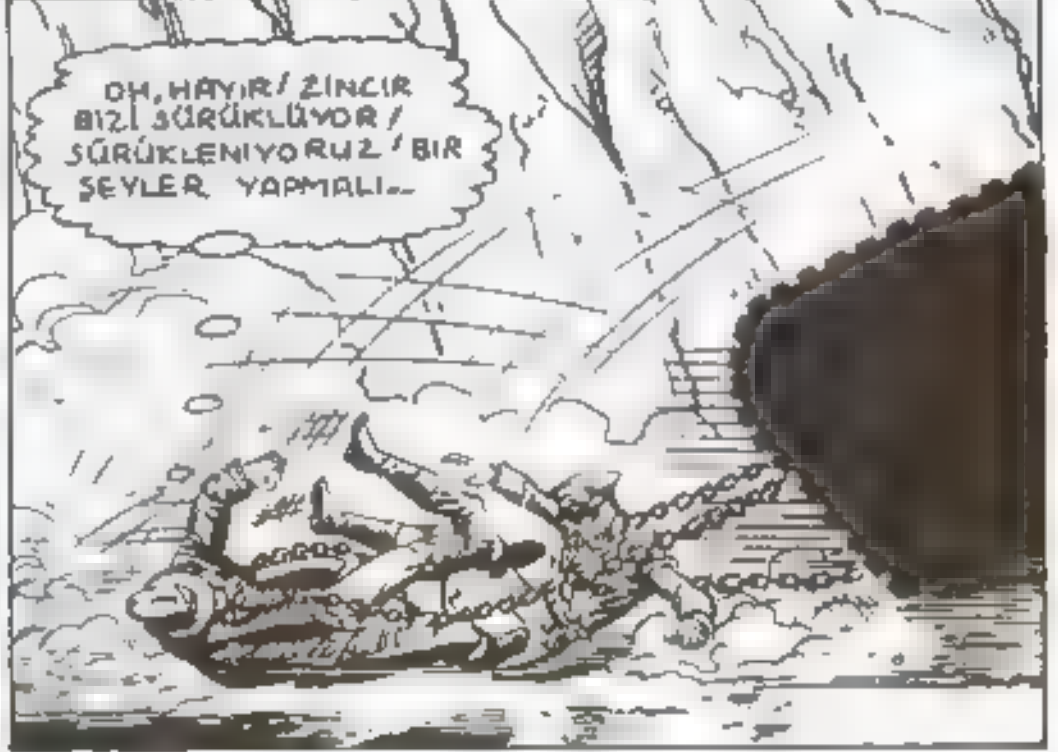
HALATI
SALLAH'A ATAYIM
BABAMI EMNİ-
YETE ALA-
BILIR!



BU ARADA BU ÖLÜM
TUZAĞINDAN KURTULMA
LİF...



OH, HAYIR! ZİNCİR
BİZİ SÜRÜKLÜYOR!
SÜRÜKLENİYORUZ! BİR
ŞEYLER YAPMALI...







GİZLİ VADI!

TEŞEKKÜR
LER MENR

TANKIN BOMBA GIBİ
PATLAMASINDAN KISA
BİR SURE SONRA DÜRT
YOLCU GÜNEŞ'LE KAVRULAN
VADIYE GİRDİLER...



VE SESSİZ KAVALARIN
ARASINA OYULMUŞ
KAYIP TAPINADA
HAYRETLERİ BAKA
KALDILAR TAPINAK
SAPASAĞLAMDI

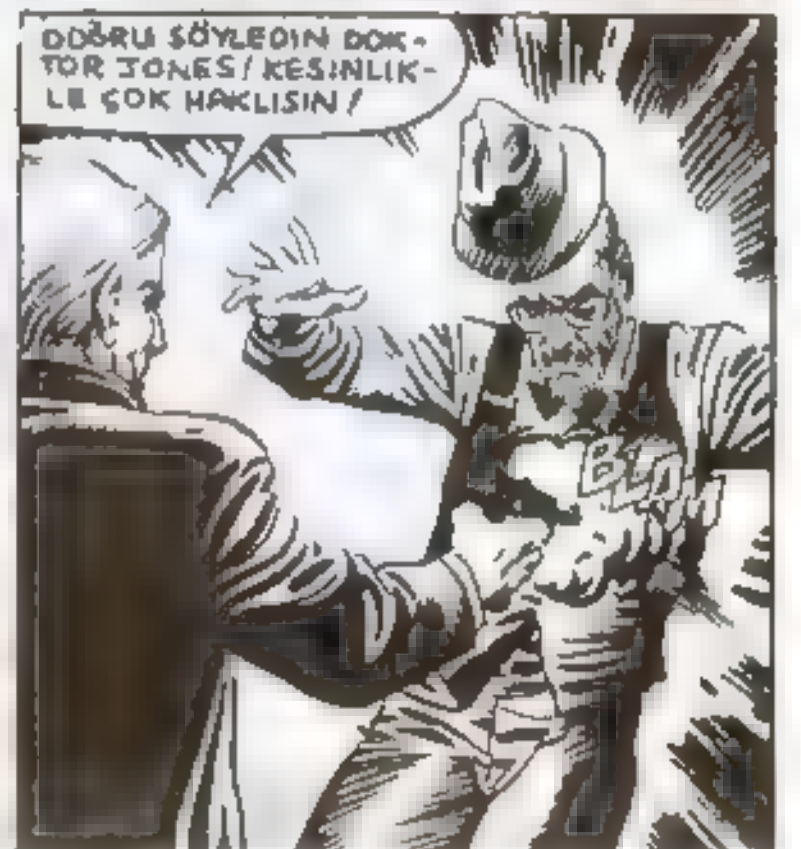
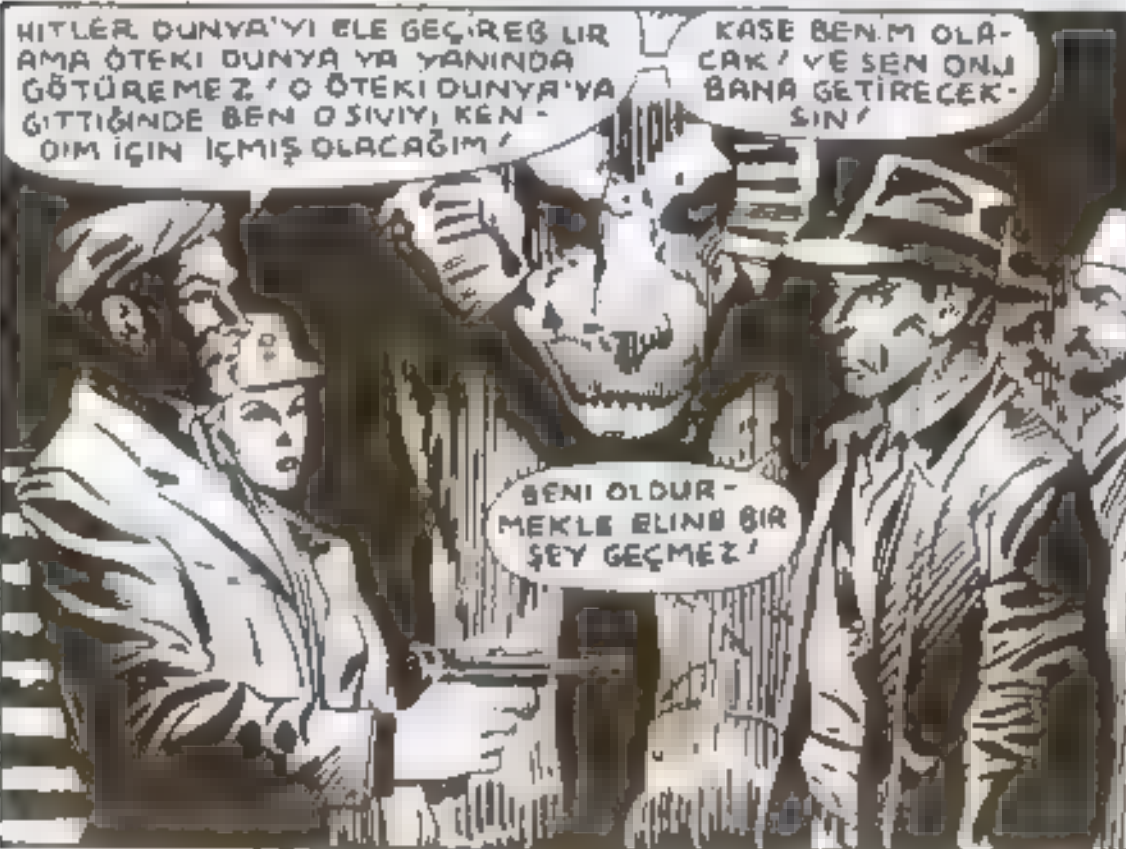
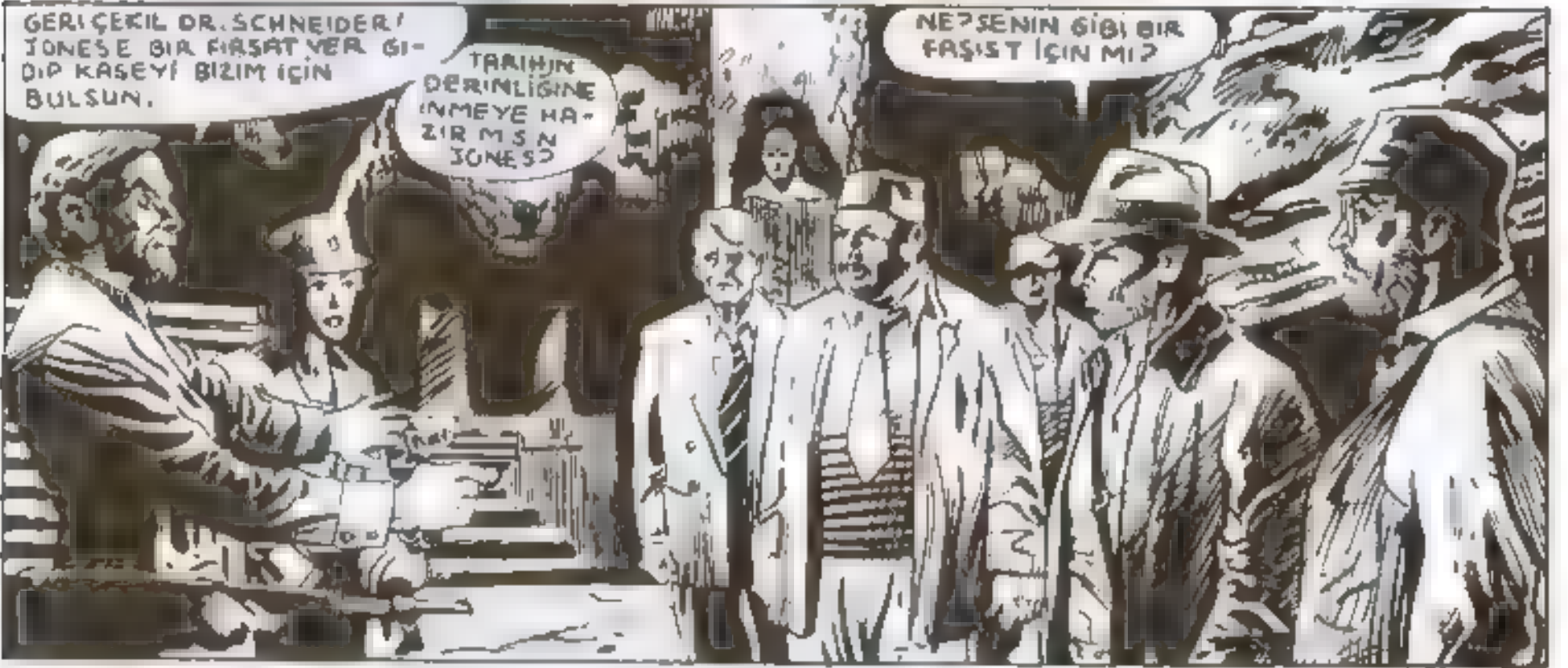
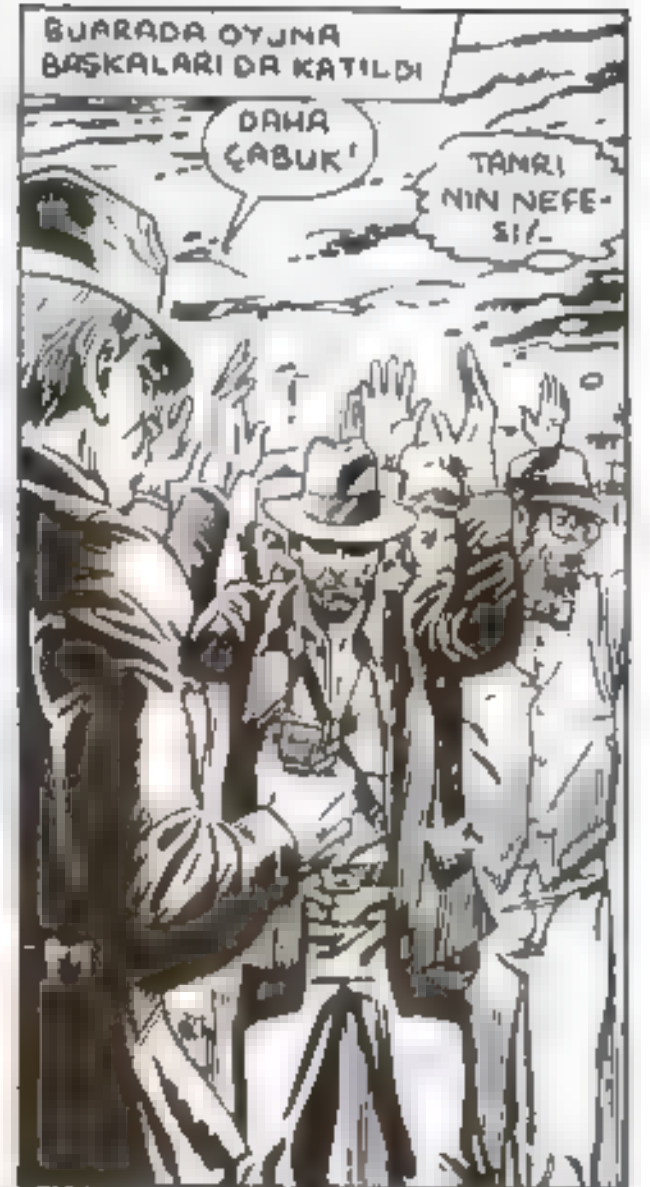
AMA ORADA
HISSETTİKLERİ
SEVİNÇ DUYGUSU

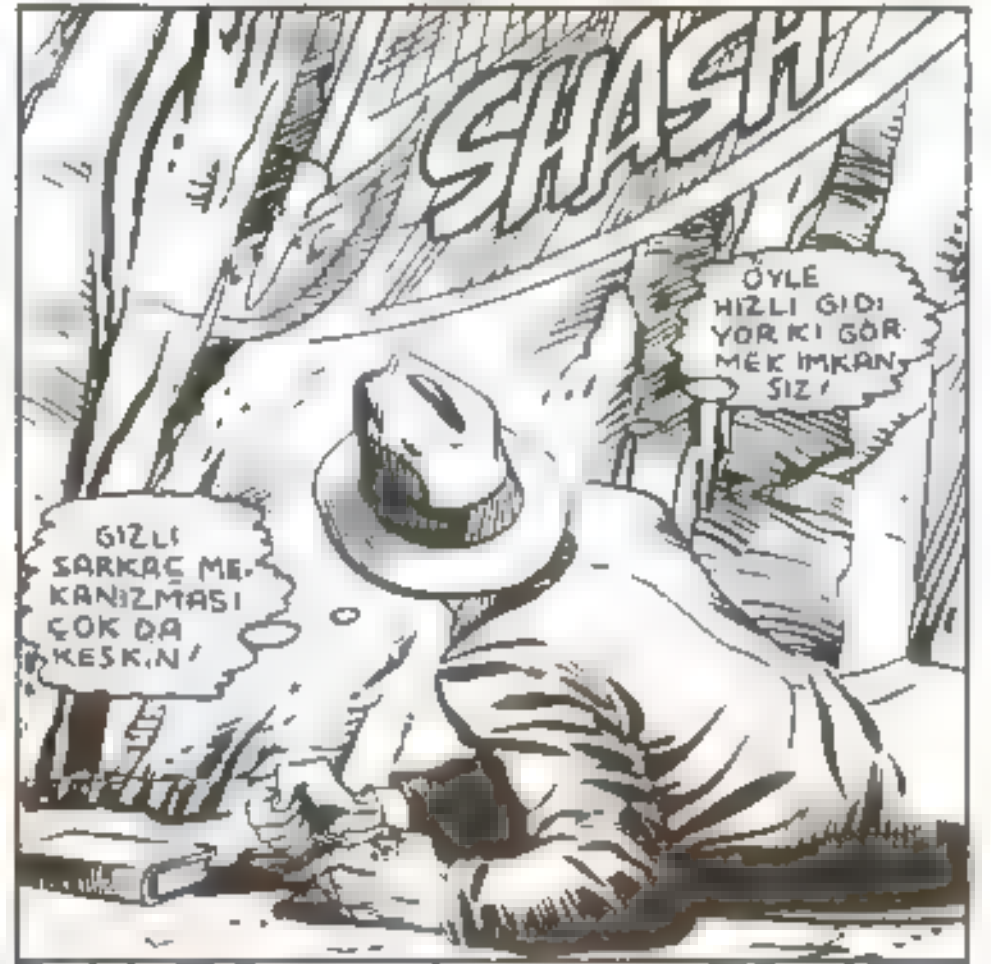


İÇERİ GİRDİKLERİNDE
LAŞTIKLARI GÖRÜNTÜ
LE SÖNÜP GİDİYERDİ!

DEVAM ET!
DEVAM ET!

İMKANSIZ!







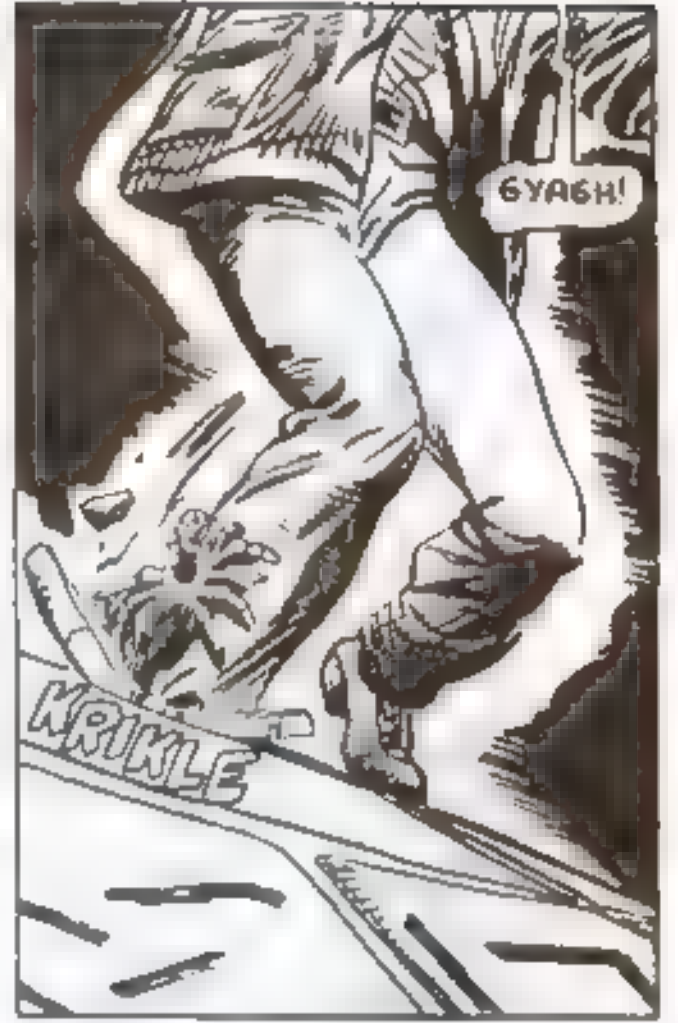
İKİNCİ CÜMLE .. "TANRI"
NİN SÖZÜ SADECE
TANRININ AYAK İZLE-
RİNİ İZLEYENLER
BAŞARACAK"

TANRI'NIN
ADIYLA..

..JEHOVAH!

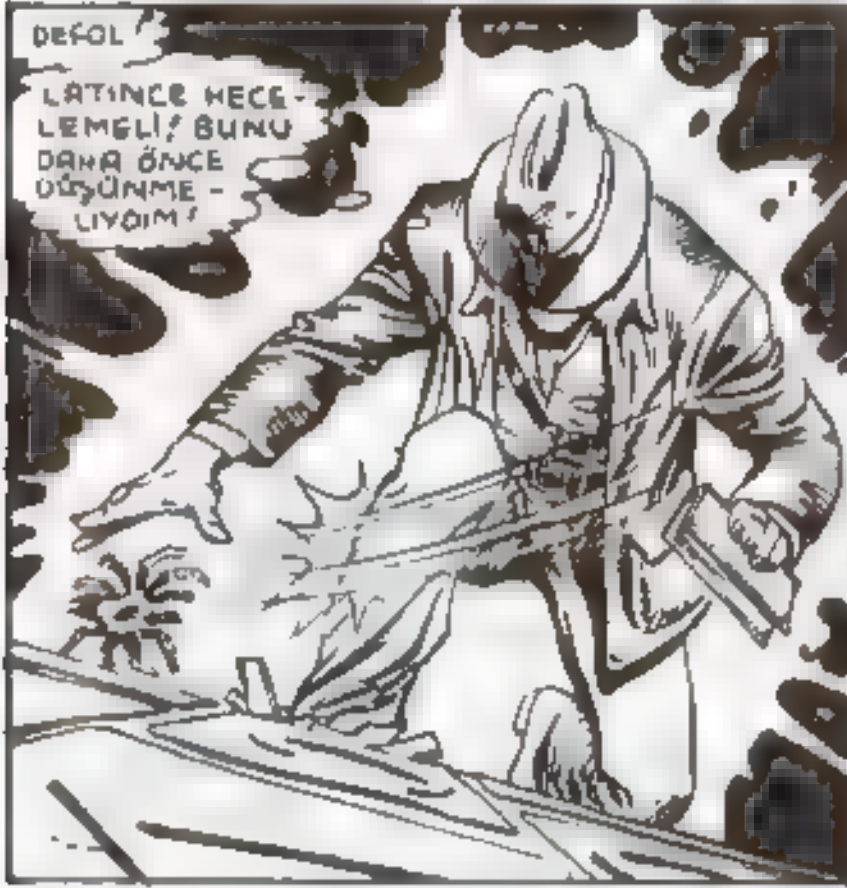


"J"
"E"



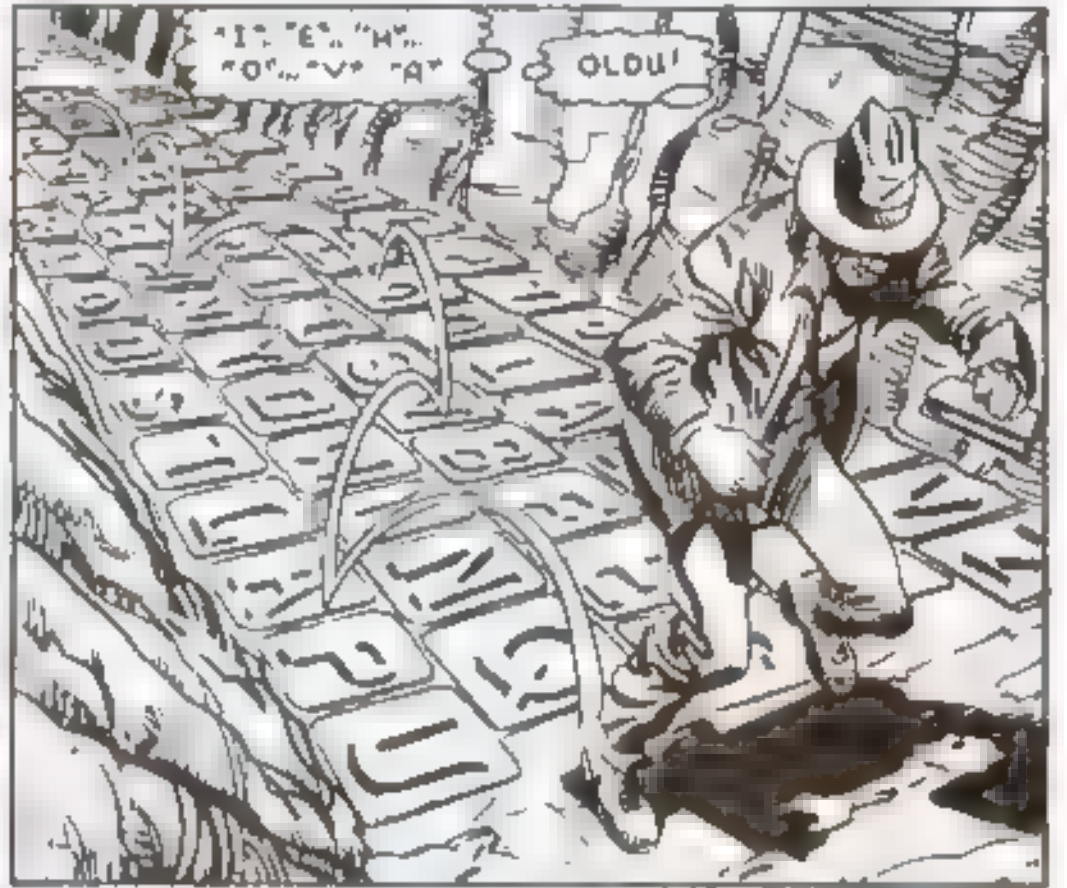
GYAĞH!

KRIKLE



DEĞOL

LATİNCE HECE-
LEMELİ! BUNU
DANA ÖNCE
ÜŞÜNME-
LİYDİM!



"I" "E" "H"
"O" "V" "A"

OLDU!



TANRININ YOLU,
"SADECE ASLANIN BA-
ŞINDAN ŞİÇ RAYINCA
HEDEFİNE VARACAK"

İMKANSIZ!
BURADAN KİM-
SE ATLAYA-
MAZ!

İNANCI TAM
OLMALI. DEĞSİN
YADA DEĞMESİN
BABAMIN TEK
UMUDUYUM!



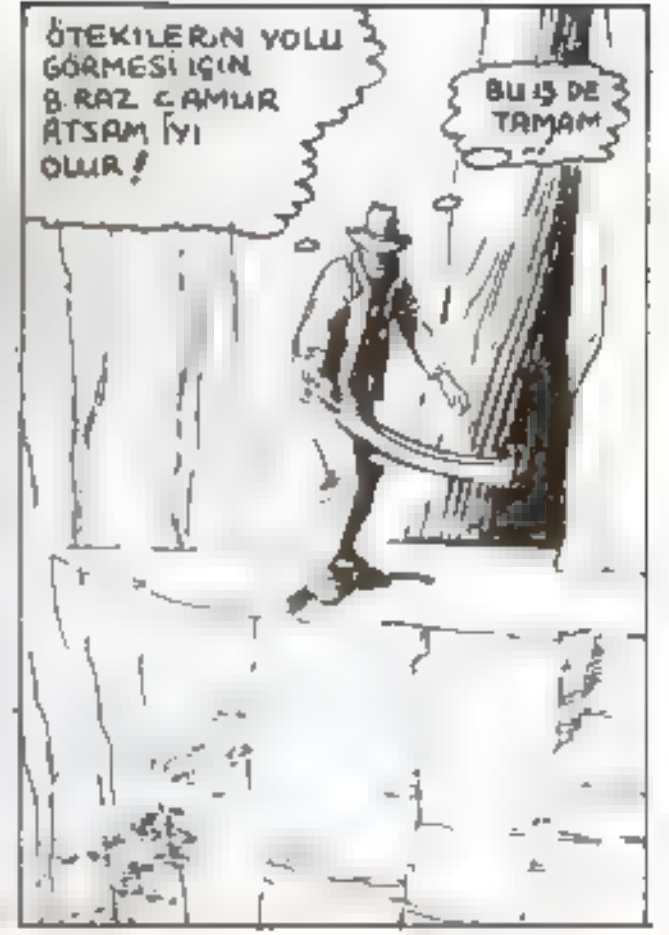
EN AZINDAN
YILANLAR YOK..!



NE? BOŞ -
LUKTA DURA
BILIYORUM!

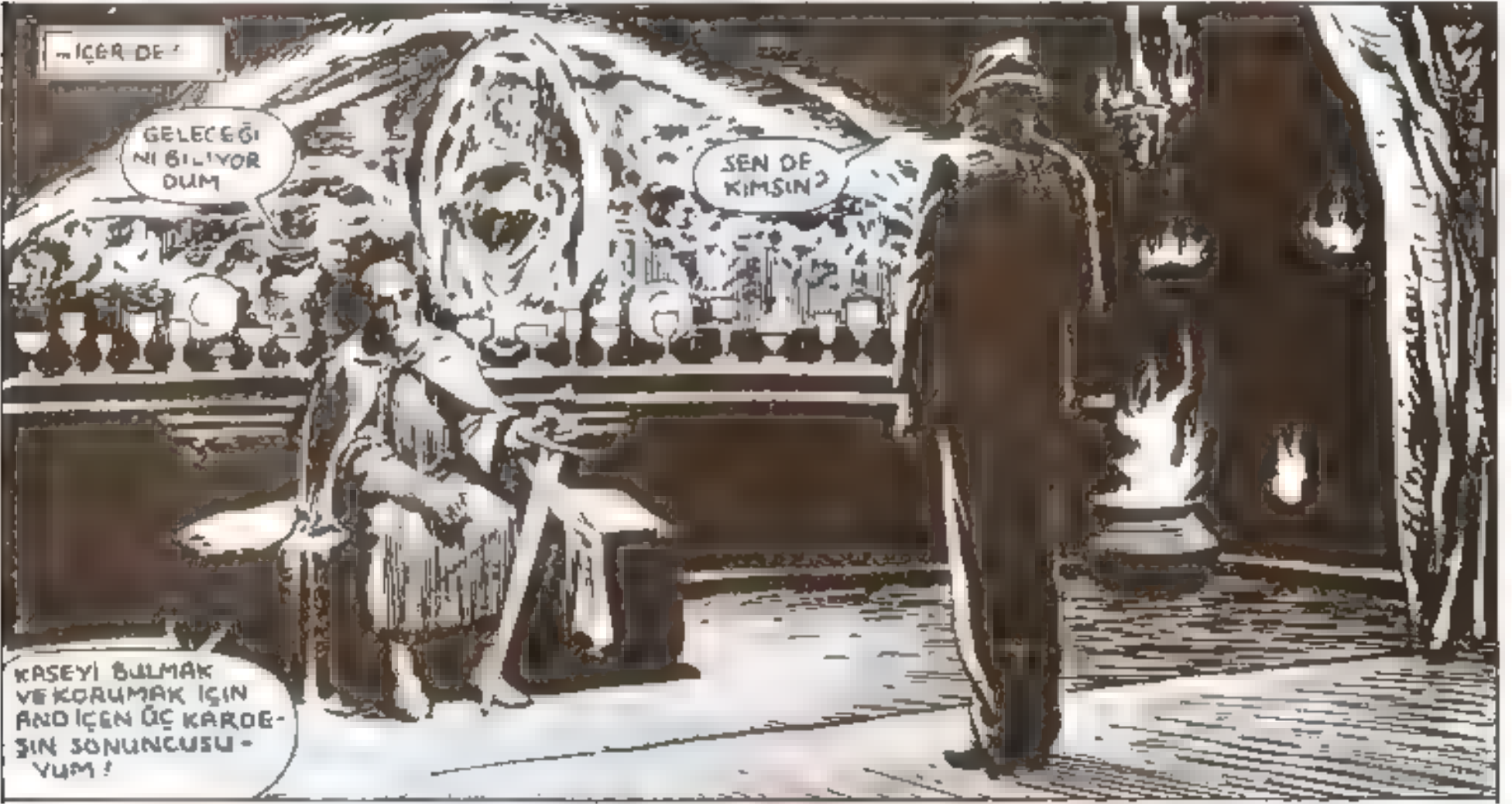


HAYIR! BİR YOL VAR AMA
AŞAĞIDA KAYALAR OL-
DUĞUNU İMAJINI VERMEK
İÇİN BOYANMIŞ. MUKEM-
MEL BİR PERSPEKTİF!



ÖTEKİLERİN YOLU
GÖRMESİ İÇİN
B. RAZ CAMUR
ATSAM İYİ
OLUR!

BU İŞ DE
TAMAM

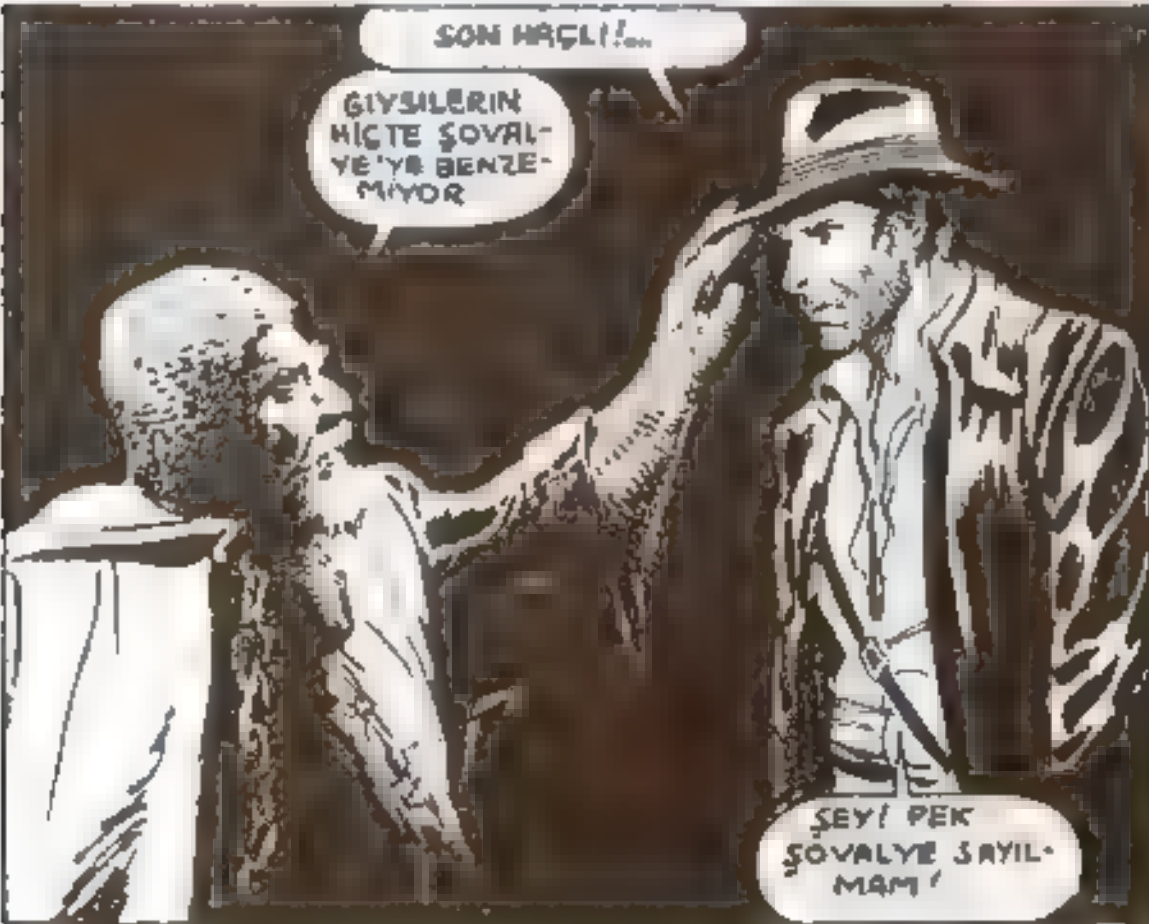


İÇERİDE

GELECEĞİ
Nİ BİLİYOR
DUM

SEN DE
KİMSİN?

KASEYİ BULMAK
VE KORUMAK İÇİN
AND İÇEN ÜÇ KARDE-
ŞİN SONUNCUSU -
YUM!



SON HAÇLI!...

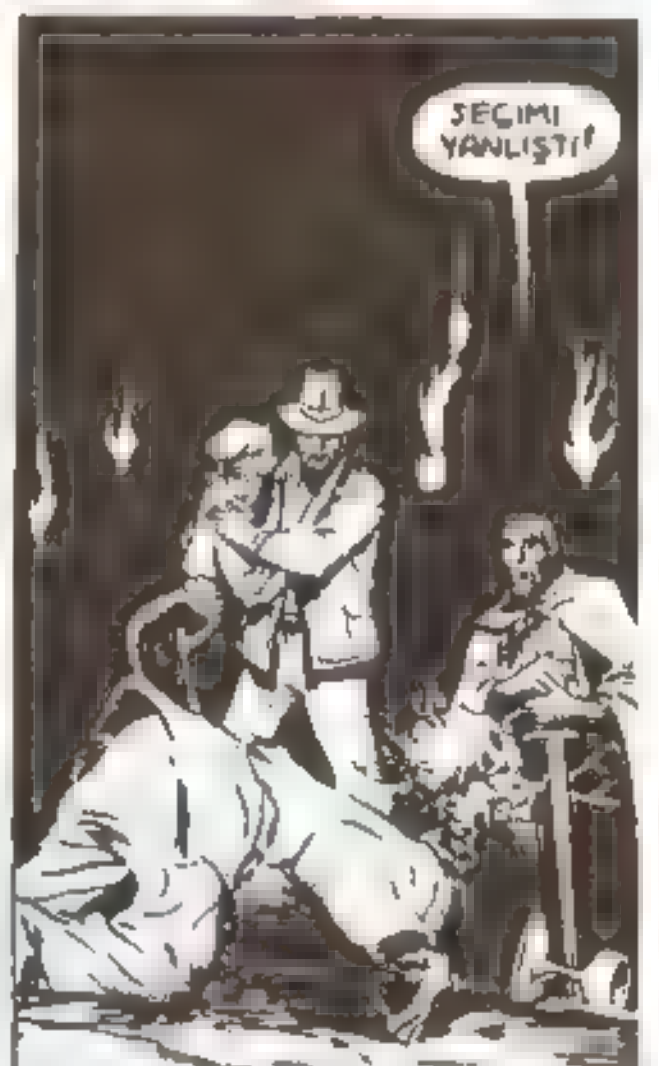
GIYSİLERİN
HİÇTE ŞOVAL-
YE'YE BENZE-
MİYOR

ŞEYİ PEK
ŞOVALYE SAYIL-
MAM!



BEN, EN YAŞLI VE EN
DEĞERLİ OLDUĞUM İÇİN
SEÇİLDİM. BANA ULASTI-
ĞIN İÇİN BÜSİREFTİ AR-
TIKSANA VEREBİLİRİM!

UH, BAK
AÇIKLIYA-
YIM...!



BU DAHA BASİT BİR KASE...
AĞACIYI YAPILMIŞ! AMA
ACABA DOĞRU SEÇTİM Mİ?

BULMANIN
TEK YOLU
İÇMEK!



SEN...
DOĞRUSUNU
SEÇTİN!



BİRAZ SONRA...

İÇ BABA
HAYDI
İÇ!



BİRAZ SONRA MUCİZE ETKİSİNİ GÖSTERDİ.
YAŞLI ADAM DOĞRULMAYA BAŞLADI...

BABA! İYİSİN
DEĞİL Mİ?



EN SONUNDA ÖZGÜRLÜĞÜME
KAVUŞTUM. BU CESUR ŞOVAL-
YE BENİM YERİMİ ALDI...

YALNIZ BU KONU DA
BİR ANLAŞMAZLIK
VAR...



O ŞOVALYE
DEĞİL BENİM
ÖBLÜMDÜR..!

ÖYLEYSE
NEDEN GEL-
Dİ BURAYA?



BUNUN
İÇİN!

HAYIR! KASE
ASLA BURADAN
GİDEMİZ..!

ENGELİ
AŞMAMA-
LISIN!







BIRAK
GITSIN!

KISA BIR AN BAKIŞTILAR. SEBEPLER
AÇIKTI. INDIANA JONES BU BAKIŞTAKİ
ANLAMI KABUL ETTİ...



BABALAR BAZEN DE
OLSA EN İYİSİNİ
BİLİRDİ...



O GÜN KAZANAN KASEYDİ
AMA ASLINDA KAZANAN
ARAYANLARDI. NÖBETÇİ
ARKALARINDAN EL SÂL-
LARKEN...

...ELVEDA DİYORDU!



BRUBUMBLE



ÖNDEM
BUYUR

JUNIOR!

PEKİ
BABA!



..VE BÖYLECE ATLA-
RINA BİNEREK YOLA
ÇIKTILAR. HAYATLA
VE HAYALLERİYLE
DOPDOLUDUYLAR

..TİPKİ ATA-
LARI GİBİ..

SON



**GÜNEŞ GAZETESİNİN PAZAR İLAVELERİNDEN
DERLENMİŞTİR**